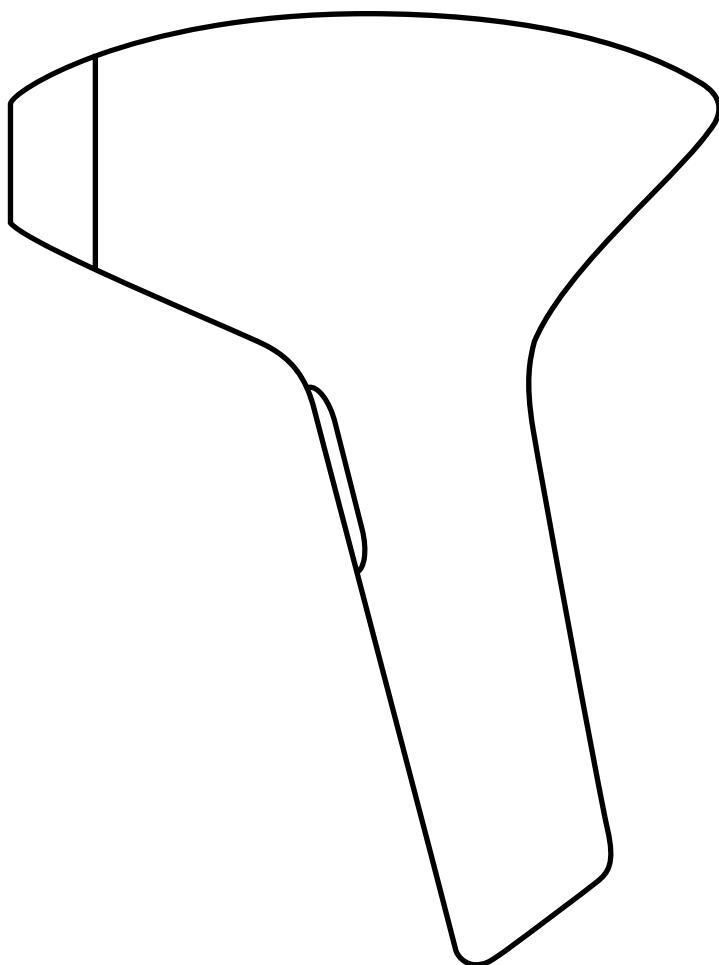


PHILIPS

Lumea

IPL Hair Removal
7000 / 8000 /
9000

BRI930, BRI931, BRI932,
BRI933, BRI937, BRI938,
BRI983, BRI984



Skin tones - Suitable

Nahatoonid - Sobivad

Ādas toni - Piemēroti

Odos atspalvian - Tinka

Odcienie skóry - Odpowiednie

Unsuitable

Mittesobivad

Nav piemēroti

Netinka

Nieodpowiednie

						
Fair	Light	Beige	Light brown	Medium brown	Dark brown	Dark
Vāga hele	Hele	Beež	Helepruun	Pruun	Tumepruun	Tume
Ļoti gaišs	Gaišs	Smilškrāsas	Gaiši brūns	Vidēji brūns	Tumši brūns	Tumšs
Blyškus	Šviesus	Rusvai gelsvas	Šviesiai rudas	Vidutiniškai rudas	Tamsiai rudas	Tamsus
Jasny	Ciepļe švīti	Bežowy	Jasno-brūzowy	Średnio-brūzowy	Ciemno-brūzowy	Ciemny

Body hair colors - Suitable

Kehakarvade vārvused - Sobivad

Ķermeņa apmatojuma krāsa - Piemērota

Kūno plaukų spalvos - Tinka

Kolory włosów na ciele - Odpowiednie

Unsuitable

Mittesobivad

Nav piemērota

Netinka

Nieodpowiednie

						
Dark blond	Brown	Dark brown	Black	Light blond	Red	White/Grey
Tumblond	Pruun	Tumepruun	Must	Heleblond	Punane	Valge/hall
Tumši blonda	Brūna	Tumši brūna	Melna	Gaiši blonda	Ruda	Balta/sirma
Tamsiai šviesi	Ruda	Tamsiai ruda	Juoda	Šviesiai geltona	Raudona	Balta/pilka
Ciemny blond	Brūzowy	Ciemno-brūzow	Czarny	Jasny blond	Rudy	Biały/Siwy

English	5
Eesti	37
Latviešu	69
Lietuviškai	101
Polski	133

Chapters

Welcome to Lumea	6
Intended use	6
Important safety instructions	7
Contraindications	7
Warnings	8
Cautions	10
Risks and benefits of using Lumea	11
Potential side effects of IPL treatment	12
What is IPL?	15
Lumea overview	16
<i>SenseIQ</i> 2.0 technology	17
Attachments	18
Treatment modes	19
Your treatment guide	20
Prepare for treatment	21
Test your skin	22
Perform a treatment	24
Clean and store	26
After treatment	27
Plan your next treatments	28
Troubleshooting	29
Additional information	31

Welcome to Lumea

Achieve gentle, fast and effective hair reduction with Lumea.
You can conveniently use Lumea in the comfort of your home.
Are you ready to get started?



Scan with your phone camera, QR app, or visit www.philips.com/myIPL

Note: In this user manual, Lumea refers to the Philips Lumea IPL 7000 Series, 8000 Series and 9000 Series.

Intended use

Philips Lumea is a home use device intended for the removal of unwanted hair for a single user. Lumea can be used by lay persons in the age range of 18-65 years with fair up to medium brown skin tones, and naturally dark blond, brown, dark brown and black hair. Lumea can be used on the body and on the female face* (below the cheekbone). Lumea is a handheld device intended for home use.

* Only if your Lumea includes the face attachment (BRI932, BRI933, BRI937, BRI938, BRI983, BRI984).

Is Lumea suitable for you?

Philips Lumea is not suitable for everyone. Check the skin tone and hair color tables at the start of this user manual and read the important safety instructions carefully to see if Lumea is suitable for you.

Unsuitable body hair colors: Treatment with Lumea is not effective if you have light blond, grey, red or white hairs as hairs with these colors do not absorb enough light.

Unsuitable skin tones: You cannot use Lumea if you have dark brown to dark skin tones as these skin tones absorb light more easily which could result in pain, skin redness or burns.

Important safety instructions

 **ALWAYS** read and follow the instructions carefully to fully benefit from the use of your Lumea and to minimize the risk of injury, skin reactions and side effects. Make sure to save these instructions for future reference.

Contraindications

- **DO NOT** use Lumea if you have had chemotherapy or radiation therapy in the last 3 months.
- **DO NOT** use Lumea if your sensitivity to pain is reduced after using medication (e.g. painkiller, numbing cream) or due to a medical condition.
- **DO NOT** use Lumea if you have a dark brown or darker skin tone.
- **DO NOT** use Lumea if you are pregnant, lactating or breastfeeding.
- **DO NOT** use Lumea if you are under the age of 18 years or above 65 years.

Light sensitivity:

- **DO NOT** use Lumea if your skin is extra sensitive to light, for example if you:
 - have a sun allergy;
 - are taking certain medication or herbal remedies. Check the instruction leaflet inside your medication package to see if what you are taking can cause increased sensitivity to sunlight.

Medical conditions:

- **DO NOT** use Lumea – or consult your doctor first – if you have:
 - epilepsy with flashlight sensitivity;
 - an active skin cancer or a history of skin cancer;
 - a skin pigmentation disorder such as vitiligo;
 - a history of poor wound healing;
 - an immunocompromised state caused by a disease such as AIDS or by immunosuppressive drugs;
 - a history of collagen disorders, including a history of keloid scar formation.

Warnings

Thermal safety - To avoid pain, skin redness or burns

- **DO NOT** use Lumea on lips, nostrils, ears, scalp, nipples, labia minora, perineum, around the anus, penis, or scrotum. These areas are highly sensitive and have thinner and darker skin.
- **DO NOT** touch the light exit window during or directly after use, this part becomes very hot. After use, unplug Lumea and the power adapter and let them cool down for 15 minutes before cleaning and storing.
- **DO NOT** use Lumea on an active skin condition, as this may worsen the condition or cause additional pain, skin redness or burns. Skin conditions may include:
 - Active bruises, rashes, sores, open wounds, scars or sunburns. Wait until the injury is completely healed before resuming treatment.
 - Active skin irritations, inflammations or infections. Wait until the skin is completely recovered before resuming treatment.
 - Damaged skin after using depilatory (hair removal) creams. Wait at least 2 days before resuming treatment.
 - Damaged skin after using skin peeling, (micro)dermabrasion or skin rejuvenation methods. Wait at least 1 week before resuming treatment.

Eye safety - To avoid eye damage

- **DO NOT** use Lumea close to or on the eye, eyelid or eyebrow. Use Lumea only below the cheekbones.

Electrical safety - To avoid electrical shock

- **DO NOT** use Lumea in wet surroundings (e.g. in the bathroom or near a shower or swimming pool).
- **DO NOT** let water run into Lumea.
- **DO NOT** expose Lumea to large temperature changes, especially in a high humidity environment, without giving Lumea time to acclimatize for 30 minutes to the ambient temperature of the room in which it will be used (see 'Technical specifications').
- **DO NOT** try to open, repair, override or modify Lumea or the power adapter.
- **DO NOT** touch any inner part of a damaged Lumea or the power adapter.
- **DO NOT** use any other attachments or power adapter than supplied with Lumea.
- **ALWAYS** check if the voltage indicated on the power adapter corresponds to the local mains voltage before you connect the equipment.

General safety - To avoid serious injury

- **ALWAYS** check Lumea before you use it. Do not use Lumea or the power adapter if it is damaged. Always replace a damaged part with one of the original type.
- **ALWAYS** unplug Lumea, including the power adapter, after use and in case of a power failure to prevent damage to the equipment.
- **DO NOT** use Lumea directly over or close to any active implants such as a:
 - pacemaker;
 - neurostimulator;
 - insulin pump.Check the active implants' manual for the safe distance to other electronic devices.
- **DO NOT** wear the power adapter cord around your neck to avoid strangulation.
- **DO NOT** use Lumea if you have reduced physical, sensory or mental capabilities as this could result in incorrect usage.
- **DO NOT** use Lumea, including the power adapter cable, within 30 cm of WiFi and/or Bluetooth devices (portable RF communication equipment) or smartphones as it may cause Lumea to malfunction.
- **DO NOT** use Lumea next to or stacked with other equipment. This could result in improper operation.
- **DO NOT** leave Lumea unattended when it is turned on to avoid the risk of fire.
- **KEEP** Lumea out of the reach of children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the equipment.
- **ALWAYS** check that the power adapter is connected to a properly installed and working wall socket to avoid the risk of fire.

Cautions

Thermal safety - To avoid pain, skin redness or burns

- **DO NOT** start or resume using Lumea within 4 weeks after exposing your skin to sunlight unprotected (natural sun or tanning bed) or within 2 weeks after artificial tanning (creams, sprays or pills). Do a skin test before starting/resuming your treatment, see section 'Test your skin'.
- **DO NOT** use Lumea with the body or precision attachment on the upper lip or other areas of the face. Only use the face attachment as it has an extra integrated filter for treatment on face below the cheekbones.
- **DO NOT** continue the treatment if you experience pain or a skin reaction that lasts longer than 24 hours. Reduce the light intensity setting or stop using Lumea.
- **DO NOT** expose your skin to sunlight unprotected when using Lumea. During the entire IPL treatment period, and especially in the first 48 hours after treatment, protect your skin from sunlight with clothing or apply sun-blocking products of not less than SPF50 on the non-covered treatment areas.
- **DO NOT** flash the same spot multiple times during a treatment. The surface of the attachment should overlap the previous spot to make sure you flash the complete skin area, but treating the same area multiple times does not increase performance.
- **DO NOT** use Lumea on skin that is darker than the surrounding treatment area. These highly pigmented skin areas can lead to excessive heating of the skin. Darker areas may include:
 - dark spots such as moles, warts, large freckles, birthmarks, age spots or dark veins;
 - marks added to the skin, such as tattoos or (permanent) makeup.
- **DO NOT** use Lumea on male neck and face. The hairs in these areas have different characteristics.
- **DO NOT** mark your skin/treatment area with any type of pencil or pen.
- **DO NOT** use Lumea if there is any lotion, gel or visible hair on your skin or on the device. Only treat skin that is clean, dry and hair-free. Make sure Lumea is clean and dry as well.
- **DO NOT** use Lumea if the light exit window or window frame is damaged. Check Lumea for damage before use.
- **DO NOT** subject Lumea to heavy shocks to avoid risk of damage to the lamp.
- **DO NOT** treat more often than once every 2 weeks.

Eye safety - To avoid eye discomfort

- **ALWAYS** use Lumea in a well-lit room. Your eyes are more sensitive to stray light in darker conditions.

General safety - To avoid injury

- **DO NOT** use Lumea over vascular skin disorders (e.g. varicose veins).
- **ENSURE** that the power adapter can be easily disconnected from the electrical outlet in case of a malfunction. The power adapter is considered a disconnection device.
- **DO NOT** share Lumea with other persons for hygienic reasons. Lumea is intended for single person use only.

Notice

Any serious incident that has occurred in relation to this device should be reported to Philips via www.philips.com/support and to the competent authority (https://health.ec.europa.eu/medical-devices-sector/new-regulations/contacts_en) of the Member State in which the user is established.

Risks and benefits of using Lumea

The safety and effectiveness of Lumea was tested in a clinical study involving 94 women (aged 18-64 years). None of the subjects left the study early due to problems associated with the use of Lumea.

Out of the 94 subjects, 31 experienced one or more mild and transient side effects: pain (26), itchiness (8), redness (5), folliculitis (2), burning sensation (1), superficial crusting (1) and swelling (1).

Results after 4 bi-weekly treatments:

- 75 women received treatments on their upper lip and achieved up to 61.1 % hair reduction.
- 76 women received treatments on their armpit area and achieved up to 60.6 % hair reduction.
- 77 women received treatments on their bikini area and achieved up to 61.9 % hair reduction.
- 76 women received treatments on their legs and achieved up to 93.1 % hair reduction.

35 women completed 8 additional touch-up treatments (once every 4 weeks) and achieved up to 67.0 % hair reduction over all treated areas.

Potential side effects of IPL treatment

The table below lists known side effects that may occur following treatment with IPL devices.

Common side effects	What is observed?	How long does it last and how can it be helped?
Pain/ discomfortable sensation	Local pain or discomfort on the treated area during or after treatment	If your treatment feels painful/ discomfortable, reduce the light intensity setting or stop using Lumea. Pain or discomfort after treatment can last up to 1 week.
Itching sensation	Perceived itching in the treated area	These reactions typically resolve within hours but can last up to 1 week. You can cool the area with a cold pack.
Warm/burning sensation	Local warm or burning feeling on the treated area	
Skin redness (erythema)	Redness without a clear edge in the treated area	This reaction typically resolves within hours but can last up to 1 day. You can cool the area with a cold pack. Skin redness lasting longer than 1 day is an uncommon side effect of IPL and a sign of a skin burn. Wait with the next treatment until the skin has healed completely. Make sure you use a lower light intensity for next treatments.

Uncommon side effects	What is observed?	How long does it last and how can it be helped?
Swelling (edema)	Swelling around hair follicles appears as bumps in the treated area, sometimes accompanied by redness.	This reaction typically resolves within hours but can last up to 1 week. You can cool the area with a cold pack.
Skin dryness	Skin appears rough and flaky in the treatment area.	This reaction typically lasts between 1 day and 1 month. You can apply a non-scented moisturizer to the treated area.
Burns and blisters	Extensive skin redness, swelling and possibly blisters, accompanied by pain	These reactions can last between 1 day and 1 month and may require medical treatment or medication. We advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely.
Superficial crust	A sharply defined brownish and crusty area that can occur on darker skin tones	Make sure you use a lower light intensity for next treatments.
Folliculitis	Swelling and redness around hair follicles, accompanied by itching and/or pustule formation	Folliculitis may require medical treatment or medication. We advise you to consult a doctor. Folliculitis may last several days up to several weeks. Wait with the next treatment until the skin has healed completely. Make sure you use a clean razorblade when shaving before treatment.
Pigmentary changes/skin discoloration	Skin of the treated area appears darker or lighter than the surrounding skin.	This reaction typically lasts several weeks and, in rare cases, up to a year. Do not treat areas with pigmentary changes/skin discolorations until your skin has regained its normal skin tone. Make sure you use a lower light intensity for next treatments.
Skin infection	Appears as inflamed skin. This is a secondary effect which may occur after a skin burn or other injuries.	Skin infection requires medical treatment or medication. We advise you to consult your doctor. Do not treat over skin infections.

Uncommon side effects	What is observed?	How long does it last and how can it be helped?
Scarring	A scar may occur as a secondary effect after a burn or skin infection.	It is important to consult your doctor if you have a burn or folliculitis to prevent formation of a scar. Do not treat over scar tissue.
Herpes outbreak	Small blisters or open sores, typically near the lip or genitals, experienced by users infected with Herpes Simplex virus	An outbreak typically lasts for several days to weeks and can be shortened by taking anti-viral medications prescribed by your doctor.
Headache and afterimages	Sensitive persons may experience headache or afterimages when the light flash reaches the eye.	These reactions typically last between minutes to several hours. To prevent them, make sure you use Lumea in a well-lit room and press the device firmly onto your skin before flashing.

Hair removal by Intense Pulsed Light can cause increased hair growth in some individuals. Body areas at risk include women's jawline, neck and areas above the cheekbone and men's upper back and shoulders. Based upon current data, the highest risk groups for this response are females of Mediterranean, Middle Eastern, and South Asian heritage.

What is IPL?



Scan the QR code to watch a short video.



1. IPL stands for Intense Pulsed Light.

Gentle pulses of light are absorbed by the roots of your hair.



2. These pulses of light cause the hair follicles to go into a resting phase.

The hair sheds naturally, and growth is reduced for a certain number of months.



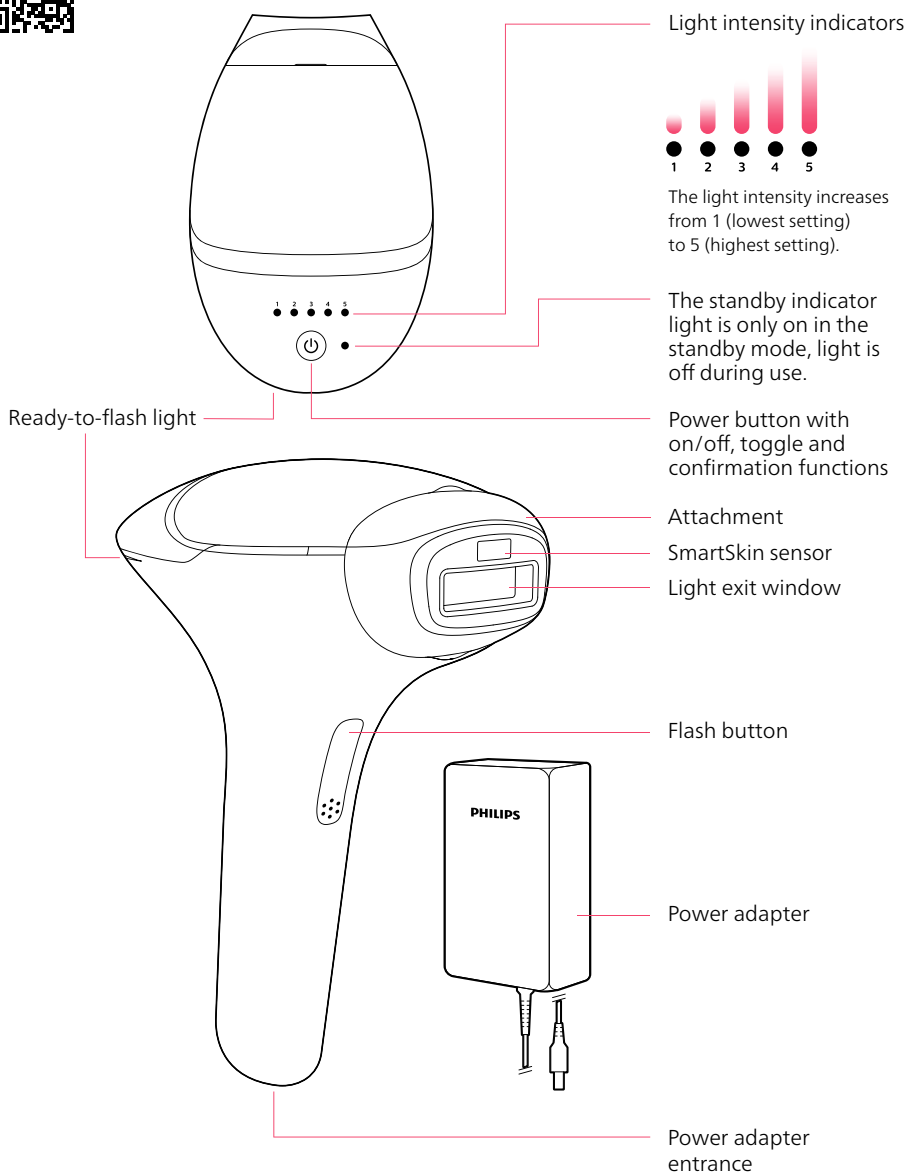
3. Hair does not grow continuously: it grows in cycles.

Not all the hairs in one area are growing at the same time. Since IPL is only effective on hair that is actively growing, it is important to repeat treatments as indicated.

Lumea overview



Scan the QR code to watch a short video.



Not shown:

- Cleaning cloth
- Beauty bag or premium beauty pouch, or luxury beauty box

SmartSkin sensor

SmartSkin sensor determines your skin tone and will help you select a comfortable setting by lighting up one of the light intensity indicators on top of your device.

It also automatically prevents you from treating areas of your skin that are too dark for safe use.



Ready-to-flash light

The white ready-to-flash light will let you know when you have good skin contact and your Lumea is ready to flash.

If the ready-to-flash light blinks orange, your skin in this body area is too dark to treat. Treat a lighter colored body area.



SenseIQ 2.0 technology



SenseIQ 2.0
technology

SenseIQ 2.0 technology for a personalized hair removal treatment, our signature combination of:

- Improved smart sensors that measure your skin tone and support you in selecting a setting for a comfortable treatment.
- Unique attachments designed for each curve of your body.
- Philips Lumea IPL app to support your treatment routine.

Attachments



Scan the QR code to watch a short video.

Your Lumea comes with different attachments you can use on different body areas. Select the attachment that is intended for the area you want to treat.

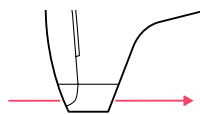
	Attachment type	BR1930	BR1931	BR1932	BR1933	BR1937	BR1938	BR1983	BR1984
	Body attachment - largest window size; - a curved-in design to effectively cover and treat areas below the neckline.	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Face attachment - smallest window size for precise treatment below the cheekbones; - small, flat design; - extra integrated filter for treatment on the face below the cheekbones. ⚠ DO NOT use Lumea on male neck and face. The hairs in these areas have different characteristics. Tip: Place your tongue between your upper lip and your teeth or puff out your cheeks to make the treatment easier.								
	Precision attachment - medium window size; - curved-out design for precise and effective use on bikini and armpit areas.				✓	✓			
	Precision attachment for bikini - medium window size; - curved-out design for precise and effective use on the bikini area.							✓	✓
	Precision attachment for armpits - medium window size; - curved-out design for precise and effective use on the armpit area.							✓	✓

Treatment modes



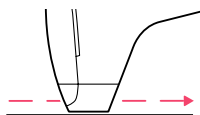
Scan the QR code to watch a short video.

Your Lumea has two treatment modes for more convenient use on different body areas.



Slide & flash

For larger areas (legs), keep the flash button continuously pressed as you slide Lumea over your skin. Lumea keeps releasing flashes until you release the button or if you lose good skin contact.



Stamp & flash

For small body areas (bikini, armpit), place Lumea on your skin and press the flash button. Lift Lumea from your skin and place it beside the spot previously treated. Press the flash button again to release another flash.

Your treatment guide

Please read the important safety instructions in the user manual to check if a Lumea treatment is suitable for you, so you can fully benefit from your device.

Before your treatment



1. Prepare for treatment
Remove hair, ensure that your skin is clean and dry



2. Test your skin
Find your comfortable setting



3. Wait 24h for skin reactions

Treatment



4. Perform a treatment



5. Clean and store



6. Plan your next treatments

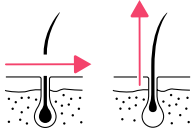


Scan the QR code and watch our how-to videos for step-by-step guidance on performing a Lumea treatment, along with general videos about your Lumea device.

Prepare for treatment



Scan the QR code to watch a short video.

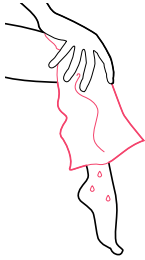


1. Remove hair

Wax, shave or epilate before using Lumea.

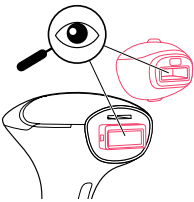
Do a treatment before new hair is visible on your skin.

If you choose to wax, wait 24 hours before you use Lumea.



2. Clean and dry skin

No water, oil, cream or body milk should be left on your skin.



3. Choose the right attachment and check your Lumea for damage and dirt



ALWAYS check Lumea before you use it. Do not use Lumea or the power adapter if it is damaged. Always replace a damaged part with one of the original type.



DO NOT use Lumea if there is any lotion or gel on your skin or on Lumea. Only treat skin that is clean and dry. Make sure Lumea is clean and dry as well.

Test your skin

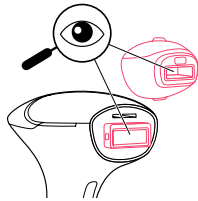


Scan the QR code to watch a short video.

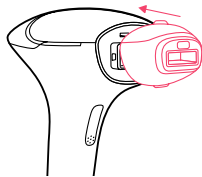
⚠ DO NOT start or resume using Lumea within 4 weeks after exposing your skin to sunlight unprotected (natural sun or tanning bed) or within 2 weeks after artificial tanning (creams, sprays or pills).

Before your first treatment on each body area or after exposing your skin to sunlight unprotected, test your skin's reaction and find your suitable setting for treatment. It is recommended to use Lumea out of direct sunlight. The sunlight can influence the SmartSkin sensor.

1. Follow the steps in section 'Prepare for treatment'

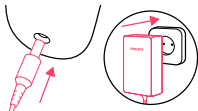


2. Check your Lumea for damage and dirt



3. Attach the right attachment

Click on the attachment for the area you want to treat.



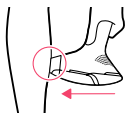
4. Plug in

Plug in Lumea to the wall socket.



5. Press the power button

The 5 light intensity indicators above the power button will light up continuously from left to right and back, until you place Lumea on your skin.



6. Place Lumea on your skin

It must sit flush against your skin.



7. Get your light intensity setting

One of light intensity indicators will turn white to indicate the proposed setting for you. The setting is selected automatically after 5 seconds.

Note: If the ready-to-flash light blinks orange your skin may be too dark to treat, please consult chapter 'Troubleshooting'.



8. Find your comfortable setting

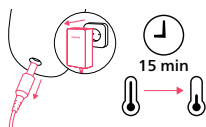
Place Lumea back on your skin.

The ready-to-flash light will light up white.



Press the flash button 1 time. If the flash is comfortable, you can increase the setting. If you experience pain, lower the setting. Toggle through the settings by pressing the power button.

Change the setting, move Lumea to the next spot and flash again. Repeat until you find the highest comfortable setting.

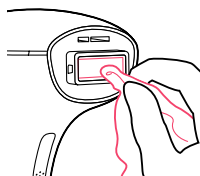


9. Turn off, unplug



DO NOT touch the light exit window during or directly after use, this part becomes very hot. After use, unplug Lumea and the power adapter and let them cool down for 15 minutes before cleaning and storing.

Hold the power button for 2 seconds. Unplug your Lumea and the power adapter from the wall socket. Let your Lumea cool down.



10. Clean all parts of your Lumea after use

It is important to clean all parts of your Lumea. Residue like hair, sweat, or dirt can build up from the flashing process and may cause skin reactions if left uncleaned. Follow the steps in section 'Clean and store'.



11. Wait 24 hours and check your skin for any reactions

If there are no skin reactions after 24 hours, start the treatment with the highest comfortable setting.

If the highest comfortable setting resulted in a skin reaction, choose a lower setting that did not result in any skin reactions.

If you did not test a lower setting, repeat the skin test.

Perform a treatment

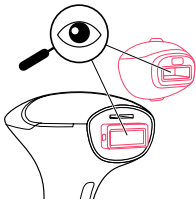


Scan the QR code to watch a short video.

Test your skin's reaction before treating a new body area or after exposing your skin to sunlight unprotected.

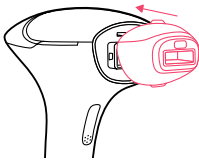
1. Follow the steps in section 'Prepare for treatment'

2. Check your Lumea for damage and dirt



3. Attach the right attachment

Click on the attachment for the area you want to treat.



4. Be comfortable

Make yourself comfortable before you start the treatment.

It is recommended to use Lumea out of direct sunlight. The sunlight can influence the SmartSkin sensor.

5. Plug in. Press the power button

The 5 light intensity indicators above the power button will light up continuously from left to right and back, until you place Lumea on your skin.



6. Select setting

Press the power button to toggle through the settings and select your highest comfortable setting that did not result in any skin reactions.

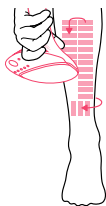


7. Begin treatment

Place Lumea on your skin.

The ready-to-flash light will light up white.



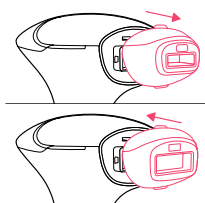


8. Flash. Then move

⚠ DO NOT continue the treatment if you experience pain. Reduce the light intensity setting or stop using Lumea.

DO NOT flash the same spot multiple times during a treatment. The surface of the attachment should overlap the previous spot to make sure you flash the complete skin area, but treating the same area multiple times does not increase performance.

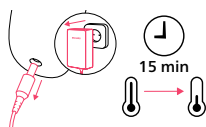
Press the flash button. Move to an adjacent spot and flash again.



9. Treat another body area

⚠ DO NOT start or resume using Lumea within 4 weeks after exposing your skin to sunlight unprotected (natural sun or tanning bed) or within 2 weeks after artificial tanning (creams, sprays or pills). Do a skin test before starting/resuming your treatment, see section 'Test your skin'.

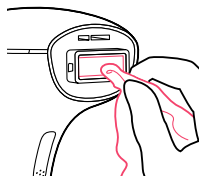
If you want to treat another body area, make sure you select the right attachment and start again with step 1. If you are treating a body area for the first time or after exposure to sunlight unprotected, make sure you perform a skin test. Wait 24 hours and check your skin for any reactions.



10. Finished. Turn off and unplug

⚠ DO NOT touch the light exit window during or directly after use, this part becomes very hot. After use, unplug Lumea and the power adapter and let them cool down for 15 minutes before cleaning and storing.

Hold the power button for 2 seconds. Unplug your Lumea and the power adapter from the wall socket. Let your Lumea cool down.



11. Clean all parts of your Lumea after use

It is important to clean all parts of your Lumea. Residue like hair, sweat, or dirt can build up from the flashing process and may cause skin reactions if left uncleaned. Follow the steps in section 'Clean and store'.



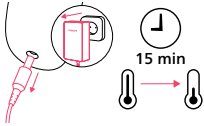
12. Schedule your next treatment

Follow the steps in section 'Plan your next treatments'.

Clean and store

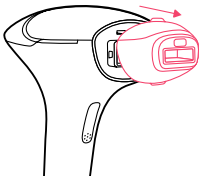


Scan the QR code to watch a short video.



1. Turn off, unplug and cool your Lumea

⚠ DO NOT touch the light exit window during or directly after use, this part becomes very hot. After use, unplug Lumea and the power adapter and let them cool down for 15 minutes before cleaning and storing.



2. Click off the attachment

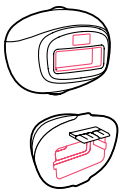
Gently pull it off.



3. Lightly moisten your Lumea cleaning cloth

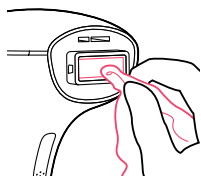
⚠ DO NOT use Lumea in wet surroundings.
DO NOT let water run into Lumea.

Dampen the soft Lumea cleaning cloth with a few drops of water.



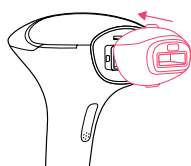
4. Clean the attachments

Clean each part of the attachment you used, including the metal reflectors.



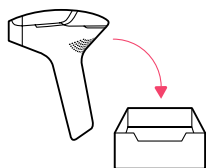
5. Clean the light exit window

Make sure there is no dirt, residue or moisture left on the surface of the light exit window.



6. Click on an attachment

Make sure the light exit window of your Lumea is protected from damage by clicking on one of the attachments.



7. Store

Store all parts in the original packaging or in the provided bag, pouch or box in a dust-free and dry place.

After treatment

After use, if you want to apply lotions, creams, deodorants, moisturizers or cosmetics to the treated areas, always check the instruction leaflet of the product you want to apply to make sure it is suitable for the condition of your skin at that moment.

Plan your next treatments



Scan the QR code to watch a short video.

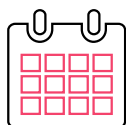
Follow the indicated treatment schedule.



24 hours

Test phase

Before your first treatment on each body area or after exposing your skin to sunlight unprotected, do a skin test by following the steps in section 'Test your skin'. Wait 24 hours after the skin test before you start your treatment phase.



Treatment phase: 4 bi-weekly treatments

During the treatment phase which lasts 4 treatments, perform a treatment every 2 weeks.

Perform a treatment within 3 days before or after the planned treatment date during the treatment phase.



Touch-up phase: once every 4 weeks

After the treatment phase, use your Lumea once every 4 weeks to maintain results.

Perform a treatment within 4 days before or after the planned treatment date during the touch-up phase.

Note: If you miss a treatment, consult chapter 'Troubleshooting' for guidance. If you deviate from the treatment schedule, you may not achieve the intended results.

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with your Lumea or if you deviate from your treatment schedule. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country as indicated in the included international warranty leaflet.

Common problems while using your Lumea:

Problem

My Lumea is not flashing / the ready-to-flash light turns orange and starts to blink.

My Lumea produces a strange smell while flashing.

The light intensity indicators on top of my Lumea are blinking and the ready-to-flash light is orange and blinking.

Solution

1. Your skin may be too dark. Check the skin tone/hair color tables inside the cover of this booklet.
 2. Make sure your attachment is (properly) connected to the front of your Lumea.
 3. Make sure you have full skin contact for at least 5 seconds. In some areas (sensitive and bony area) it might be difficult to make good skin contact. No light should be able to enter between Lumea and your skin. Try repositioning your Lumea.
 4. Make sure you press the flash button on the inside handle to treat an area of your skin.
-

1. Make sure you have removed all hairs in the area you want to treat, before using your Lumea. Burned hairs can cause smells.
 2. Make sure your skin is clean and dry before starting a treatment.
 3. Make sure your Lumea and its attachments are clean and dry before starting a treatment. Residue like hair, sweat, or dirt can build up from the flashing process and may cause skin reactions if left uncleaned.
-

1. Lumea is in error mode. Press the power button for more than 2 seconds, Lumea should go back to standby. Or unplug Lumea from the mains, it should turn off.
2. Wait 5 minutes. Lumea will automatically go back to standby after 5 minutes without help.

What to do if you deviate from your treatment schedule:

Phase	Problem	Solution
Treatment phase	Missed treatment. <i>I did my treatment more than 3 days after the originally planned date.</i>	Try to stay closer to your planned treatment date. You can continue with the original planned schedule. You may add one additional bi-weekly treatment to your treatment phase. If you deviate from the treatment schedule, you may not achieve the intended results.
	Last bi-weekly treatment. <i>I finished my treatment phase, but I feel I did not reach the claimed results.</i>	You may choose to add an additional bi-weekly treatment to your treatment phase, but claimed results are based on the indicated treatment schedule and individual results vary.
Touch-up phase	Out of treatment window. <i>I did not treat within 4 days of my scheduled treatment date.</i>	Please follow the correct schedule. If you deviate from the treatment schedule, you may not achieve the intended results. You can continue with the original planned schedule or you may choose to restart the treatment phase, but claimed results are based on the indicated treatment schedule and individual results vary.

Additional information

Recycling



- Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

The EU REACH Regulation 1907/2006 requires Philips to provide chemical content information for Substances of Very High Concern (SVHC), if they are present in the relevant article above a concentration of 0.1 % weight by weight. Information on substances, contained in the Philips products, can be found on the Philips REACH website: www.philips.com/REACH.

Electromagnetic compatibility

This product has been tested and found to comply with IEC 60601-1-2 for electromagnetic compatibility (EMC) as Class B according to CISPR 11. Tests levels are listed in the accompanying tables. Only the power adapter that is supplied with Lumea should be used with your device.

Guidance and manufacturer's declaration on electromagnetic emissions and immunity

Lumea is intended for use in the electromagnetic environment listed here. The user of the device should assure that it is used in such an environment to prevent improper operation.

Emissions	Compliance	Electromagnetic environment – guidance
RF emissions CISPR 11	Group 1	Lumea does not use RF energy for its intended function. Therefore, its RF emissions are very low and are not likely to cause any interference in nearby electronic equipment.
RF emissions CISPR 11	Class B	Lumea is suitable for use in locations in residential environments and in establishments directly connected to a low voltage power supply network which supplies buildings used for domestic purposes.
Harmonic emissions IEC 61000-3-2	Class A	
Voltage fluctuations / flicker emissions IEC 61000-3-3	Complies	

Immunity test	Immunity test level	Electromagnetic environment – guidance
Electrostatic discharge (ESD) IEC 61000-4-2	±8 kV contact ±15 kV air	Floors can be a source of static electricity. When the air is very dry (<20 % RH) the user is advised to use Lumea in a room with concrete or wooden floor (instead of using it in a room with a synthetic floor).
Radiated RF EM fields IEC 61000-4-3	10 V/m 80 MHz – 2.7 GHz 80 % AM at 1 kHz	Lumea is immune against any RF wireless communication device such as smart phone, Wi-Fi or Bluetooth device at a distance of 30 cm or more. Avoid a closer distance as this may result in improper operation.
Proximity fields from RF wireless Communications Equipment IEC 60601-1-2	385 (27), 450 (28), 710 (9), 745 (9), 780 (9), 810 (28), 870 (28), 930 (28), 1720 (28), 1845 (28), 1970 (28), 2450 (28), 5240 (9), 5500 (9), 5785 (9) MHz (V/m)	
RATED power frequency magnetic fields IEC 61000-4-8	30 A/m 50 Hz or 60 Hz	Mains power quality expected of a typical commercial or residential environment.
Proximity magnetic fields IEC 61000-4-39	30 kHz, CW, 8 A/m 134.2 kHz, Pulse modulation 2.1 kHz, 65 A/m 13.56 MHz, Pulse modulation 50 kHz, 7.5 A/m	
Electrical fast transient/burst IEC 61000-4-4	±2 kV 100 kHz repetition frequency	Mains power quality expected of a typical commercial or residential environment.
Surges IEC 61000-4-5	±0.5 kV, ±1 kV Line-to-line	
Conducted disturbances induced by RF fields IEC 61000-4-6	3 V r.m.s., before modulation is applied 0.15 MHz – 80 MHz 6 V r.m.s., before modulation is applied in ISM and amateur radio bands between 0.15 MHz and 80 MHz 80 % AM at 1 kHz	Mains power quality expected of a typical commercial or residential environment. At power interruptions Lumea will switch off.
Voltage dips, short interruptions and voltage variations on power supply input lines IEC 61000-4-11	0 % UT; 0.5 cycle at 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° and 315° 0 % UT; 1 cycle and 70 % UT; 25/30 cycles Single phase at 0° 0 % UT; 250/300 cycle	

Note: UT is the AC mains voltage prior to application of the test level.

If in the unlikely event Lumea is locked inoperative in a function by disturbances from other devices beyond the levels stated in the table above, Lumea will shut-off completely and must be restarted by the power button. In that case make sure the distance to the other device causing this disturbance is enlarged.

Electromagnetic fields (EMF)

This device complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Compliance

Philips Lumea is designed to conform to the common specifications laid down by the Commission Implementing Regulation (EU) 2022/2346 for the groups of products without an intended medical purpose listed in Annex XVI to Regulation (EU) 2017/745. Applied standards are referred to in the Declaration of Conformity and available on our website.

Technical specifications

Electrical specification	The combination of the power adapter and Lumea is considered: Class II ME EQUIPMENT
Attachment	Type BF applied part The applied part (attachment) can become hot during use <60 °C. If this occurs, let the device cool down and limit the contact duration to less than 1 minute.
Mode of operation	Continuous operation
Intended operator	The user is the intended operator
IP rating power adapter	IP22
Light output	
Risk group classification	Exempt
Wavelength range of emitted optical radiation	Body and precision attachment: 520 nm – 1200 nm Face attachment: 590 nm – 1200 nm
Spot size	Body attachment: 4.1 cm ² (32.7 mm x 12.6 mm) Precision attachment: 3 cm ² (30.0 mm x 10.0 mm) Face attachment: 2 cm ² (25.0 mm x 8.0 mm)
Optical exposure	Setting 1: 2.5 ± 0.80 J/cm ² Setting 2: 3.1 ± 0.85 J/cm ² Setting 3: 3.8 ± 0.91 J/cm ² Setting 4: 4.4 ± 0.96 J/cm ² Setting 5: 5.0 ± 1.00 J/cm ²
Maximum optical energy	Body attachment: 23.0 J Precision attachment: 16.8 J Face attachment: 11.2 J
Optical homogeneity	Max. ±30 % deviation from average optical exposure in treatment area
Pulse sequence	Single pulse, for all settings
Pulse interval	1.0 – 2.4 s, for all settings
Pulse width	1.25 +/- 0.4 ms (FWHM)
Transport and storage conditions	Lumea remains operational in NORMAL USE within its specification after transport or storage in the following environmental range: - a temperature range of -25 °C to 70 °C; and - a relative humidity up to 95 % RH, noncondensing; and - an atmospheric pressure range of 700 hPa to 1060 hPa. If the device has been stored in a hot or cold environment, place it in an environment with a temperature of 20 °C for 30 minutes to let it reach a temperature within the usage conditions (5 °C to 40 °C) before you use it.
Operating conditions	Lumea complies with its specifications when operated in NORMAL USE under the following environmental operating conditions: - a temperature range of 5 °C to 40 °C; - a relative humidity range of 15 % to 90 % RH, noncondensing; and - an atmospheric pressure range of 700 hPa to 1060 hPa.

Power adapter	
Power adapter input	100-240 V ~ 50/60 Hz 1.5 A
Power adapter output	19.5 V  3.33 A 65.0 W
Average active efficiency	≥88.0 %
Efficiency at low load (10 %)	≥79.0 %
No-load power consumption	<0.21 W
Device weight	Power adapter ~ 480 g Handpiece ~ 430 g
Device size	Power adapter ~ 10.8 x 6.5 x 6.8 cm Handpiece ~ 20.0 x 14.5 x 9.5 cm
Service life	5 years, based on Lumea treatment schedule with 14 full body treatments per year. For the lifetime of 5 years the effective light output is verified.
Materials	
Housing	PC (Polycarbonate), ABS (Acrylonitrile-butadiene-styrene), PA (Polyamide)
Cable	TPE (Thermoplastic elastomer)

Explanation of symbols

The safety signs and symbols are essential to ensure that you use this product safely and correctly and to protect you and others from injury. Below you find the meaning of the safety signs and symbols on the label and in the user manual.



IEC 60417-5333 Type BF applied part
This symbol identifies the type BF applied part complying with IEC 60601-1.



ISO 7000-2620 Humidity limitation
This symbol indicates the acceptable upper and lower limits of relative humidity for transport and storage.



ISO 7000-2621 Atmospheric pressure limitation
This symbol indicates the acceptable upper and lower limits of atmospheric pressure for transport and storage.



ISO 7000-0632 Temperature limit
This symbol indicates the maximum and minimum temperature limits at which the item shall be stored, transported or used.



ISO 7000-0626 Keep dry
This symbol indicates that the device shall be kept dry.

IP22

This symbol indicates the protection against ingress of solid foreign objects ≥ 12.5 mm and against harmful effects due to the ingress of dripping water when tilted at 15 degrees.



IEC 60417-5172 Class II equipment
This symbol indicates 'Class II Equipment'. The power adapter is double-insulated.



ISO 7000-3082 Manufacturer
This symbol indicates the manufacturer of the product.



IEC 60417-6049 Country of manufacture
This symbol indicates the country of manufacture and the manufacturing date. 'CC' is the two-letter country code.



ISO 7000-2492 Batch number
This symbol indicates the manufacturer's batch number.



ISO 7000-2493 Catalogue number
This symbol indicates the manufacturer's catalogue number.



IEC 60417-5032 Alternating current
This symbol indicates alternating current.



IEC 60417-5031 Direct current
This symbol indicates direct current.



ISO 7000-1641 Refer to consult instructions for use
This symbol indicates that operating instructions should be considered when operating the device.



ISO 7010-W017 Warning: Hot surface
This symbol warns about a hot surface. The background color is yellow, the color of the symbol is black.



IEC 61558-1 Rated maximum ambient temperature
This symbol indicates the maximum ambient temperature at which the transformer may be operated continuously under normal conditions of use.



IEC 60417-5957 For indoor use only
This symbol means that the device is designed for indoor use.



IEC 60417-5947 Safety isolating transformer, short-circuit proof
This symbol means that the transformer is designed to be short-circuit proof.



IEC 60417-6190 Power supply unit, switch mode
This symbol means that the transformer is considered a Switch Mode Power Supply (SMPS) unit.



IEC 60417-6343 Maximum altitude
This symbol indicates that the appliance is intended to be usable up to the maximum altitude 3000 m.



ISO 7000-3706 Single patient multiple use
This symbol indicates that the device may be used multiple times on a single user.



SenseIQ 2.0 technology
This symbol indicates that the device is equipped with SenseIQ 2.0 technology.



ISO/IEC 16022 Information technology – Automatic identification and data capture technologies – Data Matrix barcode symbology specification. The data matrix (QR-code) is used to capture information in a machine-readable form.

**ISO 15223-1 Unique Device Identifier**

Indicates the Unique Device Identifier that is used to identify a specific product.

**ISO 7010-W001 General warning sign**

This symbol means that the user should consult the instructions for use for important safety information such as contraindications and warnings. On the device, the background color is yellow, the color of the symbol is black.

**ISO 7000-0434A Caution**

This symbol means that the user should consult the instructions for use for important safety information on cautions.



A recycling symbol to identify the material of which an item is made, to facilitate recycling or other reprocessing. The symbol includes a number to identify the material code.

**IEC 60417-5009 Stand-by**

This symbol identifies the switch or switch position by means of which part of the equipment is switched on in order to bring it into the stand-by condition. The symbol also identifies the control to shift to or to indicate the state of low power consumption.



This symbol indicates Forest Stewardship Council. The FSC trademarks enable consumers to choose products that support forest conservation, offer social benefits, and enable the market to provide an incentive for better forest management.

**IEC 60417-6352 Do not use power supply with damaged plug**

This symbol indicates that the power adapter should not be used if the plug pins are damaged.



0344

Symbol for 'the device complies with European Medical Device Regulation 2017/745, Restriction of Hazardous Substances (RoHS) 2011/65/EU, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) 2012/19/EU requirements'. 0344 refers to the Notified Body number for the European Medical Device Regulation.

**ISO 15223-1 Medical device**

This symbol indicates that this is a medical device.



This symbol indicates WEEE, waste electrical and electronic equipment. Electrical waste products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice (see 'Recycling').



If you need information or support, please visit www.philips.com/support or read the international warranty leaflet.

Sisukord

Lumea tootesarja tutvustus	38
Ettenähtud kasutamine	38
Olulised ohutusjuhised	39
Vastunäidustused	39
Hoiatused	40
Ettevaatusabinõud	42
Lumea fotoepilaatori kasutamisega kaasnevad riskid ja kasutegurid	43
IPL-tehnoloogia kasutamise võimalikud kõrvalnähud	44
Milline on IPL-tehnoloogia toimemehhanism?	47
Lumea fotoepilaatori ülevaade	48
Tehnoloogia <i>SenseIQ 2.0</i>	49
Otsakud	50
Töötlusrežiimid	51
Protseduuri juhised	52
Tehke protseduuriks vajalikud ettevalmistused	53
Tehke nahatest	54
Töödelge vastavat kehapiirkonda	56
Puhastage seade ja hoiustage	58
Pärast protseduuri	59
Märkige üles järgmiste protseduuride ajad.	60
Veaotsing	61
Täpsem teave	63

Lumea tootesarija tutvustus

Lumea fotoepilaatorid võimaldavad õrnalt, kiiresti ja tõhusalt soovimatuid kehakarvu eemaldada. Lumea tootesari on välja töötatud fotoepilaatorite kodusele kasutusmugavusele mõeldes. Olete valmis alustama?



Skannige QR-kood telefoni kaameraga, kasutage QR-koodi skannerit või avage veebileht www.philips.com/myIPL.

Märkus. Selles kasutusjuhendis hõlmab Lumea tootesari järgmisi mudeleid: Philips Lumea IPL 7000 Series, 8000 Series ja 9000 Series.

Ettenähtud kasutamine

Philips Lumea on ühele kasutajale mõeldud fotoepilaator, millega saab kodukeskkonnas soovimatuid kehakarvu eemaldada. Lumea tootesari sobib 18–65 aasta vanustele tavakasutajatele, kellel on väga hele kuni keskmiselt pruun nahatoon ning loomulikult tumeblondid, pruunid, tumepruunid või mustad kehakarvad. Lumea fotoepilaator sobib kasutamiseks kehal ja naiste puhul ka näol* (pösesarnadest allpool). Lumea fotoepilaator on koduseks kasutamiseks mõeldud käsiseade.

* Vaid siis, kui Lumea fotoepilaatori komplekti kuulub näootsak (BRI932, BRI933, BRI937, BRI938, BRI983, BRI984).

Kas Lumea fotoepilaator on teile sobiv?

Philips Lumea ei sobi kõigile. Vaadake kasutusjuhendi alguses olevaid nahatoonide ja kehakarvade värvuste tabeleid ning tutvuge hoolikalt oluliste ohutusjuhistega, et hinnata, kas Lumea fotoepilaator on teile sobiv.

Mittesobivad kehakarvade värvused: Lumeaga töötlemine ei ole tõhus, kui teie karvad on heleblondid, hallid, punased või valged, sest sellist värvi karvad ei neela piisavalt valgust.

Mittesobivad nahatoonid: ärge kasutage Lumea fotoepilaatorit, kui teil on tumepruun või väga tume nahk, sest seda tooni nahk absorbeerib valgust lihtsamini, millega võib kaasneda valu, nahapunetus või põletusvigastused.

Olulised ohutusjuhised

 **ALATI** tuleb lugeda ja hoolikalt järgida siin välja toodud juhiseid, mis aitavad optimeerida Lumea fotoepilaatori kasutustulemusi ning minimeerida vigastuste, nahareaktsioonide ja kõrvaltoimete ohtu. Hoidke kasutusjuhend edaspidiseks kasutamiseks alles.

Vastunäidustused

- **ÄRGE** kasutage Lumea fotoepilaatorit, kui olete saanud viimase 3 kuu jooksul keemia- või kiiritusravi.
- **ÄRGE** kasutage Lumea fotoepilaatorit, kui teie valutundlikkus on mõne ravimi (näiteks valuvaigisti või tuimestava kreemi) kasutamise või meditsiinilise seisundi tõttu alanenud.
- **ÄRGE** kasutage Lumea fotoepilaatorit, kui teil on tumepruun või väga tume nahk.
- **ÄRGE** kasutage Lumea fotoepilaatorit, kui olete rase või toidate last rinnaga.
- **ÄRGE** kasutage Lumea fotoepilaatorit, kui olete alla 18 aasta vanune või üle 65 aasta vanune.

Valgustundlikkus

- **ÄRGE** kasutage Lumea fotoepilaatorit, kui teie nahk on valguse suhtes ülitundlik. Näiteks siis, kui:
 - teil on päikeseallergia;
 - te võtate teatavaid ravimeid või taimseid preparaate. Kontrollige ravimi infolehest, kas vastav preparaat võib suurendada tundlikkust päikesevalguse suhtes.

Meditsiinilised seisundid

- **ÄRGE** kasutage Lumea fotoepilaatorit või pidage esmalt nõu oma arstiga, kui:
 - te põete epilepsiat, mille puhul võivad valgussähvatused hooge esile kutsuda;
 - teil on aktiivne nahavähk või teil on kunagi nahavähk olnud;
 - kui teil on naha pigmentatsioonihäire (näiteks vitiliigo);
 - kui teil on varem esinenud haavade paranemisega seotud komplikatsioone;
 - kui teil on immuunpuudulikkus, mis on tingitud mõnest haigusest (näiteks AIDS) või immunosupressiivsete ravimite võtmisest;
 - kui teil on varasemalt esinenud kollageeni sünteesi või omastamise häireid (muu hulgas keloidarme).

⚠ Hoiatused

Termiline ohutus – valu, nahapunetuse ja põletusvigastuste ennetamiseks

- **ÄRGE** kasutage Lumea fotoepilaatorit huultel, ninasõõrmetes, kõrvadel, peanahal, nibudel, väikestel habememokkadel, lahklihal ega päraku, peenise või munandikoti ümbruses. Need piirkonnad on äärmiselt tundlikud ning õhema ja tumedama nahaga.
- **ÄRGE** puudutage valguskiirguse väljumise akent seadme kasutamise ajal või kohe pärast kasutamist, sest see komponent on väga kuum. Pärast kasutamist eemaldage Lumea ja toiteadapter vooluvõrgust ning laske neil enne puhastamist ja hoiustamist 15 minutit jahtuda.
- **ÄRGE** kasutage Lumea fotoepilaatorit aktiivsete nahaprobleemide korral, sest see võib neid ägendada või täiendavat valu, nahapunetust või põletusvigastusi põhjustada. Selliste nahaprobleemide hulka kuuluvad muuhulgas alljärgnevad:
 - sinikad, lööve, haavandid, lahtised haavad, värsked armid ja päikesepõletus – oodake enne seadme kasutamise jätkamist, kuni nahk on täielikult paranenud;
 - nahaärritus, põletik või infektsioon – oodake enne seadme kasutamise jätkamist, kuni nahk on täielikult taastunud;
 - depilatsioonikreemi kasutamise järgsed nahakahjustused – oodake enne seadme kasutamise jätkamist vähemalt 2 päeva;
 - naha koorimise, (mikro)lihvimise või naha noorendamise järgsed nahakahjustused – oodake enne seadme kasutamise jätkamist vähemalt 1 nädal.

Silmade ohutus – silmakahjustuste ennetamiseks

- **ÄRGE** kasutage Lumea fotoepilaatorit silmaümbruses, laugudel ega kulmuldel või nende läheduses. Lumea fotoepilaatorit võib kasutada üksnes põsesarnadest allpool.

Elektriohutus – elektrilöögi vältimiseks

- **ÄRGE** kasutage Lumea fotoepilaatorit niiskes keskkonnas (näiteks vannitoas või duši või ujumisbasseini läheduses).
- **ÄRGE** laske veel Lumea fotoepilaatorisse voolata.
- **ÄRGE** laske Lumea fotoepilaatoril puutuda kokku järskude temperatuurimuutustega, eriti siis, kui kasutuskeskkonna niiskustase on kõrge. Lumea fotoepilaatoril tuleb enne kasutamist 30 minutit kasutuskoha (vaadake "Tehnilised andmed") ümbritseva õhutemperatuuriga tasakaalustuda lasta.
- **ÄRGE** proovige Lumea fotoepilaatorit või toiteadapterit avada, parandada, funktsionaalselt muuta ega modifitseerida.
- **ÄRGE** puudutage ühtegi kahjustunud Lumea fotoepilaatori või toiteadapteri sisemist komponenti.
- **ÄRGE** kasutage otsakuid või toiteadapterit, mis ei kuulu Lumea fotoepilaatori komplekti.
- **ALATI** enne seadme ühendamist tuleb kontrollida, kas toiteadapterile märgitud pinge on vastavuses vooluvõrgu pingega.

Üldine ohutus – raskete vigastuste ennetamiseks

- **ALATI** enne Lumea fotoepilaatori kasutamist tuleb seadet kontrollida. Ärge kasutage Lumea fotoepilaatorit või toiteadapterit, kui see on kahjustunud. Asendage kahjustatud osa alati originaalvaruosaga.
- **ALATI** pärast seadme kasutamist ja elektrikatkestuse korral tuleb Lumea fotoepilaator ning selle toiteadapter seadmestiku kahjustumise vältimiseks vooluvõrgust lahutada.
- **ÄRGE** kasutage Lumea fotoepilaatorit mõne aktiivse implantaadi kohal ega selle läheduses. Näidete hulka kuuluvad järgmised:
 - südamestimulaator;
 - neurostimulaator;
 - insuliinipump.Vaadake aktiivse implantaadi juhendist, milline on selle ohutu vahekaugus muudest elektroonikaseadmetest.
- **ÄRGE** pange toiteadapteri juhet lämbumisohu vältimiseks ümber kaela.
- **ÄRGE** kasutage Lumea fotoepilaatorit, kui teil on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed, sest sel juhul ei ole seadme nõuetekohane kasutus tagatud.
- **ÄRGE** kasutage Lumea fotoepilaatorit ega selle toiteadapteri juhet WiFi-ühendusega ja/või Bluetoothi seadmetest (portatiivsetest raadiosageduslikest sideseadmetest) 30 cm raadiuses, sest sellega võivad kaasneda Lumea fotoepilaatori talitlushäired.
- **ÄRGE** kasutage Lumea fotoepilaatorit muude seadmete kõrval või nendega virnastatult. Sellega võiks kaasneda nõuetele mittevastav talitlus.
- **ÄRGE** jätke sisselülitatud Lumea fotoepilaatorit tulekahju ohu vältimiseks järelevalveta.
- **ÄRGE** hoidke Lumea fotoepilaatorit lastele kättesaadavas kohas. Jälgige, et lapsed seadmega ei mängiks.
- **ALATI** tuleb kontrollida, kas toiteadapter on ühendatud nõuetekohaselt paigaldatud ja töökorras pistikupesaga – see aitab vähendada tulekahju ohtu.

⚠ Ettevaatusabinõud

Termiline ohutus – valu, nahapunetuse ja põletusvigastuste ennetamiseks

- **ÄRGE** alustage ega jätkake Lumea fotoepilaatori kasutamist 4 nädala jooksul pärast seda, kui olete kaitsmata nahaga päevitanud (päikest võtnud või solaariumis käinud) ega 2 nädala jooksul pärast kunstlike päevitusvahendite (kreemide, spreide või kapslite) kasutamist. Enne seadme kasutamise alustamist või jätkamist tehke nahatest; vaadake nahatesti tegemist käsitlevat osa.
- **ÄRGE** kasutage keha- või täppisotsakuga Lumea fotoepilaatorit ülahuule kohal ega muudes näopiirkondades. Sellel otstarbel võib kasutada üksnes näootsakut, millesse on integreeritud põsesarnadest allapoole jäävate näopiirkondade töötlemiseks mõeldud lisafilter.
- **ÄRGE** jätkake seadme kasutamist, kui see põhjustab valu või nahareaktsiooni, mis kestab kauem kui 24 tundi. Vähendage valgustugevuse taset või lõpetage Lumea fotoepilaatori kasutamine.
- **ÄRGE** minge Lumea fotoepilaatori kasutamise ajal päikese kätte kaitsmata nahaga. Kogu IPL-töötluse ajal ja eriti esimese 48 tunni jooksul pärast töötlust kaitske oma nahka päikesevalguse eest riietega või kasutage katmata töödeldud aladel päikesekaitsetooteid, mille kaitsefaktor on vähemalt SPF50.
- **ÄRGE** vältuge sama kohta ühe töötluse ajal mitu korda. Otsaku paigutamisel nahapinnale peab see osaliselt kattuma eelmise kohaga, et tagada kogu piirkonna töötlemine, kuid sama piirkonna mitmekordne töötlemine ei suurenda protseduuri tõhusust.
- **ÄRGE** kasutage Lumea fotoepilaatorit kohtades, mis on töödeldavast piirkonnast tumedamad. Tugevalt pigmenteerunud piirkondades võib nahk ülemääraselt kuumeneda. Tumeda tooniga kohad võivad olla järgmised:
 - alad, kus on näiteks sünnimärgid, soolatüükad, suured tederähnid, ealised pigmendilaigud või tumedamad veenid;
 - alad, kus on tätoveeringud või (püsi)meik.
- **ÄRGE** kasutage Lumea fotoepilaatorit meeste kaelal või näol. Nendes piirkondades olevad karvad on teistsuguste omadustega.
- **ÄRGE** markerige nahka / töödeldavat piirkonda mis tahes tüüpi pliiatsi või markeriga.
- **ÄRGE** kasutage Lumea fotoepilaatorit, kui nahal või seadmel on ihupiima, geeli või nähtavaid karvu. Seadet võib kasutada nahal, mis on puhas, kuiv ja karvadeta. Jälgige, et ka Lumea fotoepilaator oleks puhas ja kuiv.
- **ÄRGE** kasutage Lumea fotoepilaatorit, kui valguskiirguse väljumise aken või selle raam on kahjustunud. Kontrollige Lumea fotoepilaatorit enne kasutamist kahjustuste suhtes.
- **ÄRGE** laske Lumea fotoepilaatoril puutuda kokku tugeva löögijõuga, et vältida lambi kahjustumise ohtu.
- **ÄRGE** kasutage seadet 2 nädala jooksul rohkem kui ühe korra.

Silmade ohutus – silmade ebamugavustunde ennetamiseks

- **ALATI** on soovitatav kasutada Lumea fotoepilaatorit korralikult valgustatud ruumis. Pimedamates oludes on silmad hajuva valguses suhtes tundlikumad.

Üldine ohutus – vigastuste ennetamiseks

- **ÄRGE** kasutage Lumea fotoepilaatorit vaskulaarsete probleemidega nahal (näiteks veenilaienditega piirkondades).
- **ALATI** tuleb tagada see, et toiteadapteri saaks võimaliku talitlushäire korral hõlpsalt pistikupesast eemaldada. Toiteadapter on seadme vooluvõrgust lahtiühendamiseks.
- **ÄRGE** jagage Lumea fotoepilaatorit hügieenilistel kaalutlustel kellegi teisega. Lumea fotoepilaator on ette nähtud vaid ühele kasutajale.

Märkus

Seadmega seondult aset leidnud raskest intsidendist tuleb teavitada ettevõtet Philips, kasutades veebilehte www.philips.com/support, ning kasutuskohaks oleva liikmesriigi pädevat asutust (https://health.ec.europa.eu/medical-devices-sector/new-regulations/contacts_en).

Lumea fotoepilaatori kasutamisega kaasnevad riskid ja kasutegurid

Lumea fotoepilaatori ohutust ja tõhusust testiti kliinilises uuringus, kuhu kaasati 94 naist (vanuses 18–64 aastat). Ükski uuringus osalejatest ei katkestanud Lumea fotoepilaatori kasutamisega seonduvate probleemide tõttu enneaegselt uuringus osalemist.

94 uuringus osalejast 31 koges ühte või enamat kergekujulist ja mööduvat kõrvalnähtu: valu (26), sügelus (8), punetus (5), follikuliit (2), põletav tunne (1), pindmise kooriku teke (1) ja turse (1).

Pärast nelja iga kahe nädala tagant tehtavat protseduuri olid tulemused järgmised.

- 75 naist kasutasid seadet ülahuule piirkonnas ja täheldatav karvakasvu vähenemine oli kuni 61,1%.
- 76 naist kasutasid seadet kaenlaaluste piirkonnas ja täheldatav karvakasvu vähenemine oli kuni 60,6%.
- 77 naist kasutasid seadet bikiinipiirkonnas ja täheldatav karvakasvu vähenemine oli kuni 61,9%.
- 76 naist kasutasid seadet jalgadel ja täheldatav karvakasvu vähenemine oli kuni 93,1%.

35 naist tegid tulemuste säilitamiseks kaheksa täiendavat protseduuri (ühe iga nelja nädala järel) ja kõigis töödeldud piirkondades oli täheldatav karvakasvu vähenemine kuni 67,0%.

IPL-tehnoloogia kasutamise võimalikud kõrvalnähud

Alljärgnev tabel annab ülevaate IPL-tehnoloogial põhinevate seadmete kasutamise järel tekkida võivatest kõrvalnähtudest.

Sageli esinevad kõrvaltoimed	Täheldatav ilming või sümptomid	Kõrvalnähu kestus ja selle leevendamise meetmed
Valu/ ebamugavustunne	Paikne valu või ebamugavustunne seadme kasutamisel või pärast protseduuri	Kui protseduur põhjustab valu või ebamugavust, vähendage valgustugevuse taset või lõpetage Lumea fotoepilaatori kasutamine. Protseduurijärgne valu või ebamugavustunne võib kesta kuni ühe nädala.
Sügelus	Sügelustunne seadme kasutamise piirkonnas	Üldjuhul leeveneb see paari tunniga, kuid võib ka kesta kuni ühe nädala. Võite piirkonda külmakotiga jahutada.
Soojustunne / põletav tunne	Soojustunne või põletav tunne seadme kasutamise piirkonnas	Üldjuhul taandub see paari tunniga, kuid võib ka kesta kuni ühe päeva. Võite piirkonda külmakotiga jahutada. Ühest päevast kauem kestev nahapunetus on IPL-tehnoloogia kasutamisel aeg-ajalt tekkiv kõrvalnäht ja viitab nahapõletusele. Oodake enne järgmise protseduuri tegemist, kuni nahk on täielikult paranenud. Kasutage järgmistel protseduuridel madalamat valgustugevust.
Nahapunetus (erüteem)	Selge piirjooneta punetus seadme kasutamise piirkonnas	

Aeg-ajalt esinevad kõrvalnähud	Täheldatav ilming või sümptomid	Kõrvalnähu kestus ja selle leevendamise meetmed
Turse (ödeem)	Seadme kasutamise piirkonnas avaldub karvanääpsude ümbruses tekkiv turse, millega võib mõnikord kaasneda ka punetus	Üldjuhul taandub see paari tunniga, kuid võib ka kesta kuni ühe nädala. Võite piirkonda külmakotiga jahutada.
Naha kuivus	Seadme kasutamise piirkonnas avaldub naha kuivus ja ketendus	See võib kesta ühest päevast kuni ühe kuuni. Võite seadme kasutamise piirkonda lõhnastamata niisutava kreemiga määrada.
Põletusvigastused ja villid	Tugev nahapunetus, turse ja võimalikud villid, millega kaasneb valu	See võib kesta ühest päevast kuni ühe kuuni ning võib vajada meditsiinilist sekkumist või ravimite kasutamist. Soovitav on pidada nõu arstiga. Oodake enne järgmise protseduuri tegemist, kuni nahk on täielikult paranenud. Kasutage järgmistel protseduuridel madalamat valgustugevust.
Pindmise kooriku teke	Teravate piirjoontega pruunikas koorik, mis võib tekkida seadme tumedama tooniga nahal kasutamise korral	
Follikuliit	Karvanääpsude ümbruses tekkiv turse ja punetus, millega võib kaasneda sügelus ja/või mädavilli teke	Follikuliit võib vajada meditsiinilist sekkumist või ravimite kasutamist. Soovitav on pidada nõu arstiga. Follikuliidi taandumiseni võib kuluda paar päeva või mitu nädalat. Oodake enne järgmise protseduuri tegemist, kuni nahk on täielikult paranenud. Enne protseduuri tuleb vastava piirkonna raseerimisel kasutada puhast žiletti.
Pigmentatsiooni/ nahavärvuse muutus	Seadme kasutamise piirkond näib ümbritsevast nahast tumedam või heledam	Üldjuhul taandub see paari nädalaga, kuid võib harvadel juhtudel kesta ka kuni aasta. Ärge kasutage seadet pigmentatsiooni/nahavärvuse muutusega piirkondades enne, kui nahk on omandanud tavapärase nahatoon. Kasutage järgmistel protseduuridel madalamat valgustugevust.

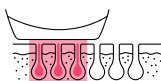
Aeg-ajalt esinevad kõrvalnähud	Täheldatav ilming või sümptomid	Kõrvalnähu kestus ja selle leevendamise meetmed
Nahainfektsioon	Nahk on põletikuline; see on sekundaarne näht, mis võib tekkida pärast naha põletust või muid vigastusi	Nahainfektsioon vajab meditsiinilist sekkumist või ravimite kasutamist. Soovitatakse pidada nõu arstiga. Ärge kasutage seadet nahainfektsiooniga piirkondades.
Armkoe teke	Armistumine võib avalduda põletuse või nahainfektsiooni sekundaarse nähuna	Põletusvigastuse või follikuliidi korral tuleb armkoe tekke ennetamiseks pidada nõu arstiga. Ärge kasutage seadet armkoega piirkondades.
Herpese ägenemine	Herpesviirusnakkusega seadme kasutajatel võivad tekkida väikesed vesivillid või haavandid, tavaliselt huulte või suguelundite piirkonnas	Üldjuhul kestab see paarist päevast mõne nädalani ning selle leevendamiseks võib võtta arsti väljakirjutatavaid viirusevastaseid ravimeid.
Peavalu ja järelkujutised	Tundlikel seadme kasutajatel võib valgussähhvatuste nägemisel esineda peavalu või järelkujutisi	Üldjuhul taanduvad need nähud minutite või mitme tunniga. Nende ennetamiseks on Lumea fotoepilaatorit soovitatav kasutada korralikult valgustatud ruumis ja seade tuleb enne valgusimpulsside edastamist korralikult vastu nahka suruda.

Mõningatel juhtudel võib karvade eemaldamine intensiivsete valgusimpulsside tehnoloogial põhinevate seademetega karvakasvu suurendada. Selliste kehapiirkondade hulka kuuluvad naiste lõuajoon, kael ja põsesarnadest ülespoole jääv ala ning meeste ülaseel ja õlad. Praeguste andmete põhjal kohalduv karvakasvu intensiivistumise oht kõige enam Vahemere, Lähis-Ida ja Lõuna-Aasia päritolu naistele.

Milline on IPL-tehnoloogia toimemehhanism?



Skannige lühivideo vaatamiseks QR-kood.



1. IPL-tehnoloogia põhineb intensiivsete valgusimpulsside edastamisel.

Õrnad valgusimpulsid neelduvad karvajuurtesse.



2. Valgusimpulsid kutsuvad esile karvanääpsude puhkefaasi.

Selle tulemusel langevad karvad ise välja ning nende kasv on pärsitud mitmeks kuuks.



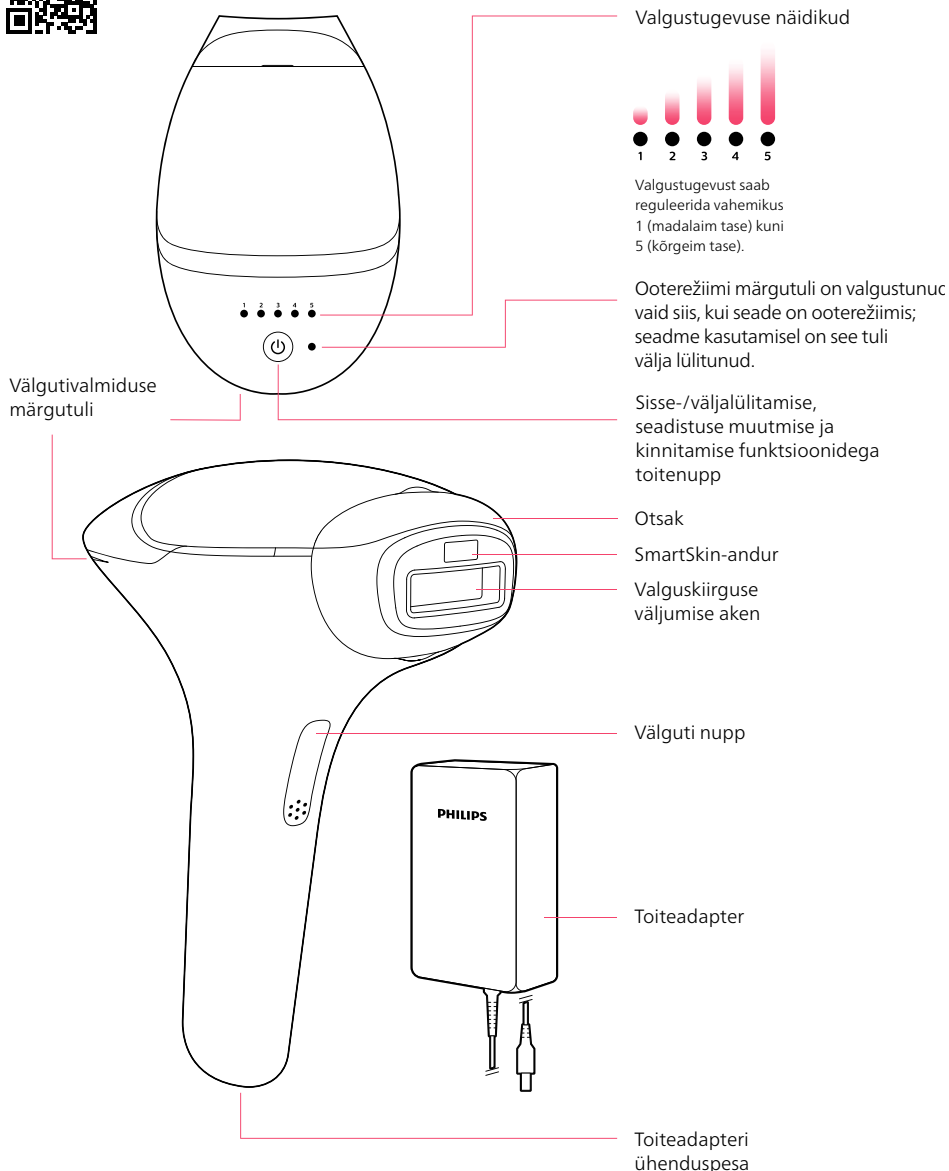
3. Karvakasv ei ole pidev: see toimub tsükliliselt.

Kõik ühe kehapiirkonna karvad ei kasva samaaegselt. IPL-tehnoloogia on tõhus üksnes aktiivses kasvufaasis karvadel, mistõttu on oluline protseduuri korrata nii nagu kasutusjuhendis märgitud.

Lumea fotoepilaatori ülevaade



Skannige lühivideo vaatamiseks QR-kood.



Ei ole näidatud:

- Puhastuslapp
- Kott või kõrgkvaliteetne kott või luksuslik karp hoiustamiseks

SmartSkin-andur

SmartSkin-andur määrab kindlaks teie nahatooni ning aitab valida teile sobiva seadistuse. Valitud valgustugevuse tasemele osutab vastav seadmel valgustunud valgustugevuse näidik. Lisaks välistab andur automaatselt valgusimpulsside liiga tumedatele nahapiirkondadele edastamise ja tagab seeläbi kasutusohutust.



Välgutivalmiduse märgutuli

Valge välgutivalmiduse märgutuli annab märku sellest, kui seadme kokkupuude nahaga on nõuetekohane ja võite Lumea fotoepilaatori aktiveerida.

Kui välgutivalmiduse märgutuli vilgub oranžilt, on nahk vastavas kehapiirkonnas valgusimpulsside edastamiseks liiga tume. Kasutage seadet heledama nahatooniga kehapiirkonnal.



Tehnoloogia *SenseIQ 2.0*



SenseIQ 2.0
technology

Tehnoloogia *SenseIQ 2.0* tagab individuaalse lähenemise kehakarvade eemaldamisele. Oleme unikaalselt kombineerinud oma:

- täiustatud nutiandurid, mis hindavad nahatooni ja aitavad valida just teile sobiva seadistuse;
- ainulaadsed otsakud, mille disain sobitub täiuslikult erinevate kehapiirkondade kumerustega;
- Philips Lumea IPL rakenduse, mis optimeerib protseduuride tegemist.

Otsakud



Skannige lühivideo vaatamiseks QR-kood.

Lumea fotoepilaatorit saab kasutada erinevatele kehapiirkondadele ettenähtud otsakutega. Valige protseduuriks asjaomasele piirkonnale mõeldud otsak.

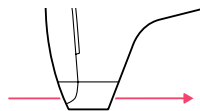
	Otsaku tüüp	BRI930	BRI931	BRI932	BRI933	BRI937	BRI938	BRI983	BRI984
	Kehaotsak - suurim aken; - kumer disain, mis sobib ideaalselt kaelajoonest madalamatele kehapiirkondadele.	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Näootsak - väikseim aken, mis võimaldab valgusimpulsse suure täpsusega põsesarnadest allapoole jäävatele näopiirkondadele edastada; - kompaktne ja lamedapinnaline disain; - põsesarnadest allapoole jäävate näopiirkondade töötlemiseks mõeldud integreeritud lisafilter. ⚠ ÄRGE kasutage Lumea fotoepilaatorit meeste kaelal või näol. Nendes piirkondades olevad karvad on teistsuguste omadustega. Nõuanne. Töötlemise lihtsustamiseks pange keel ülemise huule ja hammaste vahele või ajage põsed punni.								
	Täppisotsak - keskmise suurusega aken; - kumer disain, mis sobib valgusimpulsside täpseks ja tõhusaks edastamiseks bikiniipiirkonnas ning kaenlaaluste piirkonnas.					✓	✓		
	Bikiiniipiirkonnale mõeldud täppisotsak - eskmise suurusega aken; - kumer disain, mis sobib valgusimpulsside täpseks ja tõhusaks edastamiseks bikiiniipiirkonnas.							✓	✓
	Kaenlaalustele mõeldud täppisotsak - keskmise suurusega aken; - kumer disain, mis sobib valgusimpulsside täpseks ja tõhusaks edastamiseks kaenlaaluste piirkonnas.							✓	✓

Töötlusrežiimid



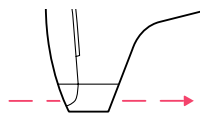
Skannige lühivideo vaatamiseks QR-kood.

Lumea fotoepilaatoril on kaks töötlusrežiimi, mis tagavad erinevatel kehapiirkondadel seadme kasutusmugavuse.



Režiim "libista ja välguta"

Kasutage seda režiimi suurematel kehapiirkondadel (jalgadel): libistage Lumea fotoepilaatorit nahal ja hoidke välguti nuppu pidevalt all. Lumea fotoepilaator lõpetab valgusimpulsside edastamise, kui vabastate nupu või kui nõuetekohane kokkupuude nahaga kaob.



Režiim "asetage ja välguta"

Kasutage seda režiimi väiksematel kehapiirkondadel (bikiinipiirkonnas, kaenlaalustel): asetage Lumea fotoepilaator nahale ja vajutage välguti nuppu. Tõstke Lumea fotoepilaator nahalt ja paigutage seade eelnevalt töödeldud koha kõrvale. Järgmise valgusimpulsi edastamiseks vajutage uuesti välguti nuppu.

Protseduuri juhised

Tutvuge kasutusjuhendis sisalduvate oluliste ohutusjuhistega, et hinnata, kas Lumea fotoepilaator on teile sobiv, ja järgige seadme kasutegurite maksimeerimiseks asjaomaseid suuniseid.

Enne protseduuri



1. Tehke protseduuriks vajalikud ettevalmistused.
Eemaldage kehakarvad ning veenduge, et nahk on puhas ja kuiv



2. Tehke nahatest.
Määrake kindlaks sobiv seadistus



3. Oodake võimalike nahareaktsioonide hindamiseks 24 tundi

Protseduur ja järeltoimingud



4. Töödelge vastavat kehapiirkonda



5. Puhastage seade ja hoiustage



6. Märkige üles järgmiste protseduuride ajad

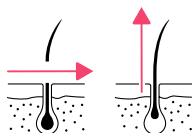


Skannige QR-kood ja vaadake õppevideoid, mis annavad üksikasjaliku ülevaate Lumea fotoepilaatori kasutamisest, ning üldisi videoid, mis tutvustavad Lumea fotoepilaatorit.

Tehke protseduuriks vajalikud ettevalmistused

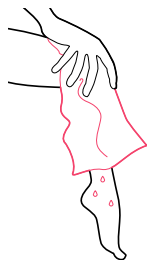


Skannige lühivideo vaatamiseks QR-kood.



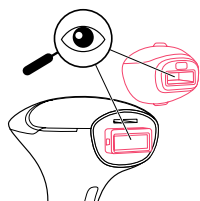
1. Eemaldage kehakarvad

Enne Lumea fotoepilaatori kasutamist on vajalik vahatamine, raseerimine või depileerimine. Tehke protseduur enne, kui nahal on näha uued karvad. Vahatamise korral oodake enne Lumea fotoepilaatori kasutamist 24 tundi.



2. Puhastage ja kuivatage nahk

Nahal ei tohi olla vett, õli, kreemi ega ihupiima.



3. Valige sobiv otsak, kontrollige Lumea fotoepilaatorit kahjustuste suhtes, ja veenduge, et seade on puhas

⚠ ALATI enne Lumea fotoepilaatori kasutamist tuleb seadet kontrollida. Ärge kasutage Lumea fotoepilaatorit või toiteadapterit, kui see on kahjustunud. Asendage kahjustatud osa alati originaalvaruosaga.

⚠ ÄRGE kasutage Lumea fotoepilaatorit, kui nahal või Lumea fotoepilaatoril on ihupiima või geeli. Seadet võib kasutada nahal, mis on puhas ja kuiv. Jälgige, et ka Lumea fotoepilaator oleks puhas ja kuiv.

Tehke nahatest

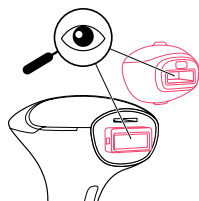


Skannige lühivideo vaatamiseks QR-kood.

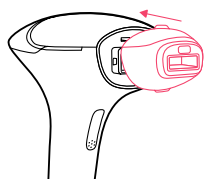
⚠ ÄRGE alustage ega jätkake Lumea fotoepilaatori kasutamist 4 nädala jooksul pärast seda, kui olete kaitsmata nahaga päevitanud (päikest võtnud või solaariumis käinud) ega 2 nädala jooksul pärast kunstlike päevitusvahendite (kreemide, spreide või kapslite) kasutamist.

Enne kehapiirkonna esmakordset töötlemist või pärast seda, kui olete kaitsmata nahaga päevitanud, tuleb võimalike nahareaktsioonide hindamiseks ja protseduuriks sobivaima seadistuse kindlaks määramiseks teha nahatest. Lumeat on soovitatav kasutada otsese päikesevalguse eest kaitstult. Päikesevalgus võib SmartSkin-andurit mõjutada.

1. Tehke protseduuriks vajalikke ettevalmistusi käsitlevas osas osutatud toiminguid

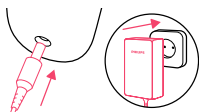


2. Kontrollige Lumea fotoepilaatorit kahjustuste suhtes ja veenduge, et seade on puhas



3. Paigaldage sobiv otsak

Kinnitage seadmele töödeldava piirkonna jaoks sobiv otsak.



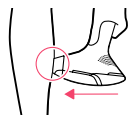
4. Ühendage seade vooluvõrku

Sisestage Lumea fotoepilaatori pistik pistikupesasse.



5. Vajutage toitenuppu

Kui asetate Lumea fotoepilaatori nahale, valgustuvad toitenupu kohal olevad viis valgustugevuse näidikut järjestikku vasakult paremale ja tagasi.



6. Paigutage Lumea fotoepilaator nahale

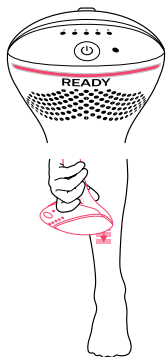
See peab olema korralikult naha vastas.



7. Seadistage sobiv valgustugevuse tase

Üks valgustugevuse näidik muutub valgeks, mis kajastab teile soovituslikku seadistust. Seadistus kinnitatakse automaatselt 5 sekundi möödudes.

Märkus. Kui välgutivalmiduse märgutuli vilgub oranžilt, võib nahk vastavas kehapiirkonnas valgusimpulsside edastamiseks liiga tume olla (vt jaotist "Probleemid ja nende kõrvaldamine").



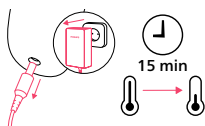
8. Määrake kindlaks sobiv seadistus

Paigutage Lumea fotoepilaator nahale.

Välgutivalmiduse märgutuli valgustub valgelt.

Vajutage korra välguti nuppu. Kui te ei tunne ebamugavust, võite valgustugevuse taset tõsta. Kui tunnete valu, vähendage valgustugevuse taset. Vajutage seadistuse muutmiseks toitenuppu.

Muutke seadistust, paigutage Lumea fotoepilaator uude kohta ja vajutage uuesti välguti nuppu. Korra seda, kuni leiате kõige mugavama seadistuse.

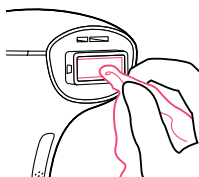


9. Lülitage seade välja ja eemaldage see vooluvõrgust



ÄRGE puudutage valguskiirguse väljumise akent seadme kasutamise ajal või kohe pärast kasutamist, sest see komponent on väga kuum. Pärast kasutamist eemaldage Lumea ja toiteadapter vooluvõrgust ning laske neil enne puhastamist ja hoiustamist 15 minutit jahtuda.

Hoidke toitenuppu kaks sekundit all. Eemaldage Lumea fotoepilaator ja toiteadapter pistikupesast. Laske Lumea fotoepilaatoril jahtuda.



10. Puhastage pärast seadme kasutamist kõik Lumea fotoepilaatori osad

Lumea fotoepilaatori kõigi osade nõuetekohane puhastamine on äärmiselt oluline. Protseduuri käigus võib seadmele karvu, higi ja mustust koguneda ning need võivad eemaldamata jätmisel nahareaktsioone põhjustada. Järgige jaotises "Puhastamine ja hoiustamine" sisalduvaid suuniseid.



11. Oodake 24 tundi ja kontrollige nahka võimalike reaktsioonide suhtes

Kui 24 tunni möödudes nahareaktsioone ei teki, alustage töötlemist kõige kõrgema ja mugavama tugevusega. Kui kõige kõrgem ja mugavam tugevus tekitab nahareaktsiooni, valige madalam tugevus, mis nahareaktsiooni ei tekitanud. Kui te madalamat tugevust ei katsetanud, korra naha proovi.

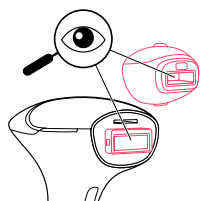
Töodelge vastavat kehapiirkonda



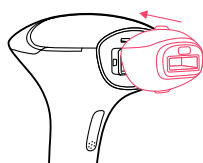
Skannige lühivideo vaatamiseks QR-kood.

Tehke nahatest enne kehapiirkonna esmakordset töötlemist või pärast seda, kui olete kaitsmata nahaga päevitanud.

1. **Tehke protseduuriks vajalikke ettevalmistusi käsitlevas osas osutatud toiminguid**



2. **Kontrollige Lumea fotoepilaatorit kahjustuste suhtes ja veenduge, et seade on puhas**



3. **Paigaldage sobiv otsak**

Kinnitage seadmele töödeldava piirkonna jaoks sobiv otsak.

4. **Leidke endale mugav asend**

Leidke endale enne protseduuri alustamist mugav asend.

Lumeat on soovitatav kasutada otsese päikesevalguse eest kaitstult. Päikesevalgus võib SmartSkin-andurit mõjutada.



5. **Ühendage seade vooluvõrku. Vajutage toitenuppu**

Kui asetate Lumea fotoepilaatori nahale, valgustuvad toitenupu kohal olevad viis valgustugevuse näidikut järjestikku vasakult paremale ja tagasi.



6. **Valige sobiv valgustugevuse tase**

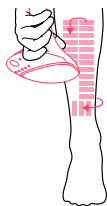
Vajutage seadistuse muutmiseks toitenuppu ja valige kõrgeim mugav valgustugevuse tase, mis ei kutsunud esile mingeid nahareaktsioone.



7. **Alustage protseduuri**

Paigutage Lumea fotoepilaator nahale.

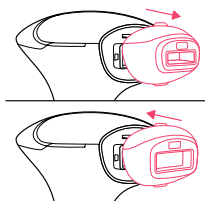
Välgutivalmiduse märgutuli valgustub valgelt.



8. Edastage nahale valgusimpulss ja libistage seade uude kohta

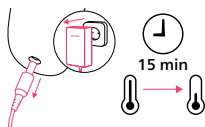
ÄRGE jätkake protseduuriga, kui tunnete valu. Vähendage valgustugevuse taset või lõpetage Lumea fotoepilaatori kasutamine.

ÄRGE valgutage sama kohta ühe töötamise ajal mitu korda. Otsaku paigutamisel nahapinnale peab see osaliselt kattuma eelmise kohaga, et tagada kogu piirkonna töötlemine, kuid sama piirkonna mitmekordne töötlemine ei suurenda protseduuri tõhusust. Vajutage valguti nuppu. Libistage seade külgnevale kohale ja edastage järgmine valgusimpulss.



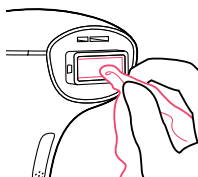
9. Soovi korral tehke protseduur ka mõnel muul kehapiirkonnal

ÄRGE alustage ega jätkake Lumea fotoepilaatori kasutamist 4 nädala jooksul pärast seda, kui olete kaitsmata nahaga päevitanud (päikest võtnud või solaariumis käinud) ega 2 nädala jooksul pärast kunstlike päevitusvahendite (kreemide, spreide või kapslite) kasutamist. Enne seadme kasutamise alustamist või jätkamist tehke nahatest; vaadake nahatesti tegemist käsitlevat osa. Kui soovite protseduuri teha ka mõnel muul kehapiirkonnal, valige selleks sobiv otsak ja alustage uuesti punktist 1. Kui teete protseduuri kehapiirkonnal esimest korda või olete kaitsmata nahaga päevitanud, tehke kõigepealt nahatest. Oodake 24 tundi ja kontrollige nahka võimalike reaktsioonide suhtes.



10. Kui olete protseduuri lõpetanud, lülitage seade välja ja eemaldage see vooluvõrgust

ÄRGE puudutage valguskiirguse väljumise akent seadme kasutamise ajal või kohe pärast kasutamist, sest see komponent on väga kuum. Pärast kasutamist eemaldage Lumea ja toiteadapter vooluvõrgust ning laske neil enne puhastamist ja hoiustamist 15 minutit jahtuda. Hoidke toitenuppu kaks sekundit all. Eemaldage Lumea fotoepilaator ja toiteadapter pistikupesast. Laske Lumea fotoepilaatoril jahtuda.



11. Puhastage pärast seadme kasutamist kõik Lumea fotoepilaatori osad

Lumea fotoepilaatori kõigi osade nõuetekohane puhastamine on äärmiselt oluline. Protseduuri käigus võib seadmele karvu, higi ja mustust koguneda ning need võivad eemaldamata jätmisel nahareaktsioone põhjustada. Järgige jaotises "Puhastamine ja hoiustamine" sisalduvaid suuniseid.



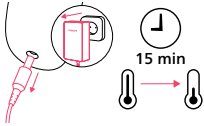
12. Märkige üles järgmise protseduuri aeg

Järgige protseduuride ajalist graafikut käsitlevas osas sisalduvaid suuniseid.

Puhastage seade ja hoiustage

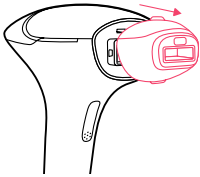


Skannige lühivideo vaatamiseks QR-kood.



1. Lülitage Lumea fotoepilaator välja, eemaldage see vooluvõrgust ja laske seadmel jahtuda

⚠ ÄRGE puudutage valguskiirguse väljumise akent seadme kasutamise ajal või kohe pärast kasutamist, sest see komponent on väga kuum. Pärast kasutamist eemaldage Lumea ja toiteadapter vooluvõrgust ning laske neil enne puhastamist ja hoiustamist 15 minutit jahtuda.



2. Eemaldage paigaldatud otsak

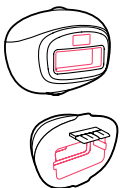
Tõmmake see ettevaatlikult seadmelt ära.



3. Niisutage kergelt Lumea fotoepilaatori puhastuslappi

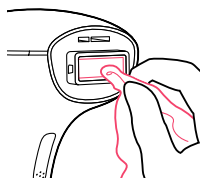
⚠ ÄRGE kasutage Lumea fotoepilaatorit niiskes keskkonnas.
ÄRGE laske veel Lumea fotoepilaatorisse voolata.

Niisutage Lumea fotoepilaatori pehmet puhastuslappi mõne tilga veega.



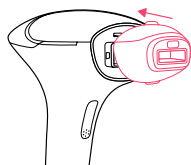
4. Puhastage otsakud

Puhastage kasutatud otsaku kõik osad, ka selle metallist reflektorid.



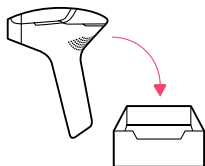
5. Puhastage valguskiirguse väljumise aken

Jälgige, et valguskiirguse väljumise akna pinnale ei jääks mustust, jääkaineid ega niiskust.



6. Paigaldage seadmele otsak

Paigaldage Lumea fotoepilaatori valguskiirguse väljumise akna kahjustuste eest kaitsmiseks seadmele üks otsakutest.



7. Hoiustamine

Hoidke kõiki osasid tolmuvas ja kuivas kohas originaalpakendis või komplekti kuulunud ümbrises, kotis või karbis.

Pärast protseduuri

Kui soovite pärast protseduuri kasutada töödeldud kehapiirkonnal ihupiima, kreemi, deodoranti, kehaniisutajat või kosmeetikat, kontrollige vastava toote infolehest, kas see on naha praegust seisundit arvestades kasutamiseks sobiv.

Märkige üles järgmiste protseduuride ajad



Skannige lühivideo vaatamiseks QR-kood.

Järgige protseduuridel soovitatud ajalist graafikut.



24 tundi

Testimisetapp

Enne kehapiirkonna esmakordset töötlemist või pärast seda, kui olete kaitsmata nahaga päevitanud, tuleb nahatesti tegemist käsitlevas osas välja toodud suuniste kohaselt nahatest teha. Pärast nahatesti tegemist oodake enne protseduuridega jätkamist 24 tundi.



Protseduuriplaan: neli iga kahe nädala järel tehtavat protseduuri

Protseduuriplaan hõlmab nelja protseduuri, mille käigus tuleb iga kahe nädala järel teha üks protseduur.

Protseduuri on soovitatav teha kolm päeva enne või pärast selleks kavandatud kuupäeva.



Järeltöötluse faas: iga nelja nädala järel tehtavad protseduurid

Pärast protseduuriplaanide läbimist kasutage Lumea fotoepilaatori tulemuste säilitamiseks iga nelja nädala järel.

Tulemuste säilitamise etapis on protseduuri soovitatav teha neli päeva enne või pärast selleks kavandatud kuupäeva.

Märkus. Kui teil jääb protseduur ette nähtud ajal tegemata, leiate asjaomased suunised jaotisest "Probleemid ja nende kõrvaldamine". Protseduuride ajalisest graafikust kõrvalekaldumise korral ei pruugi soovitud tulemused saavutatavad olla.

Veaotsing

See osa annab ülevaate Lumea fotoepilaatoriga tekkida võivatest levinuimatest probleemidest ja sellest, mida teha protseduuride ajalisest graafikust kõrvalekalduumise korral. Kui alljärgnev teave ei anna teie küsimusele vastust või ei lahenda tekkinud probleemi, avage veebileht www.philips.com/support, kus on loetelu korduma kippuvatest küsimustest, või võtke ühendust ettevõtte piirkondliku klienditoega, mille kontaktandmed on välja toodud rahvusvahelisel garantiilehel.

Lumea fotoepilaatori kasutamisel esinevad levinuimad probleemid on alljärgnevad.

Tõrge

Lumea fotoepilaatori märgutuli ei vilgu või valgustub välgutivalmiduse märgutuli oranžilt ja hakkab seejärel vilkuma.

Lumea fotoepilaatorist tuleb valgusimpulsside edastamisel kummalist lõhna.

Lumea fotoepilaatoril olevad valgustugevuse näidikud vilguvad ning välgutivalmiduse märgutuli vilgub oranžilt.

Lahendus

1. Teie nahk võib olla liiga tume. Vaadake kasutusjuhendi kaane siseküljel olevaid nahatoonide ja kehakarvade värvuste tabeleid.
 2. Veenduge, et otsak on nõuetekohaselt Lumea fotoepilaatorile kinnitatud.
 3. Jälgige, et seade oleks vähemalt viis sekundit täielikult naha vastas. Mõningates alades (tundlikes ja luulistes piirkondades) võib korraliku nahaga kokkupuute tagamine keeruline olla. Lumea fotoepilaatori ja naha vahele ei tohi pääseda valgus. Proovige probleemi kõrvaldamiseks muuta Lumea fotoepilaatori paigutust.
 4. Nahapiirkonnale valgusimpulsside edastamiseks tuleb vajutada käepideme siseküljel olevat välguti nuppu.
-

1. Veenduge enne Lumea fotoepilaatori kasutamist, et oleksite töödeldavalt piirkonnalt eemaldanud kõik karvad. Lõhn võib tuleneda kõrbevatest kehakarvadest.
 2. Veenduge enne valgusimpulsside edastamist, et nahk on puhas ja kuiv.
 3. Veenduge enne valgusimpulsside edastamist, et Lumea fotoepilaator ja selle otsakud oleks puhtad ning kuivad. Protseduuri käigus võib seadmele karvu, higi ja mustust koguneda ning need võivad eemaldamata jätmisel nahareaktsioone põhjustada.
-

1. Lumea fotoepilaator on lülitunud vearežiimi. Vajutage kauem kui kaks sekundit toitenuppu – Lumea fotoepilaator peaks lülituma ooterežiimi. Alternatiivina eemaldage Lumea fotoepilaator selle väljalülitamiseks vooluvõrgust.
2. Oodake viis minutit. Lumea fotoepilaator lülitub automaatselt ootežiimi, kui kasutaja ei tee viie minuti jooksul ühtegi toimingut.

Järgige protseduuride ajalisest graafikust kõrvalekaldumise korral alljärgnevaid suuniseid.

Etapp

Protseduuri- plaani

Tõrge

Protseduur jäi
ette nähtud ajal
tegemata.

*Tegin protseduuri
selleks algselt
kavandatud
kuupäevast rohkem
kui kolm päeva
hiljem.*

Viimane iga kahe
nädala järel tehtav
protseduur.

*Lõpetasin
protseduuriplaa-
ni, kuid ma ei
saavutanud
eeldatavaid tulemusi.*

Järeltöötuse faas

Graafikust välja jääv
protseduur.

*Protseduur jäi
kavandatud
kuupäevale eelnenud
või järgnenud
neljal päeval
tegemata.*

Lahendus

Püüdke kavandatud protseduuri
kuupäevast paremini kinni pidada.
Võite jätkata algselt kavandatud
graafikuga. Võite lisada oma
protseduuriplaanile ühe täiendava üks
kord kahe nädala jooksul tehtava
protseduuri. Protseduuride ajalisest
graafikust kõrvalekaldumise korral
ei pruugi soovitud tulemused
saavutatavad olla.

Võite lisada ühe täiendava üks
kord kahe nädala jooksul tehtava
protseduuri, kuid eeldatavad
tulemused põhinevad ettenähtud
protseduuride ajalisel graafikul ning
varieeruvad indiviiditi.

Järgige ettenähtud graafikut.
Protseduuride ajalisest graafikust
kõrvalekaldumise korral ei pruugi
soovitud tulemused saavutatavad
olla. Võite jätkata algselt
kavandatud graafikuga või alustada
protseduuriplaanile uuesti, kuid
eeldatavad tulemused põhinevad
ettenähtud protseduuride ajalisel
graafikul ning varieeruvad indiviiditi.

Täpsem teave

Taaskasutus



- See sümbol tähendab, et seda toodet ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka (2012/19/EL).
- Järgige oma riigi elektriliste ja elektrooniliste toodete lahuskogumist reguleerivaid eeskirju. Õigel viisil kasutusest kõrvaldamine aitab ära hoida kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimese tervisele.

Philips on Euroopa Liidus kehtiva kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist käsitleva määruse nr 1907/2006 alusel kohustatud jagama teavet väga ohtlike ainete ning asjaomaste kemikaalide kohta, kui nende sisaldus toodetes on üle 0,1 massiprotsendi. Ettevõtte Philips toodetes sisalduvaid aineid puudutav teave on saadaval ettevõtte veebilehel: www.philips.com/REACH.

Elektromagnetiline ühilduvus

Seadet on testitud ja see vastab elektromagnetilisele ühilduvusele kohalduvatele nõuetele, mis on sätestatud standardis IEC 60601-1-2. Standardi CISPR 11 alusel kuulub seade klassi B. Vastavad testimistasemed on välja toodud asjaomastes tabelites. Lumea fotoepilaatoriga võib kasutada üksnes seadme komplekti kuuluvat toiteadapterit.

Elektromagnetilist emissiooni ja häirekindlust puudutavad suunised ning tootja deklaratsioon

Lumea fotoepilaator on ette nähtud kasutamiseks allpool määratud elektromagnetilises keskkonnas. Seadme kasutaja peab nõuetele mittevastava talitluse välistamiseks tagama selle kasutuskeskkonna nõuetele vastavuse.

Emissioonid	Vastavus	Elektromagnetiline keskkond – juhis
Raadiosageduslik kiirgus CISPR 11	Rühm 1	Lumea fotoepilaatori kavandatud funktsioon ei eelda raadiosagedusenergia kasutamist. Seega on selle raadiosageduslik kiirgus väga väike ja ei põhjusta tõenäoliselt häireid lähedalasuvatele elektroonikaseadmetele.
Raadiosageduslik kiirgus CISPR 11	Klass B	Lumea fotoepilaator sobib kasutamiseks kodukeskkonnas ja hoonetes, millel on otseühendus üldkasutatava madalpingevõrguga, mis varustab kodutarbijatele mõeldud hooneid.
Vooluharmoniliste emissioon IEC 61000-3-2	Klass A	
Pingekõikumised/väreluskiirgus IEC 61000-3-3	Vastab	

Elektromagnetilise häirekindluse katse	Häirekindluse testtase	Elektromagnetiline keskkond – juhised
Elektrostaatiline lahendus (ESD) IEC 61000-4-2	± 8 kV kontakt ± 15 kV õhk	Põrandad võivad põhjustada staatilise elektri teket. Kui õhk on äärmiselt kuiv (suhteline õhuniiskus on <20% RH), on Lumea fotoepilaatorit soovitada kasutada ruumis, mille põrand on betoonist või puidust ja mitte sünteetilisest põrandakattega.
Kiirgusliku raadiosagedusega kaasnevad elektromagnetväljad IEC 61000-4-3	10 V/m 80 MHz – 2,7 GHz 80% AM 1 kHz juures	Lumea fotoepilaatori häirekindlus on tagatud raadiosageduslike juhtmevabade sideseadmete (näiteks nutitelefonide, WiFi-ühendusega või Bluetoothi seadmete) suhtes, kui need paiknevad sellest vähemalt 30 cm kaugusel. Väiksema vahekaugusega võib kaasneda nõuetele mittevastav talitlus.
Raadiosageduslikest juhtmevabadest sideseadmetest tingitud lähiväljad IEC 60601-1-2	385 (27), 450 (28), 710 (9), 745 (9), 780 (9), 810 (28), 870 (28), 930 (28), 1720 (28), 1845 (28), 1970 (28), 2450 (28), 5240 (9), 5500 (9), 5785 (9) MHz (V/m)	
Nominaalse võrgusagedusega kaasnevad magnetväljad IEC 61000-4-8	30 A/m 50 Hz või 60 Hz	
Magnetilised lähiväljad IEC 61000-4-39	30 kHz, CW, 8 A/m 134,2 kHz, impulssmodulatsioon 2,1 kHz, 65 A/m 13,56 MHz, impulssmodulatsioon 50 kHz, 7,5 A/m	
Elektriline kiire transient / nende jada IEC 61000-4-4	±2 kV kordamissagedusel 100 kHz	Võrgutoite kvaliteet peab vastama standardsele äri- või kodukeskkonnale.
Pingemuhud IEC 61000-4-5	±0,5 kV, ±1 kV faasidevaheline	
Raadiosageduslikest väljadest tingitud juhtivuslik häiring IEC 61000-4-6	3 V r.m.s. enne modulatsiooni sagedusala 0,15 MHz – 80 MHz 6 V r.m.s. enne modulatsiooni tööstuses, teaduses ja meditsiinis kasutamiseks ette nähtud sagedusala ning amatöörraadiotele mõeldud sagedusala 0,15 MHz kuni 80 MHz 80% AM 1 kHz juures	
Pingelohud, lühiajalised katkestused ja pingemuutused toiteliinides IEC 61000-4-11	0% UT; 0,5 tsükli korral 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° ja 315° 0% UT; 1 tsükli korral ja 70% UT; 25/30 ühefaasilise tsükli korral 0° 0% UT; 250/300 tsükli korral	Võrgutoite kvaliteet peab vastama standardsele äri- või kodukeskkonnale. Elektrikatkestuse korral lülitub Lumea fotoepilaator välja.

Märkus. UT tähistab testtaseme rakenduseelset vahelduvvoolu toitepinget. Äärmiselt ebatõenäolisel juhul, kus tabelis osutatust suurem muudest seadmetest tulenev häiritus tingib Lumea fotoepilaatori täieliku blokeerumise, lülitub Lumea fotoepilaator välja ja vajalik on selle toitenupust taaskäivitamine. Sellises olukorras tuleb kindlasti suurendada vahekaugust häiritust põhjustavast seadmest.

Elektromagnetväljad (EMF)

Seade vastab kõikidele standardite ja eeskirjade nõuetele, mis käsitlevad kokkupuudet elektromagnetilise väljaga.

Vastavus

Philips Lumea on loodud vastama ühistele spetsifikatsioonidele, mis on sätestatud komisjoni rakendusmääruses (EL) 2022/2346 määruse (EL) 2017/745 XVI lisas loetletud meditsiinilise sihtotstarbega tooterühmade jaoks.

Rakendatud standarditele on viidatud vastavusdeklaratsioonis ja need on saadaval meie veebisaidil.

Tehnilised andmed

Elektrilised spetsifikatsioonid	Toiteadapteriga Lumea fotoepilaator kuulub meditsiiniliste II klassi seadmete hulka
Otsak	BF-tüüpi kontaktosak Kontaktosa (otsaku) temperatuur võib seadme kasutamisel tõusta tasemeni 60 °C. Kui see peaks juhtuma, laske seadmel jahtuda ja jälgige, et kokkupuute kestus oleks lühem kui üks minut.
Töörežiim	Pidev töötamine
Kavandatud operaator	Kavandatud operaator on seadme kasutaja
Toiteadapteri IP-kaitseaste	IP22
Valgusti väljund	
Seotud riskide klassifikatsioon	Ei kohaldu
Emiteeritava optilise kiirguse lainepikkuse vahemik	Keha- ja täppisotsak: 520–1200 nm Näootsak: 590–1200 nm
Laotuspunkti suurus	Kehaotsak: 4,1 cm ² (32,7 mm × 12,6 mm) Täppisotsak: 3 cm ² (30,0 mm × 10,0 mm) Näootsak: 2 cm ² (25,0 mm × 8,0 mm)
Optiline ekspositsioon	Seadistus 1: 2,5 ± 0,80 J/cm ² Seadistus 2: 3,1 ± 0,85 J/cm ² Seadistus 3: 3,8 ± 0,91 J/cm ² Seadistus 4: 4,4 ± 0,96 J/cm ² Seadistus 5: 5,0 ± 1,00 J/cm ²
Maksimaalne optiline energia	Kehaotsak: 23,0 J Täppisotsak: 16,8 J Näootsak: 11,2 J
Optiline homogeensus	Max. +/- 30% kõrvalekalle keskmisest optilisest ekspositsioonist töötlemispiirkonnas
Impulsside jada	Üks impulss kõigi seadistuste korral
Impulsi intervall	1,0–2,4 s kõigi seadistuste korral
Impulsi kestus	1,25 ± 0,4 ms (FWHM)
Transpordi- ja hoiustamistingimused	Lumea töötab TAVAPÄRASELT ja vastab tehnilistele andmetele, kui seda transporditakse või hoiustatakse järgmistes keskkonnatingimustes: - temperatuurivahemik –25 °C kuni 70 °C; - suhteline õhuniiskus kuni 95%, mitte kondenseeruv; - õhurõhk 700 hPa kuni 1060 hPa. Kui seadet on hoiustatud äärmiselt kõrge või madala temperatuuriga keskkonnas, hoidke seda enne kasutamist 30 minutit keskkonnas, mille temperatuur on 20 °C, et seade saavutaks kasutamiseks sobiva temperatuuri (5 °C kuni 40 °C).
Kasutustingimused	Lumea vastab tehnilistele andmetele, kui seda kasutatakse TAVAPÄRASELT järgmistes keskkonnatingimustes: - temperatuurivahemik 5 °C kuni 40 °C; - suhteline õhuniiskus 15% kuni 90%, mitte kondenseeruv; - õhurõhk 700 hPa kuni 1060 hPa.

Toiteadapter	
Toiteadapteri sisendvõimsus	100–240 V, 50/60 Hz, 1,5 A
Toiteadapteri väljundvõimsus	19,5 V  3,33 A, 65,0 W
Tööseisundi keskmine energiatõhusustegur	≥88,0%
Energiatõhusustegur väikesel koormusel (10%)	≥79,0%
Energiaarve koormuseta seisundis	<0,21W
Seadme kaal	Toiteadapter – 480 g Käside – 430 g
Seadme mõõtmed	Toiteadapter – 10,8 x 6,5 x 6,8 cm Käside – 20,0 x 14,5 x 9,5 cm
Kasutuskestus	5 aastat, kui Lumea fotoepilaatorit kasutatakse protseduuride ajalist graafiku alusel ja aastas tehakse kogu kehal 14 protseduuri. Efekiivne valgusti väljund on tõendatult tagatud seadme 5 aasta pikkusel kasutamisel.
Materjalid	
Korpus	PC (polükarbonaat), ABS (akrülonitrilbutadieenstüreen), PA (polüamiid)
Kaabel	TPE (termoplastne elastomeer)

Sümbolite tähendus

Ohutusikoonid ja sümbolid aitavad tagada seadme ohutut ja nõuetekohast kasutust ning kaitsevad teid ja teisi võimalike vigastuste eest. Alljärgnevalt antakse ülevaade seadme sildil ning juhendis kasutatud ohutusikoonide ja sümbolite tähendusest.



IEC 60417-5333 BF-tüüpi kontaktosa
See sümbol osutab sellele, et BF-tüüpi kontaktosa vastab standardis IEC 60601-1 sätestatud nõuetele.



ISO 7000-2620 Ohuniiskuse piirang
See sümbol tähistab transportimisele ning hoiustamisele kohalduvat suhtelise õhuniiskuse lubatavat ülem- ja alampiiri.



ISO 7000-2621 Atmosfäärirõhu piirang
See sümbol tähistab transportimisele ning hoiustamisele kohalduvat atmosfäärirõhu lubatavat ülem- ja alampiiri.



ISO 7000-0632 Temperatuuri piirang
See sümbol tähistab maksimaalse ja minimaalse temperatuuri vahemikku, milles võib seadet hoiustada, transportida või kasutada.



ISO 7000-0626 Nõutav on seadme kuivana hoidmine
See sümbol viitab sellele, et seadet tuleb hoida kuivana.

IP22

See sümbol tähistab kaitset läbimõõduga $\geq 12,5$ mm tahkete võõrkehade sissetungimise eest ja kaitset seadme sisemusse sattuda võivast tilkuvast veest tingitud kahjustuste eest, kui seadme kaldenurk on 15 kraadi.



IEC 60417-5172 II klassi seade
See sümbol osutab sellele, et tegemist on II klassi seadmega. Toiteadapter on kahekordse isolatsiooniga.



ISO 7000-3082 Tootja
See sümbol tähistab seadme tootjat.



IEC 60417-6049 Päritolumaad
See sümbol tähistab seadme päritolumaad ja tootmiskuupäeva. "CC" kajastab kahetähelist riigikoodi.



ISO 7000-2492 Partinumber
See sümbol tähistab tootja määratud seerianumbrit.



ISO 7000-2493 Katalooginumber
See sümbol tähistab tootja määratud katalooginumbrit.



IEC 60417-5032 Vahelduvvool
See sümbol tähistab vahelduvvoolu.



IEC 60417-5031 Alalisvool
See sümbol tähistab alalisvoolu.



ISO 7000-1641 Nõutav on kasutusjuhendi järgimine
See sümbol tähistab seda, et seadme kasutamisel tuleb järgida selle kasutusjuhendit.



ISO 7010-W017 Hoiatus! Kuum pind
See sümbol hoiatab kuumade pindade kokkupuute eest. Sümboli taustavärv on kollane ja sümbol ise on musta värvi.



IEC 61558-1 Nominaalne maksimaalne ümbritseva õhu temperatuur
See sümbol viitab maksimaalsele ümbritseva õhu temperatuurile, mille juures võib trafo tavakasutuse korral pidevalt töötada.



IEC 60417-5957 Kasutamiseks ainult siseruumides
See sümbol tähendab, et seade on konstrueeritud sisetingimustes kasutamiseks.



IEC 60417-5947 Kaitsevähikepingetrafo, lühisekaitseade
See sümbol tähendab, et trafo on lühisekindel.



IEC 60417-6190 Toiteplokk, lüliti
See sümbol tähendab, et trafo on impulss- ja lüliti.



IEC 60417-6343 Maksimaalne kõrgus merepinnast
See sümbol näitab, et seade on ette nähtud kasutamiseks maksimaalsel kõrgusel merepinnast kuni 3000 m.



ISO 7000-3706 Ühele kasutajale mõeldud korduvalt kasutatav seade
See sümbol osutab sellele, et tegemist on ühel kasutajal korduvalt kasutatava seadmega.



Tehnoloogia SenseIQ 2.0
See sümbol osutab sellele, et seadmesse on integreeritud tehnoloogia SenseIQ 2.0.



ISO/IEC 16022 Infotehnoloogia – automaatselt tuvastamist ja andmete registreerimist võimaldavad tehnoloogiad – maatrikskoodi sümboloogia spetsifikatsioon. Andmete masinaga loetavuse tagamiseks on kasutatud maatrikskoodi (QR-koodi).

**ISO 15223-1 Kordumatu identifitseerimistunnus**

See on kordumatu identifitseerimistunnus, mis tähistab konkreetset toodet.

**ISO 7010-W001 Üldine hoiatussümbol**

See sümbol viitab sellele, et kasutaja peab olulisest ohutusteabest, seadme kasutamise vastunäidustustest ja hoiatustest ülevaate saamiseks kasutusjuhendiga tutvuma. Seadmel kasutatud sümboli taustavärv on kollane ja sümbol ise on musta värvi.

**ISO 7000-0434A Ettevaatust!**

See sümbol viitab sellele, et kasutaja peab olulisest ohutusteabest ja ettevaatusabinõudest ülevaate saamiseks kasutusjuhendiga tutvuma.



Ringlussevõtu sümbol, mis näitab toote materjali, et lihtsustada ringlussevõttu või muud taastöötlust. See sümbol võib sisaldada materjali koodi tähistavat numbrit.

**IEC 60417-5009 Ooterežiim**

See sümbol tähistab lüliti või lüliti asendit, millega saab sisse lülitatud seadme viia ooterežiimi. Lisaks osutab sümbol juhtseadisele, mida tuleb kasutada seadme madala energiatarbega režiimi viimiseks.



Sümbol tähistab metsaoholekogu Forest Stewardship Council. Metsaoholekogu (FSC) kaubamärgid võimaldavad tarbijatel valida tooteid, mis toetavad metsade säilimist, annavad kasu ühiskonnale ja stimuleerivad turgu pakkuma paremat metsamajandamist tagavaid tooteid.

**IEC 60417-6352 Seadme vooluvõrku ühendamisel ei tohi kasutada kahjustunud pistikut**

See sümbol osutab sellele, et toiteadapterit ei tohi kasutada, kui pistiku kontaktid on kahjustunud.

**0344**

Sümbol tähistab seda, et seade vastab Euroopa Liidus kehtivas meditsiiniseadmete määrmises 2017/745, teatavate ohtlike ainete elektri- ja elektroonikaseadmetes kasutamise piiramist käsitlevas direktiivis 2011/65/EL ning elektroonikaromusid käsitlevas direktiivis 2012/19/EL sätestatud nõuetele. 0344 viitab teavitatud asutuse numbrile, mis kohaldub Euroopa Liidus kehtiva meditsiiniseadmete määruse kontekstis.

**ISO 15223-1 Meditsiiniseade**

See sümbol tähistab seda, et tegemist on meditsiiniseadmega.



See sümbol näitab, et tegu on elektroonikaromuga. Elektroonikaromusid ei tohi visata olmejäätmete hulka. Võimaluse korral viige ringlusse võtmiseks jäätmekäitluskohta. Ringlussevõtu kohta küsige nõu kohalikust omavalitsusest või edasimüüjalt (vt jaotist "Ringlussevõtt").



Kui vajate teavet või abi, külastage Philipsi veebilehte www.philips.com/support või lugege läbi rahvusvaheline garantiileht.

Saturs

Laipni lūdzam Lumea pasaulē!	70
Paredzētā lietošana	70
Svarīgi drošības norādījumi	71
Kontrindikācijas	71
Brīdinājumi	72
Lumea ierīces lietošanas riski un ieguvumi	75
IPL procedūru potenciālās blakusparādības	76
Kas ir IPL?	79
Lumea ierīces pārskats	80
SenseIQ 2.0 tehnoloģija	81
Uzgaļi	82
Apstrādes režīmi	83
Apstrādes rokasgrāmata	84
Sagatavojieties procedūrai	85
Pārbaudiet ādu	86
Veiciet procedūru	88
Notīriet un uzglabājiet	90
Pēc procedūras	91
Ieplānojiet nākamās procedūras	92
Traucējummeklēšana	93
Papildinformācija	95

Laipni lūdzam Lumea pasaulē!

Iegūstiet saudzīgu, ātru un efektīvu apmatojuma samazināšanu, izmantojot Lumea ierīci. Lumea ierīci var ērti izmantot mājas apstākļos. Vai varat sākt?



Skenējiet, izmantojot tālruņa kameru, QR lietojumprogrammu, vai apmeklējiet vietni www.philips.com/myIPL

Piezīme. Šajā lietošanas pamācībā Lumea nozīmē Philips Lumea IPL 7000 Series, 8000 Series un 9000 Series ierīces.

Paredzētā lietošana

Philips Lumea ir mājas apstākļos izmantojama ierīce, kas paredzēta nevēlama apmatojuma likvidēšanai vienam lietotājam. Lumea ierīci var izmantot personas 18–65 gadu vecumā, kas nav speciālisti, ar ļoti gaišu līdz vidēji brūnu ādas toni un dabiski tumši blondu, brūnu, tumši brūnu un melnu apmatojumu. Lumea ierīci var izmantot uz ķermeņa un sievietes sejas* (zem vaiga kauliem). Lumea ir rokas vadības ierīce, kas paredzēta izmantošanai mājas apstākļos.

* Tikai tad, ja Lumea ierīces komplektācijā ir iekļauts sejas uzgalis (BRI932, BRI933, BRI937, BRI938, BRI983, BRI984).

Vai Lumea ierīce jums ir piemērota?

Philips Lumea ierīce nav piemērota visiem. Pārbaudiet ādas toni un apmatojuma krāsu tabulas lietošanas pamācības sākumā un rūpīgi izlasiet svarīgos drošības norādījumus, lai pārliecinātos, ka Lumea ierīce jums ir piemērota.

Nepiemērotās ķermeņa apmatojuma krāsas: ja jums ir gaiši blonds, sirms, ruds vai balts apmatojums, apstrāde ar Lumea nebūs efektīva, jo šādu krāsu apmatojums neabsorbē pietiekami daudz gaismas.

Nepiemēroti ādas toni: jūs nedrīkstat izmantot Lumea ierīci, ja jums ir tumši brūns līdz tumšs ādas tonis, jo šādi ādas toni vieglāk absorbē gaismu, kas varētu izraisīt sāpes, ādas apsārtumu vai apdegumus.

Svarīgi drošības norādījumi

 **VIENMĒR** rūpīgi izlasiet un ievērojiet norādījumus, lai pilnībā efektīvi izmantotu Lumea ierīci un mazinātu kaitējuma, ādas reakciju un blakusparādību risku. Obligāti saglabājiēt šo pamācību turpmākām uzziņām.

Kontrindikācijas

- **NEIZMANTOJIET** Lumea ierīci, ja pēdējo 3 mēnešu laikā esat saņēmis/-usi staru terapiju vai ķīmijterapiju.
- **NEIZMANTOJIET** Lumea ierīci, ja jūsu jutība pret sāpēm ir samazināta zāļu (piem., pretsāpju līdzekļu, atsāpinošo krēmu) lietošanas vai citu medicīnisku apstākļu dēļ.
- **NEIZMANTOJIET** Lumea ierīci, ja jums ir tumši brūns vai tumšs ādas tonis.
- **NEIZMANTOJIET** Lumea ierīci, ja esat grūtniece vai barojat bērnu ar krūti.
- **NEIZMANTOJIET** Lumea ierīci, ja esat jaunāks/-a par 18 gadiem vai vecāks/-a par 65 gadiem.

Jutība pret gaismu

- **NEIZMANTOJIET** Lumea ierīci, ja jūsu āda ir īpaši jutīga pret gaismu, piemēram, šādos gadījumos:
 - jums ir alerģija pret saules gaismu;
 - jūs lietojat noteiktas zāles vai augu izcelsmes līdzekļus. Pārbaudiet zāļu iepakojumā iekļautās instrukcijas, lai noskaidrotu, vai lietotās zāles var izraisīt paaugstinātu jutību pret gaismu.

Slimības

- **NEIZMANTOJIET** Lumea ierīci (vai vispirms konsultējieties ar ārstu), ja jums ir:
 - epilepsija ar jutību pret gaismu;
 - diagnosticēts ādas vēzis vai ādas vēzis anamnēzē;
 - ādas pigmentācijas traucējumi, piemēram, vitiligo;
 - slikta brūču dzīšana anamnēzē;
 - novājināta imunitāte, ko izraisījusi slimība, piemēram, AIDS, vai imūnsupresīvu zāļu lietošana;
 - kolagēna izstrādes traucējumi anamnēzē, tajā skaitā keloīdu rētu veidošanās.

⚠ Brīdinājumi

Termiskā drošība – lai novērstu sāpes, ādas apsārtumu vai apdegumus

- **NEIZMANTOJĒT** Lumea ierīci uz lūpām, nāsīm, ausīm, galvas ādas, krūtsgaliem, mazajām kaunuma lūpām, starpenes, ap anālo atveri, dzimumlocekli vai sēkliniekiem. Šīs zonas ir īpaši jutīgas, un tajās ir plānāka un tumšāka āda.
- **NEPIESKARIETIES** gaismas izejas lodziņam ierīces izmantošanas laikā vai uzreiz pēc tās, jo šī detaļa ļoti uzkarst. Pēc izmantošanas atvienojiet Lumea ierīci un strāvas adapteri no elektrotīkla un pirms tīrīšanas un uzglabāšanas ļaujiet tiem atdzist 15 minūtes.
- **NEIZMANTOJĒT** Lumea ierīci zonās ar esošiem ādas bojājumiem, jo tas var saasināt bojājumus vai radīt lielākas sāpes, ādas apsārtumu vai apdegumus. Var būt tālāk norādītie ādas bojājumi.
 - Esoši asins izplūdumi, izsitumi, čūlas, atklātas brūces, rētas vai saules gaismas radīti apdegumi. Pirms procedūras turpināšanas nogaidiet, līdz trauma ir pilnībā sadzījusī.
 - Esoši ādas kairinājumi, iekaisumi vai infekcijas. Pirms procedūras turpināšanas nogaidiet, līdz āda ir pilnībā sadzījusī.
 - Bojāta āda pēc depilācijas (apmatojuma likvidēšanas) krēmu lietošanas. Pirms procedūras turpināšanas nogaidiet vismaz 2 dienas.
 - Bojāta āda pēc ādas pīlinga, (mikro)dermabrāzijas vai ādas atjaunošanas metožu izmantošanas. Pirms procedūras atsākšanas nogaidiet vismaz 1 nedēļu.

Acu aizsardzība – lai novērstu acu bojājumus

- **NEIZMANTOJĒT** Lumea ierīci uz acīm, plakstiņiem vai uzacīm vai to tuvumā. Izmantojiet Lumea ierīci tikai zem vaigu kauliem.

Elektrodrošība – lai novērstu elektriskās strāvas triecienus

- **NEIZMANTOJĒT** Lumea ierīci mitrā vidē (piem., vannasistabā vai dušas vai peldbaseina tuvumā).
- **NEPIEĻAUJĒT**, ka ūdens iekļūst Lumea ierīcē.
- **NEPAKĻAUJĒT** Lumea ierīci lielām temperatūras svārstībām, jo īpaši augsta gaisa mitruma vidē, ja Lumea ierīcei netiek dots laiks 30 minūtes pielāgoties temperatūrai telpā, kurā ierīce tiks izmantota (sk. "Tehniskie rādītāji").
- **NEMĒĢINIET** atvērt, labot, bloķēt vai pārveidot Lumea ierīci vai strāvas adapteri.
- **NEPIESKARIETIES** bojātas Lumea ierīces vai strāvas adaptera iekšējām detaļām.
- **NEIZMANTOJĒT** citus uzgaļus vai strāvas adapterus, kas nav iekļauti Lumea ierīces komplektācijā.
- Pirms pieslēdzat ierīci, **VIENMĒR** pārbaudiet, vai uz strāvas adaptera norādītais spriegums atbilst jūsu mājas elektrotīkla spriegumam.

Vispārīga drošība – lai novērstu nopietnu traumu

- **VIENMĒR** pārbaudiet Lumea ierīci pirms izmantošanas. Neizmantojiet Lumea ierīci vai strāvas adapteri, ja tas ir bojāts. Vienmēr nomainiet bojātu detaļu ar oriģinālo detaļu.
- **VIENMĒR** atvienojiet Lumea ierīci, ieskaitot strāvas adapteri, no elektrotīkla pēc ierīces izmantošanas un energoapgādes pārtraukuma gadījumā, lai novērstu ierīces bojājumus.
- **NEIZMANTOJIET** Lumea ierīci tieši virs šādiem aktīviem implantātiem vai to tuvumā:
 - elektrokardiostimulators;
 - neirostimulators;
 - insulīna sūkņi.

Informāciju par drošu attālumu no citām elektroniskām ierīcēm noskaidrojiet aktīvā implantāta rokasgrāmatā.

- **NEAPVIJIET** strāvas adaptera vadu ap kaklu, lai novērstu nožņaugšanu.
- **NEIZMANTOJIET** Lumea ierīci, ja jums ir ierobežotas fiziskās, sensorās vai prāta spējas, jo tas var izraisīt nepareizu ierīces izmantošanu.
- **NEIZMANTOJIET** Lumea ierīci, tostarp strāvas adaptera kabeli, 30 cm attālumā no Wi-Fi un/vai Bluetooth ierīcēm (pārnēsājamām RF sakaru iekārtām) vai tālruņiem, jo tas var izraisīt Lumea ierīces darbības traucējumus.
- **NEIZMANTOJIET** Lumea ierīci blakus citām iekārtām, virs vai zem tām. Tas var izraisīt nepareizu darbību.
- **NEATSTĀJIET** Lumea ierīci bez uzraudzības, ja tā ir ieslēgta, lai novērstu aizdegšanās risku.
- **GLABĀJIET** Lumea ierīci bērniem nepieejamā vietā. Bērni ir jāuzrauga, lai nepieļautu, ka viņi spēlējas ar ierīci.
- **VIENMĒR** pārliecinieties, vai strāvas adapters ir pievienots pareizi uzstādītai un darba kārtībā esošai sienas kontaktligzdai, lai novērstu aizdegšanās risku.

⚠ Brīdinājumi

Termiskā drošība – lai novērstu sāpes, ādas apsārtumu vai apdegumus

- Lumea ierīci **NEDRĪKST** sākt un turpināt lietot 4 nedēļu laikā pēc ādas pakļaušanas saules gaismas iedarbībai bez aizsardzības (dabiskas saules vai solārija gaismas iedarbībai) vai 2 nedēļu laikā pēc mākslīgā iedeguma iegūšanas (krēmu, smidzināmu līdzekļu vai tablešu lietošanas). Pirms procedūras sākšanas/turpināšanas pārbaudiet ādu (skatiet sadaļu "Ādas pārbaude").
- **NEIZMANTOJIET** Lumea ierīci ar ķermeņa vai precīzo uzgali uz augšlūpas vai citām ķermeņa zonām. Izmantojiet tikai sejas uzgali, jo tajā ir iestrādāts papildu filtrs procedūrām uz sejas zem vaigu kauliem.
- **NETURPINIET** procedūru, ja jums ir sāpes vai ādas reakcija, kas ilgst vairāk nekā 24 stundas. Samaziniet gaismas intensitātes iestatījumu vai pārtrauciet lietot Lumea ierīci.
- **NEPAKĻAUJIET** ādu saules gaismas iedarbībai bez aizsardzības, kamēr izmantojat Lumea ierīci. Visā IPL lietošanas periodā, jo īpaši pirmajās 48 stundās pēc lietošanas, aizsargājiet ādu no saules stariem ar apģerbu vai uz neapsegta zonām uzklājiet sauļošanās aizsarglīdzekli ar vismaz SPF50 aizsardzības pakāpi.
- **NEIZGAISMOJIET** vienu un to pašu vietu vairākas reizes procedūras laikā. Uzgāļu virsmai ir jāpārklāj iepriekšējā vieta, lai nodrošinātu, ka tiek izgaismota visa ādas zona, taču vienas un tās pašas zonas apstrāde vairākas reizes nepalielina efektivitāti.
- **NEIZMANTOJIET** Lumea ierīci uz ādas, kas ir tumšāka par apkārt esošo apstrādājamo zonu. Šīs īpaši pigmentētās ādas zonas var izraisīt ādas pārmērīgu uzkaršanu. Tumšākas zonas var būt:
 - tumši plankumi, piemēram, ādas veidojumi, kārpas, lieli vasaras raibumi, dzimumzīmes, pigmenta plankumi vai tumšas vēnas;
 - zīmējumi uz ādas, piemēram, tetovējumi vai (permanentais) grims.
- **NEIZMANTOJIET** Lumea ierīci uz vīrieša kakla un sejas ādas. Matiņiem šajā vietās ir citādas īpašības.
- **NEATZĪMĒJIET** ādu/procedūras zonu ar jebkādu zīmuli vai pildspalvu.
- **NEIZMANTOJIET** Lumea ierīci, ja uz ādas vai ierīces ir losjons, gels vai redzams apmatojums. Apstrādājiet tikai tīru un sausu ādu bez apmatojuma. Pārliecinieties arī, vai Lumea ierīce ir sausa un tīra.
- **NEIZMANTOJIET** Lumea ierīci, ja gaismas izejas lodziņš vai lodziņa rāmis ir bojāts. Pirms Lumea ierīces izmantošanas pārbaudiet, vai tā nav bojāta.
- Lai novērstu lampas bojājumu risku, **NEPAKĻAUJIET** Lumea ierīci stipriem triecieniem.
- Procedūras **NEDRĪKST** veikt biežāk kā ik pēc 2 nedēļām.

Acu aizsardzība – lai novērstu acu diskomfortu

- **VIENMĒR** izmantojiet Lumea ierīci labi apgaismotā telpā. Tumšākā vidē acis ir jutīgākas pret atsevišķiem gaismas avotiem.

Vispārīga drošība – lai novērstu kaitējumu

- **NEIZMANTOJĒT** Lumea ierīci virs vaskulāriem ādas bojājumiem (piem., varikozām vēnām).
- **PĀRLIECINIETIES**, ka darbības traucējumu gadījumā strāvas adapteri var viegli atvienot no elektriskās rozetes. Strāvas adapters tiek uzskatīts par atvienošanas ierīci.
- Higiēnas apsvērumu dēļ **NEĻAUJĒT** Lumea ierīci lietot citiem cilvēkiem. Lumea ierīci ir paredzēts lietot tikai vienam cilvēkam.

Ievērot!

Par jebkuru nopietnu atgadījumu, kas saistīts ar šo ierīci, ziņojiet uzņēmumam Philips vietnē www.philips.com/support, kā arī kompetentajai iestādei (https://health.ec.europa.eu/medical-devices-sector/new-regulations/contacts_en) dalībvalstī, kurā atrodas lietotājs.

Lumea ierīces lietošanas riski un ieguvumi

Lumea ierīces drošums un efektivitāte tika pārbaudīta klīniskā pētījumā, kurā bija iesaistītas 94 sievietes (18–64 gadu vecumā). Neviena no pētāmajām personām nepameta pētījumu priekšlaicīgi ar Lumea ierīces izmantošanu saistītu problēmu dēļ.

31 no 94 dalībniecēm bija viena vai vairākas vieglas un pārejošas blakusparādības: sāpes (26), nieze (8), apsārtums (5) folikulīts (2), dedzinoša sajūta (1), kreveles veidošanās uz ādas virskārtas (1) un pietūkums (1).

Rezultāti pēc 4 procedūrām reizi divās nedēļās:

- 75 sievietēm veica procedūras uz augšlūpas, iegūstot līdz pat 61,1 % apmatojuma samazinājuma;
- 76 sievietēm veica procedūras padušu zonā, iegūstot līdz pat 60,6 % apmatojuma samazinājuma;
- 77 sievietēm veica procedūras bikini zonā, iegūstot līdz pat 61,9 % apmatojuma samazinājuma;
- 76 sievietēm veica procedūras uz kājām, iegūstot līdz pat 93,1 % apmatojuma samazinājuma.

35 sievietēm veica 8 papildus procedūras (ik pēc 4 nedēļām), iegūstot līdz pat 67,0 % apmatojuma samazinājuma visās apstrādātajās zonās.

IPL procedūru potenciālās blakusparādības

Nākamajā tabulā ir uzskaitītas zināmās blakusparādības, kas var rasties pēc procedūrām, kurās izmantotas intensīvi pulsējošās gaismas (*intense pulse light*, IPL) ierīces.

Bieži sastopamas blakusparādības	Kas ir novērots?	Cik ilgi tas saglabājas, un kā to var novērst?
Sāpes/ diskomforta sajūta	Lokālas sāpes vai diskomforts apstrādātajā zonā procedūras laikā vai pēc tās	Ja procedūras laikā jūtat sāpes/ diskomfortu, samaziniet gaismas intensitātes iestatījumu vai pārtrauciet lietot Lumea ierīci. Sāpes vai diskomforts pēc procedūras var ilgt līdz pat 1 nedēļai.
Niezoša sajūta	Šķietama nieze apstrādātajā zonā	Šādas reakcijas parasti pāriet dažu stundu laikā, taču reizēm var ilgt līdz pat 1 nedēļai. Apstrādājamo zonu varat atdzesēt ar aukstu kompresi.
Siltuma/ dedzinoša sajūta	Lokāla siltuma vai dedzinoša sajūta apstrādātajā zonā	
Ādas apsārtums (eritēma)	Apsārtums bez skaidrām robežām apstrādātajā zonā	Šāda reakcija parasti pāriet dažu stundu laikā, taču reizēm var ilgt līdz pat 1 dienai. Apstrādājamo zonu varat atdzesēt ar aukstu kompresi. Ādas apsārtums, kas ilgst vairāk par 1 dienu, ir reta IPL blakusparādība, un tas liecina par ādas apdegumu. Nākamo procedūru drīkst veikt tikai tad, kad āda ir pilnībā sadzījusī. Nākamajās procedūrās obligāti izmantojiet mazākas intensitātes gaismu.

Retāk sastopamas blakusparādības	Kas ir novērots?	Cik ilgi tas saglabājas, un kā to var novērst?
Pietūkums (edēma)	Pietūkums ap matiņu folikuliem izskatās kā izvirzījumi apstrādātajā zonā, reizēm kopā ar apsārtumu.	Šāda reakcija parasti pāriet dažu stundu laikā, taču reizēm var ilgt līdz pat 1 nedēļai. Apstrādājamo zonu varat atdzesēt ar aukstu kompresi.
Sausa āda	Āda procedūras zonā izskatās raupja un plēkšņaina.	Šāda reakcija parasti ilgst no 1 dienas līdz 1 mēnesim. Apstrādātajai zonai varat uzklāt nearomatizētu mitrinātāju.
Apdegumi un čūlas	Plašs ādas apsārtums, pietūkums un iespējamās čūlas kopā ar sāpēm	Šādas reakcijas var ilgt no 1 dienas līdz 1 mēnesim, un tām var būt nepieciešama terapeitiska iejaukšanās vai zāļu lietošana. Ieteicams konsultēties ar ārstu.
Krevels veidošanās uz ādas virskārtas	Skaidri norobežota brūngana un kreveljaina zona, kas var rasties uz tumšāka toņa ādas	Nākamo procedūru drīkst veikt tikai tad, kad āda ir pilnībā sadzijusi. Nākamajās procedūrās obligāti izmantojiet mazākas intensitātes gaismu.
Folikulīts	Pietūkums un apsārtums ap matiņu folikuliem kopā ar niezi un/vai pustulu veidošanos	Folikulīta gadījumā var būt nepieciešama terapeitiska iejaukšanās vai zāļu lietošana. Ieteicams konsultēties ar ārstu. Folikulīts var ilgt no vairākām dienām līdz vairākām nedēļām. Nākamo procedūru drīkst veikt tikai tad, kad āda ir pilnībā sadzijusi. Skujoties pirms procedūras, pārliecinieties, ka izmantojat tīru skuvekli.
Pigmentācijas/ ādas krāsas izmaiņas	Āda apstrādātajā zonā izskatās tumšāka vai gaišāka par apkārt esošo ādu.	Šāda reakcija parasti ilgst vairākas nedēļas, taču retos gadījumos var ilgt līdz pat gadam. Zonas ar pigmentācijas/ādas krāsas izmaiņām drīkst apstrādāt tikai tad, kad āda ir atguvusi normālo toni. Nākamajās procedūrās obligāti izmantojiet mazākas intensitātes gaismu.

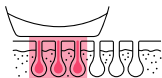
Retāk sastopamas blakusparādības	Kas ir novērots?	Cik ilgi tas saglabājas, un kā to var novērst?
Ādas infekcija	Izskatās kā iekaisusi āda. Šis ir blakusefekts, kas var rasties pēc ādas apdeguma vai citām traumām.	Ādas infekcijas gadījumā ir nepieciešama terapeitiska iejaukšanās vai zāļu lietošana. Ieteicams konsultēties ar ārstu. Neveiciet procedūru virs ādas infekcijām.
Rētu veidošanās	Rēta var veidoties kā blakusefekts pēc ādas apdeguma vai infekcijas.	Ir svarīgi konsultēties ar ārstu, ja jums ir apdegums vai folikulīts, lai novērstu rētas veidošanos. Neveiciet procedūru virs rētaudiem.
Herpes uzliesmojums	Mazas čūlas vai vaļējas brūces, parasti lūpu vai dzimumorgānu tuvumā, kas rodas lietotājiem, kuri inficējušies ar Herpes Simplex vīrusu	Uzliesmojums parasti ilgst vairākas dienas līdz nedēļas, un to var saīsināt, lietojot ārsta parakstītas pretvīrusu zāles.
Galvassāpes un attēla atliekas redzē	Jutīgām personām var būt galvassāpes vai attēla atliekas redzē pēc gaismas zibšņa iespīdēšanas ad.	Šādas reakcijas parasti ilgst no dažām minūtēm līdz vairākām stundām. Lai tās novērstu, izmantojiet Lumea ierīci labi apgaismotā telpā un cieši piespiediet ierīci ādai, pirms raidāt gaismas impulsa padeves.

Apmatojuma likvidēšana ar intensīvi pulsējošas gaismas (*Intense Pulsed Light*) ierīci dažiem cilvēkiem var pastiprināt apmatojuma augšanu. Riskam pakļautās ķermeņa zonas ietver sieviešu zoda līniju, kaklu un zonas virs vaigu kauliem, kā arī vīriešu muguras augšdaļu un plecus. Pamatojoties uz pašlaik pieejamajiem datiem, lielākās šīs reakcijas riska grupas ir Vidusjūrās, Tuvo Austrumu un Dienvidāzijas izcelsmes sievietes.

Kas ir IPL?



Noskenējiet QR kodu, lai noskatītos īsu video.



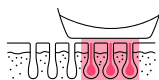
1. IPL ir saīsinājums no *Intense Pulsed Light* (intensīvi pulsējošā gaisma)

Matu saknītes absorbē saudzīgus gaismas impulsus.



2. Šie gaismas impulsi aktivizē matiņu folikulu miera fāzi

Matiņi dabiski izkrīt, un to ataugšana tiek samazināta uz noteiktu mēnešu skaitu.



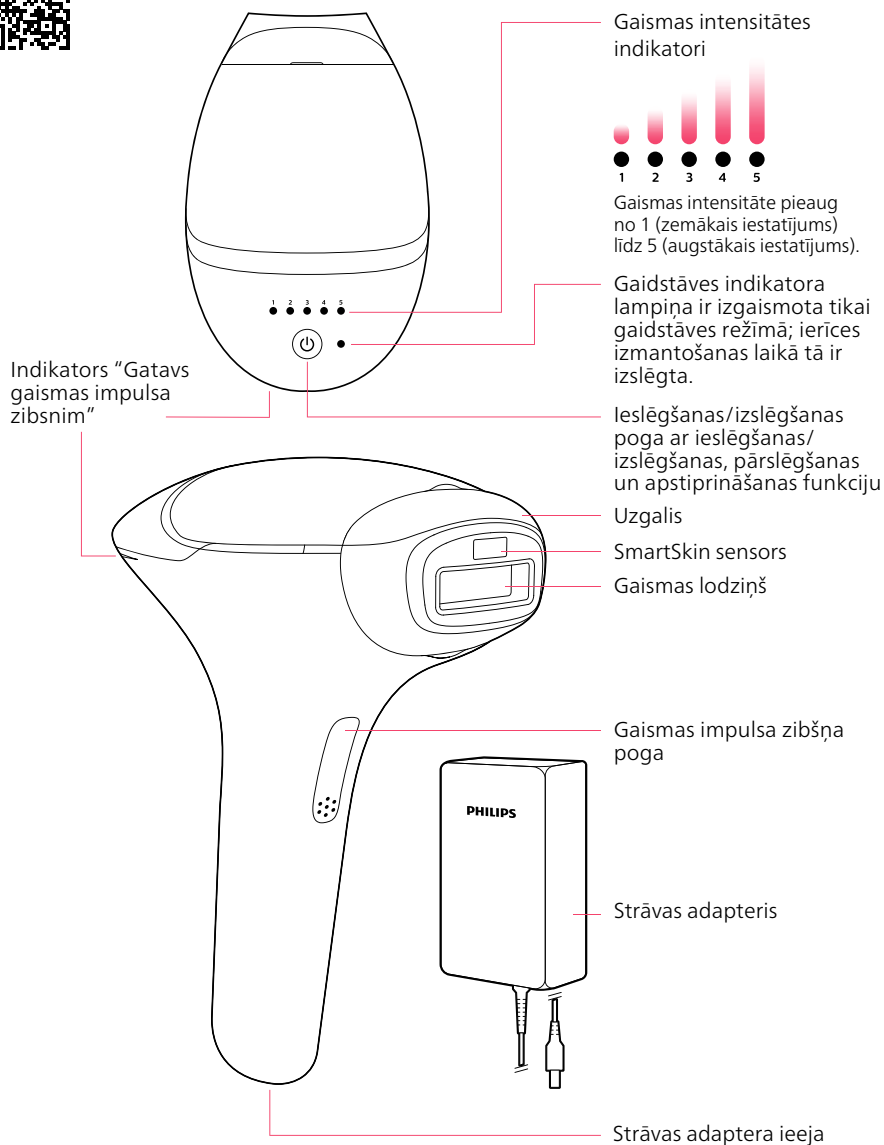
3. Matiņi neaug nepārtraukti: tie aug cikliski

Ne visi matiņi vienā zonā aug vienlaicīgi. Tā kā IPL efektīvi iedarbojas tikai uz apmatojumu, kas aktīvi aug, ir svarīgi atkārtot procedūru, kā norādīts.

Lumea ierīces pārskats



Noskenējiet QR kodu, lai noskatītos īsu video.



Nav parādīts:

- Tīrīšanas drāna
- Skaistumkopšanas somiņa vai ekskluzīvs skaistumkopšanas maisiņš, vai luksusa skaistumkopšanas kārba

SmartSkin sensors

SmartSkin sensors nosaka jūsu ādas toni un palīdz jums izvēlēties ērtu iestatījumu, izgaismojot vienu no gaismas intensitātes indikatoriem ierīces augšpusē.

Drošības nolūkā tas arī automātiski nepieļauj pārāk tumšas ādas zonas apstrādi.



Indikators "Gatavs gaismas impulsa zibsnim"

Baltais indikators "Gatavs gaismas impulsa zibsnim" norāda, kad ir izveidota laba saskare ar ādu un Lumea ierīce var padot gaismas impulsa zibsnī.

Ja indikators "Gatavs gaismas impulsa zibsnim" mirgo oranžā krāsā, ādas tonis šajā ķermeņa zonā ir pārāk tumšs, lai to varētu apstrādāt. Apstrādājiet gaišākas krāsas ķermeņa zonu.



SenseIQ 2.0 tehnoloģija



SenseIQ 2.0
technology

SenseIQ 2.0 tehnoloģija personalizētai apmatojuma noņemšanas procedūrai. Tā ir mūsu patentētā kombinācija, kas ietver šādus elementus:

- uzlaboti viedie sensori, kas nosaka ādas toni un palīdz jums izvēlēties iestatījumu, lai varētu ērti veikt procedūru;
- unikāli uzgaļi, kas paredzēti katram jūsu ķermeņa izliekumam;
- Philips Lumea IPL lietojumprogramma, kas palīdzēs ievērot procedūru grafiku.

Uzgaļi



Noskenējiet QR kodu, lai noskatītos īsu video.

Lumea ierīces komplektācijā ir iekļauti dažādi uzgaļi, ko varat izmantot dažādās ķermeņa zonās. Izvēlieties uzgali, kas ir paredzēts zonai, kuru vēlaties apstrādāt.

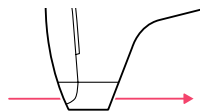
	Uzgaļa veids	BR1930	BR1931	BR1932	BR1933	BR1937	BR1938	BR1983	BR1984
	Ķermeņa uzgali - lielākais lodziņa izmērs; - ieliekta forma, lai efektīvi pārklātu un apstrādātu zonas zem kakla līnijas.	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Sejas uzgali - mazākais lodziņa izmērs precīzai apstrādei zem vaigu kauliem; - maza, plakana forma; - iestrādāts papildu filtrs procedūrām uz sejas zem vaigu kauliem. ⚠ NEIZMANTOJIET Lumea ierīci uz virieša kakla un sejas ādas. Matiņiem šajā vietās ir citādas īpašības. Padoms: Lai atvieglotu apstrādi, novietojiet mēli starp augšlūpu un zobiem vai piepūtiet vaigus.								
	Precīzais uzgali - vidējs lodziņa izmērs; - izliekta forma precīzai un efektīvai izmantošanai bikini zonā un padusēs.								
	Precīzais uzgali bikini zonai - vidējs lodziņa izmērs; - izliekta forma precīzai un efektīvai izmantošanai bikini zonā.							✓	✓
	Precīzais uzgali padusēm - vidējs lodziņa izmērs; - izliekta forma precīzai un efektīvai izmantošanai padušu zonā.							✓	✓

Apstrādes režīmi



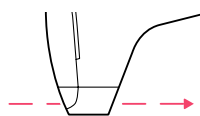
Noskenējiet QR kodu, lai noskatītos īsu video.

Lumea ierīcē ir divi apstrādes režīmi, kurus var izvēlēties ērtākai dažādu ķermeņa zonu apstrādei.



Bidīt un padot gaismas impulsa zibsnī

Lielāku zonu (kāju) apstrādei, bīdot Lumea ierīci virs ādu, turiet gaismas impulsa zibšņa pogu nepārtraukti nospiestu. Lumea ierīce padod gaismas impulsa zibšņus, līdz tiek atlaista poga vai zūd laba saskare ar ādu.



Pārcelt un padot gaismas impulsa zibsnī

Nelielu ķermeņa zonu (bikini, padušu) apstrādei novietojiet Lumea ierīci uz ādas un nospiediet gaismas impulsa zibšņa pogu. Paceliet Lumea ierīci virs ādas un novietojiet to līdzās iepriekš apstrādātajai vietai. Vēlreiz nospiediet gaismas impulsa zibšņa pogu, lai padotu vēl vienu gaismas impulsa zibsnī.

Apstrādes rokasgrāmata

Izlasiet svarīgos drošības norādījumus lietošanas pamācībā, lai pārlicinātos, vai procedūra ar Lumea ierīci jums ir piemērota, lai varētu pilnvērtīgi izmantot savu ierīci.

Pirms procedūras



1. Sagatavojieties procedūrai
Likvidējiet apmatojumu, pārlicinieties, ka āda ir tīra un sausa



2. Pārbaudiet ādu
Atrodiet jums ērtu iestatījumu



3. Nogaidiet 24 stundas, lai novērotu ādas reakcijas

Procedūra



4. Veiciet procedūru



5. Notīriet un uzglabājiet



6. Ieplānojiet nākamās procedūras

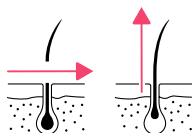


Noskenējiet QR kodu un noskatieties pamācību video, kuros sniegti detalizēti ieteikumi par procedūras ar Lumea ierīci veikšanu, kā arī vispārīgi video par Lumea ierīci.

Sagatavojieties procedūrai

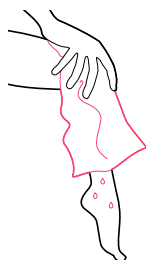


Noskenējiet QR kodu, lai noskatītos īsu video.



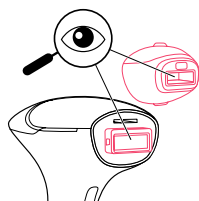
1. Likvidējiet apmatojumu

Pirms Lumea ierīces izmantošanas apmatojumu var skūt, epilēt vai vaksēt. Veiciet procedūru, pirms uz ādas ir redzams jauns apmatojums. Ja veicat vaksāciju, uzgaidiet 24 stundas, pirms lietojat Lumea ierīci.



2. Nomazgājiet un nosusiniet ādu

Uz ādas nedrīkst būt ūdens, eļļas, krēma vai ķermeņa pieniņa palieku.



3. Izvēlieties atbilstošo uzgali un pārbaudiet, vai Lumea ierīce nav bojāta vai netīra



VIENMĒR pārbaudiet Lumea ierīci pirms izmantošanas. Neizmantojiet Lumea ierīci vai strāvas adapteri, ja tas ir bojāts. Vienmēr nomainiet bojātu detaļu ar oriģinālo detaļu.



NEIZMANTOJIET Lumea ierīci, ja uz ādas vai Lumea ierīces ir losjons vai gels. Apstrādājiet tikai tīru un sausu ādu. Pārliecinieties arī, vai Lumea ierīce ir sausa un tīra.

Pārbaudiet ādu

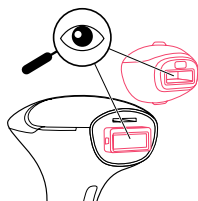


Noskenējiet QR kodu, lai noskatītos īsu video.

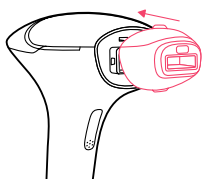
- ⚠ Lumea ierīci **NEDRĪKST** sākt un turpināt lietot 4 nedēļu laikā pēc ādas pakļaušanas saules gaismas iedarbībai bez aizsardzības (dabiskas saules vai solārija gaismas iedarbībai) vai 2 nedēļu laikā pēc mākslīgā iedeguma iegūšanas (krēmu, smidzināmu līdzekļu vai tablešu lietošanas).

Pirms katras ķermeņa zonas pirmās apstrādes vai pēc ādas pakļaušanai saules staru iedarbībai bez aizsardzības pārbaudiet ādas reakcijas un atrodiat jums piemēroto procedūras iestatījumu. Nav ieteicams Lumea izmantot tiešā saules gaismā. Saules gaismā var ietekmēt SmartSkin sensoru.

1. Izpildiet darbības, kas aprakstītas sadaļā “Sagatavojieties procedūrai”

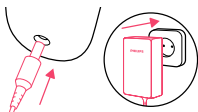


2. Pārbaudiet, vai Lumea ierīce nav bojāta vai netīra



3. Pievienojiet atbilstošo uzgali

Ar klikšķi uzlieciet uzgali, kas atbilst zonai, kuru vēlaties apstrādāt.



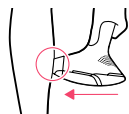
4. Pievienojiet ierīci elektrotīklam

Iespraudiet Lumea ierīces kontaktdakšu kontaktligzdā.



5. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu

5 gaismas intensitātes indikatori virs ieslēgšanas/izslēgšanas pogas ieslēdzas secīgi no kreisās puses uz labo pusi, līdz Lumea ierīce tiek uzlikta uz ādas.



6. Novietojiet Lumea ierīci uz ādas

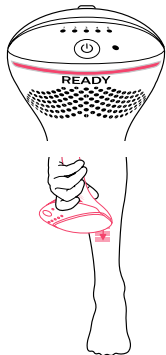
Ierīcei cieši jāpieguļ jūsu ādai.



7. Izvēlieties gaismas intensitātes iestatījumu

Viens no gaismas intensitātes indikatoriem ieslēdzas baltā krāsā, norādot jums ieteicamo iestatījumu. Iestatījums tiek automātiski atlasīts pēc 5 sekundēm.

Piezīme. Ja indikators "Gatavs gaismas impulsa zibsnim" mirgo oranžā krāsā, ādas tonis šajā ķermeņa zonā varētu būt pārāk tumšs, lai veiktu procedūru (skatiet sadaļu "Problēmu novēršana").

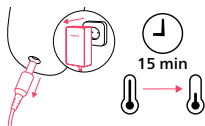


8. Atrodiet jums ērtu iestatījumu

Novietojiet Lumea ierīci atpakaļ uz ādas. Indikators "Gatavs gaismas impulsa zibsnim" ieslēdzas baltā krāsā.

Nospiediet gaismas impulsa zibšņa pogu 1 reizi. Ja gaismas impulsa zibsnis ir piemērots, varat palielināt iestatījumu. Ja rodas sāpes, samaziniet iestatījumu. Pārslēdziet iestatījumus, nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.

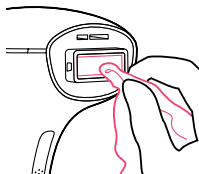
Mainiet iestatījumu, pārvietojiet Lumea ierīci uz nākamo vietu un vēlreiz padodiet gaismas impulsa zibzni. Atkārtojiet, līdz atrodat augstāko piemēroto iestatījumu.



9. Izslēdziet, atvienojiet no elektrotīkla

⚠ NEPIESKARIETIES gaismas izejas lodziņam ierīces izmantošanas laikā vai uzreiz pēc tās, jo šī detaļa ļoti uzkarst. Pēc izmantošanas atvienojiet Lumea ierīci un strāvas adapteri no elektrotīkla un pirms tīrīšanas un uzglabāšanas ļaujiet tiem atdzist 15 minūtes.

Turiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu nospiestu 2 sekundes. Atvienojiet Lumea ierīci un strāvas adapteri no sienas kontaktligzdas. Ļaujiet Lumea ierīcei atdzist.



10. Notīriet visas Lumea ierīces daļas pēc izmantošanas

Ir svarīgi notīrīt visas Lumea ierīces daļas. Gaismas impulsa zibšņu padeves procesā var uzkrāties apmatojums, sviedri vai netīrumi, un, ja tos nenotīra, tie var izraisīt ādas reakcijas. Izpildiet darbības, kas aprakstītas sadaļā "Notīriet un uzglabājiet".



11. Nogaidiet 24 stundas un pārbaudiet ādu, vai nav radušās kādas reakcijas

Ja pēc 24 stundām ādas reakcijas nav, sāciet procedūru ar augstāko, sev piemērotāko iestatījumu. Ja augstākais, sev piemērotākais iestatījums izraisīja ādas reakciju, izvēlieties zemāku iestatījumu, kas neizraisīja nekādas ādas reakcijas. Ja neesat pārbaudījis zemāku iestatījumu, atkārtojiet ādas testu.

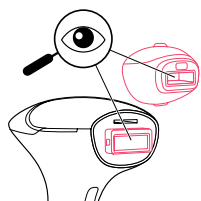
Veiciet procedūru



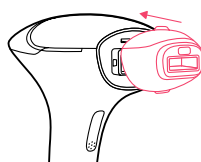
Noskenējiet QR kodu, lai noskatītos īsu video.

Pirms jaunas ķermeņa zonas apstrādes vai pēc ādas pakļaušanai saules staru iedarbībai bez aizsardzības pārbaudiet ādu, vai nav radušās reakcijas.

1. Izpildiet darbības, kas aprakstītas sadaļā “Sagatavojieties procedūrai”



2. Pārbaudiet, vai Lumea ierīce nav bojāta vai netīra



3. Pievienojiet atbilstošo uzgali

Ar klikšķi uzlieciet uzgali, kas atbilst zonai, kuru vēlaties apstrādāt.

4. Jūties ērti

Pirms procedūras uzsākšanas iekārtojieties ērti

Nav ieteicams Lumea izmantot tiešā saules gaismā.
Saules gaisma var ietekmēt SmartSkin sensoru.



5. Pievienojiet ierīci elektrotīklam. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu

5 gaismas intensitātes indikatori virs ieslēgšanas/izslēgšanas pogas ieslēdzas secīgi no kreisās puses uz labo pusi, līdz Lumea ierīce tiek uzlikta uz ādas.



6. Izvēlieties iestatījumu

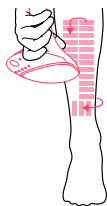
Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai pārslēgtu iestatījumus, un izvēlieties augstāko piemērotāko iestatījumu, kas neizraisīja nekādas ādas reakcijas.



7. Sāciet procedūru

Novietojiet Lumea ierīci uz ādas.

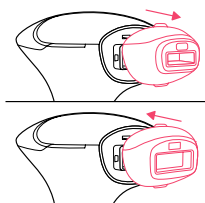
Indikators “Gatavs gaismas impulsa zibsnim” ieslēdzas baltā krāsā.



8. Padodiet gaismas impulsa zibsnī. Pēc tam noņemiet ierīci

⚠ NETURPINIET procedūru, ja jūtat sāpes. Samaziniet gaismas intensitātes iestatījumu vai pārtrauciet lietot Lumea ierīci.

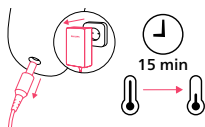
NEIZGAISMOJIET vienu un to pašu vietu vairākas reizes procedūras laikā. Uzgaļu virsmai ir jāpārklāj iepriekšējā vieta, lai nodrošinātu, ka tiek izgaismota visa ādas zona, taču vienas un tās pašas zonas apstrāde vairākas reizes nepalielina efektivitāti. Nospiediet gaismas impulsa zibšņa pogu. Pārvietojiet uz blakus esošo zonu un vēlreiz padodiet gaismas impulsa zibsnī.



9. Apstrādājiet citu ķermeņa zonu

⚠ Lumea ierīci NEDRĪKST sākt un turpināt lietot 4 nedēļu laikā pēc ādas pakļaušanas saules gaismas iedarbībai bez aizsardzības (dabiskas saules vai solārija gaismas iedarbībai) vai 2 nedēļu laikā pēc mākslīgā iedeguma iegūšanas (krēmu, smidzināmu līdzekļu vai tablešu lietošanas). Pirms procedūras sākšanas/turpināšanas pārbaudiet ādu (skatiet sadaļu "Ādas pārbaude").

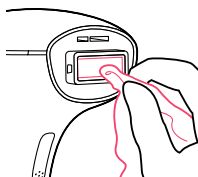
Ja vēlaties apstrādāt citu ķermeņa zonu, obligāti izvēlaties piemērotu uzgali, un veiciet atkal 1. darbību. Ja apstrādājat ķermeņa zonu pirmo reizi vai pēc ādas pakļaušanas saules staru iedarbībai bez aizsardzības, vispirms obligāti pārbaudiet ādu. Nogaidiet 24 stundas un pārbaudiet ādu, vai nav radušās kādas reakcijas.



10. Procedūra pabeigta. Izslēdziet un atvienojiet ierīci no elektrotīkla

NEPIESKARIETIES gaismas izejas lodziņam ierīces izmantošanas laikā vai uzreiz pēc tās, jo šī detaļa ļoti uzkarst. Pēc izmantošanas atvienojiet Lumea ierīci un strāvas adapteri no elektrotīkla un pirms tīrīšanas un uzglabāšanas ļaujiet tiem atdzist 15 minūtes.

Turiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu nospiestu 2 sekundes. Atvienojiet Lumea ierīci un strāvas adapteri no sienas kontaktligzdas. Ļaujiet Lumea ierīcei atdzist.



11. Notīriet visas Lumea ierīces daļas pēc izmantošanas

Ir svarīgi notīrīt visas Lumea ierīces daļas. Gaismas impulsa zibšņu padeves procesā var uzkrāties apmatojums, sviedri vai netīrumi, un, ja tos nenotīra, tie var izraisīt ādas reakcijas. Izpildiet darbības, kas aprakstītas sadaļā "Notīriet un uzglabājiet".



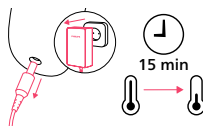
12. Ieplānojiet nākamo procedūru

Izpildiet darbības, kas aprakstītas sadaļā "Ieplānojiet nākamās procedūras".

Notīriet un uzglabāji

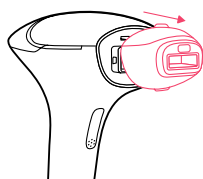


Noskenējiet QR kodu, lai noskatītos īsu video.



1. Izslēdziet un atvienojiet Lumea ierīci no elektrotīkla, ļaujiet tai atdzist

⚠ NEPIESKARIETIES gaismas izejas lodziņam ierīces izmantošanas laikā vai uzreiz pēc tās, jo šī detaļa ļoti uzkarst. Pēc izmantošanas atvienojiet Lumea ierīci un strāvas adapteri no elektrotīkla un pirms tīrīšanas un uzglabāšanas ļaujiet tiem atdzist 15 minūtes.



2. Ar klikšķi noņemiet uzgali Uzmanīgi noraujiet to.

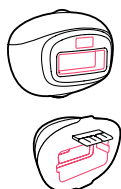


3. Nedaudz samitriniet drānu Lumea ierīces tīrīšanai

⚠ NEIZMANTOJIET Lumea ierīci mitrā vidē.

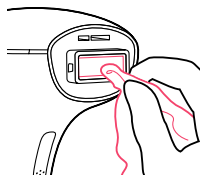
NEPIEĻAUJIET, ka ūdens iekļūst Lumea ierīcē.

Ar dažiem ūdens pilieniem samitriniet mīksto Lumea ierīces tīrīšanas drānu.



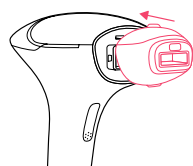
4. Notīriet uzgaļus

Notīriet visas izmantotā uzgaļa daļas, tostarp metāla atstarotājus.



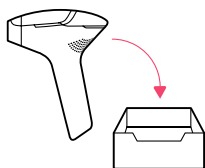
5. Notīriet gaismas izejas lodziņu

Pārliecinieties, ka uz gaismas izejas lodziņa nav netīrumu, nogulšņu vai mitruma palieku.



6. Ar klikšķi pievienojiet uzgali

Lai nodrošinātu Lumea ierīces gaismas izejas lodziņa aizsardzību pret bojājumiem, ar klikšķi uzlieciet tam vienu no uzgaļiem.



7. Uzglabājiet

Uzglabājiet visas detaļas oriģinālajā iepakojumā vai komplektācijā iekļautajā somā, maisiņā vai kārbā sausā vietā bez putekļiem.

Pēc procedūras

Ja pēc ierīces izmantošanas vēlaties apstrādātajām zonām uzklāt losjonus, krēmus, dezodorantus, mitrinātājus vai kosmētikas līdzekļus, vienmēr pārbaudiet attiecīgā produkta pamācību, lai pārliecinātos, ka tas ir piemērots jūsu ādas stāvoklim konkrētajā brīdī.

Ieplānojiēt nākamās procedūras



Noskenējiet QR kodu, lai noskatītos īsu video.

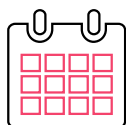
Ievērojiet norādīto procedūru grafiku.



24 stundas

Pārbaudes posms

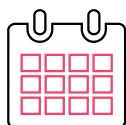
Pirms pirmās katras ķermeņa zonas apstrādes vai pēc ādas pakļaušanai saules staru iedarbībai bez aizsardzības pārbaudiet ādu, veicot sadaļā "Pārbaudiet ādu" aprakstītās darbības. Pēc ādas pārbaudes un pirms apstrādes posma sākšanas nogaidiet 24 stundas.



Procedūru posms: 4 procedūras ik pēc divām nedēļām

Procedūru posma laikā, kas ietver 4 procedūras, veiciet vienu procedūru ik pēc 2 nedēļām.

Procedūru posma laikā veiciet procedūru 3 dienu laikā pirms vai pēc plānotā procedūras datuma.



Labojumu posms: ik pēc 4 nedēļām

Pēc procedūru posma izmantojiet Lumea ierīci ik pēc 4 nedēļām, lai uzturētu rezultātus.

Labojumu posma laikā veiciet procedūru 4 dienu laikā pirms vai pēc plānotā procedūras datuma.

Piezīme. Ja procedūra tiek izlaista, skatiet nodaļu "Problēmu novēršana". Ja atkāpjaties no procedūru grafika, varat nesasniegt vēlamo rezultātu.

Traucējummeklēšana

Šajā nodaļā ir apkopotas biežāk izplatītās problēmas, kādas var rasties, rīkojoties ar Lumea ierīci vai atkāpjoties no procedūru grafika. Ja jūs nevarat novērst problēmu, izmantojot tālāk sniegto informāciju, apmeklējiet www.philips.com/support un skatiet bieži uzdoto jautājumu sarakstu vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī, kā norādīts komplektācijā iekļautajā starptautiskās garantijas bukletā.

Ar Lumea ierīces izmantošanu saistītās biežāk sastopamās problēmas

Problēma

Lumea ierīce nepadod gaismas impulsa zibsnī / indikator "Gatavs gaismas impulsa zibsnim" ieslēdzas oranžā krāsā un sāk mirgot.

Lumea ierīce, padodot gaismas impulsa zibšņus, izdala dīvainu smaku.

Gaismas intensitātes indikatori Lumea ierīces augšpusē mirgo, un indikators "Gatavs gaismas impulsa zibsnim" mirgo oranžā krāsā.

Risinājums

1. Jūsu āda, iespējams, ir pārāk tumša. Pārbaudiet ādas toņu/apmatojuma krāsu tabulas šī bukleta vāka iekšpusē.
2. Pārbaudiet, vai uzgalis ir (pareizi) pievienots Lumea ierīces priekšpusē.
3. Pārbaudiet, vai ierīce pilnībā saskaras ar ādu vismaz 5 sekundes. Dažās zonās (jutīgās un kaulainās zonās) var būt grūti panākt labu saskari ar ādu. Starp Lumea ierīci un ādu nedrīkst iekļūt gaisma. Mēģiniet pārvietot Lumea ierīci.
4. Lai apstrādātu ādas zonu, obligāti nospiediet gaismas impulsa zibšņa pogu roktura iekšpusē.

1. Pirms Lumea ierīces izmantošanas pārbaudiet, vai apstrādājamajā zonā ir likvidēts viss apmatojums. Degošs apmatojums var radīt smaku.
2. Pirms procedūras uzsākšanas pārbaudiet, vai āda ir tīra un sausa.
3. Pirms procedūras uzsākšanas pārbaudiet, vai Lumea ierīce un tās uzgali ir tīri un sausi. Gaismas impulsa zibšņu padeves procesā var uzkrāties apmatojums, sviedri vai netīrumi, un, ja tos nenotīra, tie var izraisīt ādas reakcijas.

1. Lumea ierīce darbojas kļūdas režīmā. Nospiediet un turiet nospiešu ieslēgšanas pogu ilgāk nekā 2 sekundes; Lumea ierīcei jāpārslēdzas atkal gaidstāves režīmā. Vai arī atvienojiet Lumea ierīci no elektrotīkla; ierīcei ir jāizslēdzas.
2. Nogaidiet 5 minūtes. Ja netiek veiktas nekādas darbības, Lumea ierīce automātiski pārslēdzas atkal gaidstāves režīmā pēc 5 minūtēm.

Rīcība atkāpšanās no procedūru grafika gadījumā

Fāze

Procedūru posms

Problēma

Izlaista procedūra.

Veicu procedūru vairāk nekā 3 dienas pēc sākotnēji plānotā procedūras datuma.

Pēdējā procedūra pēc divām nedēļām.

Procedūru posms ir pabeigts, taču, manuprāt, es nerasniedzu solītos rezultātus.

Risinājums

Mēģiniet precīzāk ievērot plānotos procedūru datumus. Varat turpināt ievērot sākotnēji plānoto grafiku. Procedūru posmam varat pievienot vienu papildu procedūru pēc divām nedēļām. Ja atkāpjaties no procedūru grafika, varat nerasniet vēlamo rezultātu.

Procedūru posmam pēc izvēles var pievienot papildu procedūru pēc divām nedēļām, taču solīto rezultātu pamatā ir norādītais procedūru grafiks, un individuālie rezultāti var atšķirties.

Labojumu posms

Ārpus procedūru grafika.

Neveicu procedūru 4 dienu laikā pēc ieplānotā procedūras datuma.

Lūdzu, ievērojiet pareizo grafiku. Ja atkāpjaties no procedūru grafika, varat nerasniet vēlamo rezultātu. Sākotnēji plānoto grafiku var turpināt ievērot vai pēc izvēles var atsākt procedūru posmu, taču solīto rezultātu pamatā ir norādītais procedūru grafiks, un individuālie rezultāti var atšķirties.

Papildinformācija

Otrreizējā pārstrāde



- Šis simbols nozīmē, ka produktu nedrīkst likvidēt kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem (2012/19/ES).
- Ievērojiet vietējos noteikumus par elektrisko un elektronisko izstrādājumu savākšanu. Pareiza produktu likvidēšana palīdz novērst kaitīgu iedarbību uz vidi un cilvēku veselību.

ES REACH Regula 1907/2006 nosaka prasību Philips norādīt informāciju par ķīmisko sastāvu attiecībā uz īpaši bīstamām vielām (Substances of Very High Concern, SVHC), ja to koncentrācija attiecīgajā izstrādājumā pārsniedz 0,1 % masas. Informācija par vielām, ko satur Philips izstrādājumi, ir pieejama Philips REACH tīmekļa vietnē: www.philips.com/REACH.

Elektromagnētiskā saderība

Šis izstrādājums ir pārbaudīts un atzīts par atbilstošu standarta IEC 60601-1-2 prasībām par elektromagnētisko saderību (EMS) kā B klases ierīci saskaņā ar CISPR 11. Testa līmeņi ir norādīti pievienotajās tabulās. Kopā ar Lumea ierīci drīkst izmantot tikai tās komplektācijā iekļauto strāvas adapteri.

Vadlīnijas un ražotāja deklarācija par elektromagnētiskajām emisijām un imunitāti

Lumea ierīci ir paredzēts izmantot šeit norādītajā elektromagnētiskajā vidē. Ierīces lietotājam jānodrošina tās izmantošana šādā vidē, lai novērstu nepareizu darbību.

Emisijas	Atbilstība	Elektromagnētiskā vide – norādes
RF emisijas atbilstoši CISPR 11	1. grupa	Lumea ierīce neizmanto RF enerģiju tās paredzētajai funkcijai. Tāpēc ierīces RF emisiju līmenis ir ļoti zems un, visticamāk, neizraisīs tuvumā esošo elektronisko iekārtu traucējumus.
RF emisijas atbilstoši CISPR 11	B klase	Lumea ierīce ir piemērota izmantošanai dzīvojamā vidē un iestādēs, kuras ir tieši pieslēgtas zemsprieguma strāvas padeves tīklam, kas apgādā mājaimniecībā izmantojamās ēkas.
Harmoniskās emisijas atbilstoši IEC 61000-3-2	A klase	
Sprieguma svārstības / mirgošanas emisijas, IEC 61000-3-3	Atbilst	

Noturības tests	Noturības testa līmenis	Elektromagnētiskā vide – norādes
Elektrostatiskā izlāde (ESD) atbilstoši IEC 61000-4-2	± 8 kV kontakts ± 15 kV gaiss	Grīda var būt statiskās elektrības avots. Ja gaiss ir ļoti sauss (<20 % relatīvais mitrums), lietotājam ir ieteicams izmantot Lumea ierīci telpā ar betona vai koka grīdu (nevis telpā ar sintētisku grīdas segumu).
Izstarotās RF EM lauki, IEC 61000-4-3	10 V/m 80 MHz – 2,7 GHz 80 % AM pie 1 kHz	Lumea ierīce ir noturīga pret jebkādām RF bezvadu sakaru ierīcēm, piemēram, viedtālruniem, Wi-Fi vai Bluetooth ierīcēm, 30 cm vai lielākā attālumā. Izvairieties no mazāka attāluma, jo tas var izraisīt nepareizu darbību.
Tuvumā esoši lauki no RF bezvadu sakaru iekārtām, IEC 60601-1-2	385 (27), 450 (28), 710 (9), 745 (9), 780 (9), 810 (28), 870 (28), 930 (28), 1720 (28), 1845 (28), 1970 (28), 2450 (28), 5240 (9), 5500 (9), 5785 (9) MHz (V/m)	
NOMINĀLIE tikla frekvences magnētiskie lauki, IEC 61000-4-8	30 A/m 50 Hz vai 60 Hz	
Tuvumā esošie magnētiskie lauki, IEC 61000-4-39	30 kHz, CW, 8 A/m 134,2 kHz, impulsu modulācija 2,1 kHz, 65 A/m 13,56 MHz, impulsu modulācija 50 kHz, 7,5 A/m	
Ātri pārejoši elektriskās strāvas traucējumi/pārrāvumi atbilstoši IEC 61000-4-4	±2 kV 100 kHz atkārtojuma frekvence	Tikla jaudas kvalitātei jāatbilst tipiskai komerciālai vai dzīvojamai videi nepieciešamajai jaudai.
Pārsprieguma impulsi, IEC 61000-4-5	±0,5 kV, ±1 kV no līnijas uz līniju	
Radiofrekvenču lauku inducētie vadīšanas traucējumi, IEC 61000-4-6	3 V r.m.s. (vidējais kvadrātiskais), pirms modulācijas piemērošanas 0,15 MHz–80 MHz 6 V r.m.s., pirms modulācijas piemērošanas ISM un amatieru radio joslās no 0,15 MHz līdz 80 MHz 80 % AM pie 1 kHz	
Sprieguma padeves pārtraukumi, īslaicīgi pārtraukumi un elektroapgādes līniju sprieguma svārstības atbilstoši IEC 61000-4-11	0 % UT; 0,5 cikli pie 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° un 315° 0 % UT; 1 cikls un 70 % UT; 25/30 cikli Viena fāze pie 0° 0 % UT; 250/300 cikli	Tikla jaudas kvalitātei jāatbilst tipiskai komerciālai vai dzīvojamai videi nepieciešamajai jaudai. Energoapgādes pārtraukumu gadījumā Lumea ierīce izslēdzas.

Piezīme. UT ir maiņstrāvas tīkla spriegums pirms testa līmeņa piemērošanas. Gadījumā, ja Lumea ierīces darbību bloķē citu ierīču traucējumi, kas pārsniedz iepriekš tabulā norādītos līmeņus, Lumea ierīce pilnībā izslēdzas, un tā ir vēlreiz jāieslēdz, izmantojot ieslēgšanas pogu. Šādā gadījumā obligāti palieliniet attālumu līdz otrai ierīcei, kas izraisa traucējumus.

Elektromagnētiskie lauki (EML)

Ierīce atbilst visiem piemērojamajiem standartiem un noteikumiem par elektromagnētisko lauku iedarbību.

Atbilstība

Philips Lumea ir izstrādāts atbilstoši vispārējām specifikācijām, kuras ir norādītas Komisijas Īstenošanas regulā (ES) 2022/2346 tādu izstrādājumu grupām, kas nav paredzēti medicīniskam nolūkam un ir norādīti Regulas (ES) 2017/745 XVI pielikumā. Piemērotie standarti ir norādīti atbilstības deklarācijā un pieejami mūsu tīmekļa vietnē.

Tehniskie rādītāji

Elektriskie parametri	Strāvas adaptera un Lumea ierīces kombinācija tiek uzskatīta par: II kategorijas ME IERĪCI
Uzgalis	BF tipa pielietojamā daļa Pielietojamā daļa (uzgalis) lietošanas laikā var uzkarst līdz <60 °C. Ja tā notiek, Jaujiet ierīcei atdzist un samaziniet saskares ilgumu līdz 1 minūtei.
Darbības režīms	Nepārtraukta darbība
Paredzētais operators	Paredzētais operators ir lietotājs
Strāvas adaptera IP klase	IP22
Gaismas izvade	
Riska grupas klasifikācija	Neattiecas
Raidītā optiskā starojuma viļņa garumu diapazons	Ķermeņa un precīzais uzgalis: 520 nm–1200 nm Sejas uzgalis: 590 nm–1200 nm
Vietas izmērs	Ķermeņa uzgalis: 4,1 cm ² (32,7 mm x 12,6 mm) Precīzais uzgalis: 3 cm ² (30,0 mm x 10,0 mm) Sejas uzgalis: 2 cm ² (25,0 mm x 8,0 mm)
Optiskā ekspozīcija	1. iestatījums: 2,5 ± 0,80 J/cm ² 2. iestatījums: 3,1 ± 0,85 J/cm ² 3. iestatījums: 3,8 ± 0,91 J/cm ² 4. iestatījums: 4,4 ± 0,96 J/cm ² 5. iestatījums: 5,0 ± 1,00 J/cm ²
Maksimālā optiskā enerģija	Ķermeņa uzgalis: 23,0 J Precīzais uzgalis: 16,8 J Sejas uzgalis: 11,2 J
Optiskā homogenitāte	Maks. ±30% novirze no vidējās optiskās ekspozīcijas procedūras zonā
Impulsu secība	Viens impulss, visiem iestatījumiem
Impulsu intervāls	1,0–2,4 s, visiem iestatījumiem
Impulsa ilgums	1,25 +/- 0,4 ms (FWHM)
Pārvadāšanas un uzglabāšanas nosacījumi	PARASTAS LIETOŠANAS GADĪJUMĀ Lumea ierīce darbojas atbilstoši specifikācijai pēc tam, kad ir pārvadāta vai uzglabāta šādos vides apstākļu diapazonos: - temperatūras diapazons no -25 °C līdz 70 °C; un - relatīvais mitrums līdz 95 % bez kondensācijas, un - atmosfēras spiediena diapazonā no 700 hPa līdz 1060 hPa. Ja ierīce ir uzglabāta karstā vai aukstā vidē, pirms lietošanas uz 30 minūtēm novietojiet to vidē ar 20 °C temperatūru, lai pirms lietošanas ierīce sasniegtu izmantošanas nosacījumiem atbilstošu temperatūru (no 5 °C līdz 40 °C).
Ekspluatācijas apstākļi	PARASTAS LIETOŠANAS GADĪJUMĀ Lumea ierīce darbojas atbilstoši specifikācijai šādos vides apstākļos: - temperatūras diapazons no 5 °C līdz 40 °C; - relatīvais mitrums no 15 % līdz 90 % bez kondensācijas, un - atmosfēras spiediena diapazonā no 700 hPa līdz 1060 hPa.

Strāvas adapteris	
Strāvas adaptera ieeja	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A
Strāvas adaptera izeja	19,5 V  3,33 A 65,0 W
Vidējā aktīvā efektivitāte	≥88,0 %
Efektivitāte pie mazas slodzes (10%)	≥79,0 %
Dīkstāves jaudas patēriņš	<0,21W
Ierīces svars	Strāvas adapters ~ 480 g Rokas ierīce ~ 430 g
Ierīces izmērs	Strāvas adapters ~ 10,8 x 6,5 x 6,8 cm Rokas ierīce ~ 20,0 x 14,5 x 9,5 cm
Darbmūžs	5 gadi saskaņā ar Lumea ierīces procedūru grafiku ar 14 pilnām ķermeņa procedūrām gadā. Efektīvā gaismas izvade ir pārbaudīta 5 gadu darbmūžam.
Materiāli	
Korpuss	PC (polikarbonāts), ABS (akrilonitrilbutadiēnstirols), PA (poliamīds)
Kabelis	TPE (termoplastisks elastomers)

Simbolu skaidrojums

Drošības zīmes un simboli ir svarīgi, lai garantētu drošu un pareizu šī izstrādājuma lietošanu un pasargātu sevi un citus no traumām. Tālāk ir sniegts uz etiķetes un lietošanas instrukcijā pieejamo drošības zīmju un simbolu skaidrojums.



IEC 60417-5333 BF tipa pielietojamā daļa
Šis simbols norāda izmantoto BF tipa pielietojamo daļu, kas atbilst IEC 60601-1 prasībām.



ISO 7000-2620 Mitruma ierobežojumi
Šis simbols norāda transportēšanai un uzglabāšanai pieņemamā relatīvā mitruma augšējo un apakšējo robežvērtību.



ISO 7000-2621 Atmosfēras spiediena ierobežojumi
Šis simbols norāda transportēšanai un uzglabāšanai pieņemamā atmosfēras spiediena augšējo un apakšējo robežvērtību.



ISO 7000-0632 Temperatūras ierobežojumi
Šis simbols norāda maksimālo un minimālo temperatūras robežu, kurā izstrādājumu drīkst uzglabāt, transportēt vai izmantot.



ISO 7000-0626 Glabāt sausu
Šis simbols norāda, ka ierīce ir jāglabā sausa.

IP22

Šis simbols norāda aizsardzību pret cietu svešķermeņu ar izmēru $\geq 12,5$ mm iekļūšanu un pret kaitīgu iedarbību, ko rada piloša ūdens iekļūšana 15 grādu slīpumā.



IEC 60417-5172 II kategorijas ierīce
Šis simbols norāda, ka šī ir "II kategorijas ierīce". Strāvas adapteram ir dubulta izolācija.



ISO 7000-3082 Ražotājs
Šis simbols norāda izstrādājuma ražotāju.



IEC 60417-6049 Izgatavošanas valsts
Šis simbols norāda izgatavošanas valsti un datumu. "CC" ir divu burtu valsts kods.



ISO 7000-2492 Partijas numurs
Šis simbols norāda ražotāja partijas numuru.



ISO 7000-2493 Kataloga numurs
Šis simbols norāda kataloga kataloga numuru.



IEC 60417-5032 Mainstrāva
Šis simbols norāda uz mainstrāvu.



IEC 60417-5031 Līdzstrāva
Šis simbols norāda uz līdzstrāvu.



ISO 7000-1641 Skatīt lietošanas pamācību
Šis simbols norāda, ka ierīces izmantošanas laikā ir jāņem vērā norādījumi par lietošanu.



ISO 7010-W017 Bīdīnājums; karsta virsma
Šis simbols brīdina par karstu virsmu. Fona krāsa ir dzeltena, simbola krāsa ir melna.



IEC 61558-1 Nominālā maksimālā vides temperatūra
Šis simbols norāda maksimālo vides temperatūru, kurā transformatoru var nepārtraukti darbināt parastos lietošanas apstākļos.



IEC 60417-5957 Lietošanai tikai iekšējā
Šis simbols norāda, ka ierīce ir paredzēta lietošanai iekšējā telpā.



IEC 60417-5947 Drošības izolācijas pārveidotājs, noturīgs pret īsslēgumiem
Šis simbols nozīmē, ka strāvas pārveidotājs ir izstrādāts ar aizsardzību pret īssavienojumu.



IEC 60417-6190 Barošanas bloks, slēdža režīms
Šis simbols nozīmē, ka strāvas pārveidotājs ir komutējama strāvas padeves ierīce (Switch Mode Power Supply — SMPS).



IEC 60417-6343 Maksimālais augstums virs jūras līmeņa
Šis simbols norāda, ka ierīce ir paredzēta lietošanai līdz maksimālajam augstumam 3000 m.



ISO 7000-3706 Vairākām lietošanas reizēm vienam pacientam
Šis simbols norāda, ka ierīci drīkst izmantot vairākas reizes vienam lietotājam.



SenseIQ 2.0 tehnoloģija
Šis simbols norāda, ka ierīce ir aprīkota ar SenseIQ 2.0 tehnoloģiju.



ISO/IEC 16022 Informācijas tehnoloģijas – automātiskas identifikācijas un datu fiksēšanas tehnoloģijas – datu matricu svitrkodu simbololoģijas specifikācija
Datu matricu (QR kodu) izmanto informācijas fiksēšanai mašīnlasāmā formā.



ISO 15223-1 Unikālais ierīces identifikators
Norāda unikālo ierīces identifikatoru, ko izmanto konkrēta izstrādājuma identificēšanai.



ISO 7010-W001 Vispārējā brīdinājuma zīme
Šis simbols nozīmē, ka lietotājam jāskata lietošanas pamācībā sniegtā svarīgā drošības informācija, piemēram, kontrindikācijas un brīdinājumi. Uz ierīces fona krāsa ir dzeltena, simbola krāsa ir melna.



ISO 7000-0434A Uzmanību!
Šis simbols nozīmē, ka lietotājam jāskata lietošanas pamācībā sniegtā svarīgā drošības informācija par piesardzības pasākumiem.



Šis atveidējuma izmantošanas simbols identificē priekšmeta materiālu, lai atvieglotu atveidēju izmantošanu vai citādu pārstrādāšanu. Šis simbols ietver numuru, ar ko identificē materiāla kodu.



IEC 60417-5009 Gaidstāve
Šis simbols norāda slēdzi vai slēdža pozīciju, kuru izmantojot, tiek ieslēgta kāda ierīces daļa, lai to pārslēgtu gaidstāves stāvoklī. Simbols arī norāda, uz kuru vadības ierīci jāpārslēdzas vai kura norāda zema enerģijas patēriņa stāvokli.



Šis simbols norāda uz Mežu pārvaldības padomi (Forest Stewardship Council). FSC preču zīme norāda izstrādājumus, kurus izvēloties patērētāji var atbalstīt mežu saglabāšanu, sociālos ieguvumus un veicināt tīrū labāku mežu apsaimniekošanu.



IEC 60417-6352 Nelietojiet barošanas avotu ar bojātu spraudni
Šis simbols norāda, ka strāvas adapteri nedrīkst izmantot, ja ir bojāti kontaktdakšas kontakti.



0344

Simbols, kas norāda, ka ierīce atbilst Eiropas Medicīnisko ierīču regulas 2017/745, Bistamo vielu ierobežojuma (RoHS) 2011/65/ES, Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (EELIA) 2012/19/ES prasībām. 0344 norāda pilnvarotās iestādes numuru saskaņā ar Eiropas Medicīnisko ierīču Regulu.



ISO 15223-1 Medicīniska ierīce
Šis simbols norāda, ka šī ir medicīniska ierīce.



Šis simbols apzīmē EELIA — elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus. Neatbrīvojieties no elektriskajiem atkritumiem kopā ar sadzīves atkritumiem. Nododiet tos atveidējā pārstrādei tur, kur ir pieejami atbilstoši apsaimniekošanas objekti. Konsultējieties ar vietējo institūciju vai mazumtirgotāju, lai saņemtu padomus par atveidēju pārstrādi (skatiet nodaļu "Atveidējā pārstrāde").



Ja nepieciešama informācija vai atbalsts, lūdzu, apmeklējiet vietni www.philips.com/support vai lasiet starptautiskās garantijas brošūru.

Skyriai

Jūs sveikina „Lumea“	102
Paskirtis	102
Svarbios saugos instrukcijos	103
Kontraindikacijos	103
Įspėjimai	104
Atsargumo priemonės	106
„Lumea“ naudojimo rizika ir nauda	107
Galimi IPL apdorojimo šalutiniai poveikiai	108
Kas yra IPL?	111
„Lumea“ apžvalga	112
„SenseIQ 2.0“ technologija	113
Priedai	114
Apdorojimo režimai	115
Jūsų apdorojimo vadovas	116
Pasiruošimas apdoroti	117
Patikrinkite odą	118
Apdorojimas	120
Valymas ir laikymas	122
Po apdorojimo	123
Kitų apdorojimų planavimas	124
Trikčių diagnostika ir šalinimas	125
Papildoma informacija	127

Jus sveikina „Lumea“

Švelniai, greitai ir efektyviai mažinkite plaukuotumą su „Lumea“. Galite patogiai naudoti „Lumea“ namuose. Pasiruošę pradėti?



Nuskenaukite telefono kamera, QR programa arba apsilankykite www.philips.com/myIPL

Pastaba: Šiame naudotojo vadove „Lumea“ reiškia „Philips Lumea IPL“ 7000 seriją, 8000 seriją ir 9000 seriją.

Paskirtis

„Philips Lumea“ yra prietaisas naudoti namuose, skirtas vienam naudotojui nepageidaujamiems plaukams šalinti. „Lumea“ gali naudoti neprofesionalai, 18–65 metų amžiaus, kurių odos tonas yra nuo šviesaus iki vidutiniškai rudo, plaukai natūraliai tamsiai šviesūs, rudi, tamsiai rudi ir juodi. „Lumea“ galima naudoti kūnui ir moterų veidui* (žemiau skruostikaulio). „Lumea“ yra rankinis prietaisas, skirtas naudoti namuose.

* Tik jei jūsų „Lumea“ turi veidui skirtą priedą (BRI932, BRI933, BRI937, BRI938, BRI983, BRI984).

Ar „Lumea“ tinka jums?

„Philips Lumea“ tinka ne visiems. Peržiūrėkite odos tono ir plaukų spalvų lenteles šio naudotojo vadovo pradžioje ir atidžiai perskaitykite svarbias saugos instrukcijas, kad nustatytumėte, ar „Lumea“ jums tinka.

Netinkamos kūno plaukų spalvos: Apdorojimas naudojant „Lumea“ neveiksmingas, jeigu jūsų plaukai šviesiai geltoni, žili, rusvi ar balti, nes tokių spalvų plaukai neabsorbuoja pakankamai šviesos.

Netinkamas odos tonas: Negalite naudoti „Lumea“, jei jūsų odos tonas yra nuo tamsiai rudo iki tamsaus, nes šių tonų oda absorbuoja šviesą lengviau, dėl to galimas skausmas, odos paraudimas arba nudegimai.

Svarbios saugos instrukcijos

 **VISADA** atidžiai perskaitykite ir laikykitės instrukcijų, kad visiškai išnaudotumėte savo „Lumea“ ir sumažintumėte sužalojimo, odos reakcijų bei šalutinių poveikių riziką. Būtinai išsaugokite šias instrukcijas ateičiai.

Kontraindikacijos

- **NENAUDOKITE** „Lumea“, jei per praėjusius 3 mėnesius jums buvo atliekama chemoterapija arba spindulinė terapija.
- **NENAUDOKITE** „Lumea“, jei jūsų jautrumas skausmui sumažėjęs po vaistų vartojimo (pvz., skausmą malšinančių vaistų, skausmą malšinančio kremo) arba dėl sveikatos būklės.
- **NENAUDOKITE** „Lumea“, jei jūsų odos tonas tamsiai rudas arba tamsesnis.
- **NENAUDOKITE** „Lumea“, jeigu esate nėščia, žindote arba maitinate krūtimi.
- **NENAUDOKITE** „Lumea“, jei jūsų amžius nesiekia 18 metų arba viršija 65 metus.

Jautrumas šviesai:

- **NENAUDOKITE** „Lumea“, jei jūsų oda ypač jautri šviesai, pavyzdžiui:
 - jums pasireiškia alergija saulei;
 - vartojate tam tikrus medikamentus arba vaistines žoles. Patikrinkite instrukcijos lapelį savo medikamentų pakuotėje, kad nustatytumėte, ar tai, ką vartojate, gali lemti padidintą jautrumą saulės šviesai.

Sveikatos būklė:

- **NENAUDOKITE** „Lumea“ arba pirmiausia pasitarkite su gydytoju, jei:
 - sergate epilepsija, pasireiškiančią dėl jautrumo mirksinčiai šviesai;
 - sergate aktyviu odos vėžiu arba sirgote odos vėžiu;
 - jums yra odos pigmentacijos sutrikimas, toks kaip baltmė (vitiligas);
 - jums blogai gyja žaizdos;
 - yra suprastėjusio imuniteto būsena dėl ligos, kaip AIDS, arba dėl imunitetą silpninančių vaistų;
 - buvo pasireiškę kolageno sutrikimai, pvz., keloidinio rando formavimasis.

⚠ Įspėjimai

Terminis saugumas – kad išvengtumėte skausmo, odos paraudimo arba nudegimų

- **NENAUDOKITE** „Lumea“ ant lūpų, šnervių, ausų, galvos odos, spenelių, vidinių lytinių lūpų, tarpvietės, apie išeinamąją angą arba kapšelio. Šios sritys labai jautrios ir ten oda plonesnė ir tamsesnė.
- **NELIESKITE** šviesos išėjimo lango naudodami arba tuoj po naudojimo, ši dalis labai įkaista. Panaudoję atjunkite „Lumea“ ir maitinimo adapterį ir leiskite jiems 15 minučių atvėsti prieš valydami ir padėdami saugoti.
- **NENAUDOKITE** „Lumea“ aktyvios odos būklės vietoje, nes dėl to situacija gali pablogėti, arba galimas papildomas skausmas, odos paraudimas arba nudegimai. Odos būklė gali apimti:
 - aktyvios mėlynės, išbėrimai, opos, atviros žaizdos, randai arba nudegimai saulėje. Prieš tęsdami apdorojimą palaukite, kol sužalojimas visiškai išgis.
 - Aktyvūs odos sudirginimai, uždegimai arba infekcijos. Prieš tęsdami apdorojimą palaukite, kol oda visiškai išgis.
 - Sužalota oda po depiliacinių (plaukų šalinimo) kremų naudojimo. Palaukite mažiausiai 2 dienas prieš tęsdami apdorojimą.
 - Sužalota oda po odos šveitimo, (mikro)dermabrazijos arba odos atjauninimo metodų. Palaukite mažiausiai 1 savaitę prieš tęsdami apdorojimą.

Akių saugumas – kad būtų išvengta akių sužalojimo

- **NENAUDOKITE** „Lumea“ arti arba ant akių, akių vokų arba antakių. Naudokite „Lumea“ tik žemiau skruostikaulių.

Elektros sauga – elektros šokui išvengti

- **NENAUDOKITE** „Lumea“ drėgnoje aplinkoje (pvz., vonios kambaryje arba netoli dušo ar baseino).
- **NELEISKITE** į „Lumea“ patekti vandeniui.
- **NELEISKITE** paveikti „Lumea“ dideliems temperatūros pokyčiams, ypač labai drėgnoje aplinkoje, nedavę laiko „Lumea“ aklimatizuotis 30 minučių iki aplinkos temperatūros patalpoje, kurioje prietaisas bus naudojamas (žr. „Techninės specifikacijos“).
- **NEBANDYKITE** atidaryti, remontuoti, koreguoti arba keisti „Lumea“ arba maitinimo adapterio.
- **NELIESKITE** jokios vidinės dalies, jei „Lumea“ apgadinta arba maitinimo adapteris.
- **NENAUDOKITE** jokių kitų priedų arba maitinimo adapterių, tik tuos, kurie pateikti su „Lumea“.
- **VISADA** patikrinkite, ar ant maitinimo adapterio nurodyta įtampa atitinka vietos elektros tinklo įtampą prieš prijungdami įrangą.

Bendroji sauga – kad būtų išvengta sunkaus sužalojimo

- **VISADA** patikrinkite „Lumea“ prieš naudodami. Nenaudokite „Lumea“ arba maitinimo adapterio esant apgadinimui. Visada pakeiskite apgadintą dalį originalia dalimi.
- **VISADA** atjunkite „Lumea“, įskaitant maitinimo adapterį, po naudojimo arba maitinimo trikties atveju, kad įranga nebūtų apgadinta.
- **NENAUDOKITE** „Lumea“ tiesiai virš arba arti bet kokių aktyvių implantų, kaip:
 - stimulatoriaus;
 - neurostimulatoriaus;
 - insulino pompos.Saugų atstumą iki kitų elektroninių įrenginių žr. aktyvaus implanto vadove.
- **NEAPSUKITE** maitinimo adapterio laido apie kaklą, kad išvengtumėte pasismaugimo.
- **NENAUDOKITE** „Lumea“, jei jūsų fiziniai, jutiminiai arba protiniai gebėjimai riboti, nes dėl to galimas netinkamas naudojimas.
- **NENAUDOKITE** „Lumea“, įskaitant maitinimo adapterio kabelį, arčiau kaip 30 cm nuo „WiFi“ ir (arba) „Bluetooth“ įrenginių (nešiojamosios RD ryšio įrangos) arba išmaniųjų telefonų, nes dėl to galimas „Lumea“ veikimo sutrikimas.
- **NENAUDOKITE** „Lumea“ šalia kitos įrangos arba su ja. Dėl to galimas netinkamas veikimas.
- **NEPALIKITE** „Lumea“ be priežiūros, kai prietaisas įjungtas, kad būtų išvengta gaisro pavojaus.
- **LAIKYKITE** „Lumea“ vaikams nepasiekiamoje vietoje. Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su įranga.
- **VISADA** patikrinkite, ar maitinimo adapteris prijungtas prie tinkamai sumontuoto ir veikiančio sieninio lizdo, kad išvengtumėte gaisro pavojaus.

⚠ Atsargumo priemonės

Terminis saugumas – kad išvengtumėte skausmo, odos paraudimo arba nudegimų

- **NEPRADĖKITE** ir netęskite naudoti „Lumea“ 4 savaites po to, kai neapsaugotą jūsų odą paveikė saulės šviesa (natūrali saulės arba soliariumo šviesa) arba 2 savaites po dirbtinio įdegio (naudojant kremus, purškalus arba piliules). Atlikite odos testą prieš pradėdami arba tęsdami apdorojimą, žr. „Išbandykite savo odą“.
- **NENAUDOKITE** „Lumea“ su kūno arba tiksliu priedu ant viršutinės lūpos arba kitų kūno sričių. Naudokite tik veidui skirtą priedą, nes jame yra papildomas integruotas filtras veidui žemiau skruostikaulių apdoroti.
- **NETĘSKITE** apdorojimo, jei jaučiate skausmą arba odos reakcija išlieka ilgiau kaip 24 valandas. Sumažinkite šviesos intensyvumo nustatymą arba nustokite naudoti „Lumea“.
- **NELEISKITE** saulei apšviesti neapsaugotos odos, kai naudojate „Lumea“. Per visą IPL apdorojimo laikotarpį ir ypač per pirmąsias 48 valandas po apdorojimo apsaugokite savo odą nuo saulės šviesos drabužiais arba panaudokite saulės šviesą blokuojančius ne mažiau kaip SPF50 gaminius neuždengtose apdorotose srityse.
- Procedūros metu **NEŠVITINKITE** tos pačios vietos kelis kartus. Priedo paviršius turi iš dalis dengti ankstesnę sritį, kad būtų veikiamą visa oda, bet kelis kartus švitinant tą pačią sritį, veiksmingumas dėl to nepadidės.
- **NENAUDOKITE** „Lumea“ ant odos, kuri yra tamsesnė negu aplinkinė apdorojama sritis. Tokiose labai pigmentuotose odos srityse galimas per didelis odos įkaitimas. Tamsesnės sritys gali apimti:
 - tamsias dėmes, kaip apgamai, karpos, didelės strazdanos, apgamai, amžiaus dėmės ar tamsios venos
 - pridėtos odos žymės, kaip tatuiruotės arba (nuolatinis) makiažas.
- **NENAUDOKITE** „Lumea“ vyrų kaklui ir veidui. Šiose srityse plaukų charakteristikos kitokios.
- **NEŽENKLINKITE** odos / apdorojimo srities jokio tipo pieštuku arba rašikliu.
- **NENAUDOKITE** „Lumea“, jei ant jūsų odos yra bet kokio losjono, gelio arba matomų plaukų ant jūsų odos arba prietaiso. Apdorokite tiksliai švarią, sausą ir be plaukų odą. Taip pat užtikrinkite „Lumea“ švarumą ir sausumą.
- **NENAUDOKITE** „Lumea“, jei šviesos išėjimo langas arba lango rėmas apgadintas. Prieš naudodami „Lumea“ patikrinkite, ar nėra apgadinimų.
- **SAUGOKITE** „Lumea“ nuo stiprių smūgių, kad išvengtumėte lempos apgadinimo.
- **NEAPDOROKITE** dažniau nei vieną kartą kas 2 savaites.

Akių saugumas – kad būtų išvengta akių diskomforto

- **VISADA** naudokite „Lumea“ gerai apšviestoje patalpoje. Jūsų akys yra jautresnės išsklaidytai šviesai tamsesnėmis sąlygomis.

Bendroji sauga – kad būtų išvengta sužalojimo

- **NENAUDOKITE** „Lumea“ virš kraujagyslių odos sutrikimų (pvz, varikozinių venų).
- **UŽTIKRINKITE**, kad maitinimo adapterį būtų galima lengvai atjungti nuo elektros lizdo esant gedimui. Maitinimo adapteris yra atjungimo prietaisas.
- **NESIDALYKITE** „Lumea“ su kitais asmenimis higienos sumetimais. „Lumea“ skirtas naudoti tik vienam asmeniui.

Pastaba

Apie bet kokią su šiuo prietaisu susijusį rimtą incidentą reikia pranešti „Philips“ naudojant www.philips.com/support ir šalies narės (https://health.ec.europa.eu/medical-devices-sector/new-regulations/contacts_en), kurioje yra naudotojas, kompetentingai įstaigai.

„Lumea“ naudojimo rizika ir nauda

„Lumea“ saugumas ir efektyvumas buvo tiriamas klinikiniam tyrimu, kuriame dalyvavo 94 moterys (18–64 metų amžiaus). Jokia tiriamoji nepaliko tyrimo per anksti dėl problemų, susijusių su „Lumea“ naudojimu.

Iš 94 tiriamųjų 31 patyrė vieną arba daugiau nedidelių ir laikinų šalutinių poveikių: tai skausmas (26), niežulys (8), paraudimas (5), folikulitas (2), deginimo pojūtis (1), paviršinis sukietėjimas (1) ir patinimas (1).

Rezultatai po 4 apdorojimų kas 2 savaites:

- 75 moterims buvo atliekamas viršutinės lūpos apdorojimas ir buvo pasiektas iki 61,1 % plaukuotumo sumažėjimas.
- 76 moterims buvo atliekamas apdorojimas pažastų srityje ir buvo pasiektas iki 60,6 % plaukuotumo sumažėjimas.
- 77 moterims buvo atliekamas apdorojimas bikinio srityje ir buvo pasiektas iki 61,9 % plaukuotumo sumažėjimas.
- 76 moterims buvo atliekamas kojų apdorojimas ir buvo pasiektas iki 93,1 % plaukuotumo sumažėjimas.

35 moterys užbaigė 8 papildomus pataisymo apdorojimus (vieną kartą kas 4 savaites) ir buvo pasiektas iki 67,0 % plaukuotumo sumažėjimas visose apdorotose srityse.

Galimi IPL apdorojimo šalutiniai poveikiai

Lentelėje žemiau išvardyti žinomi šalutiniai poveikiai, kurie gali pasireikšti po gydymo IPL prietaisais.

Dažni šalutiniai poveikiai	Kas stebima?	Kiek tai trunka ir kokia galima pagalba?
Skausmo / diskomforto pojūtis	Vietinis skausmas arba diskomfortas apdorojamoje srityje apdorojant arba po apdorojimo	Jei jaučiate, kad apdorojimas skausmingas / sukelia diskomfortą, sumažinkite šviesos intensyvumo nustatymą arba nustokite naudoti „Lumea“. Skausmas arba diskomfortas po apdorojimo gali trukti iki 1 savaitės.
Niežulio pojūtis	Jaučiamas niežulys apdorotoje srityje	Šios reakcijos tipišškai praeina per kelias valandas, bet gali užtrukti iki 1 savaitės. Galite atvėsinti šią sritį šaltu paketu.
Šilumos / deginimo pojūtis	Vietinis šilumos arba deginimo pojūtis apdorotoje srityje	Ši reakcija tipišškai praeina per kelias valandas, bet gali užtrukti iki 1 dienos. Galite atvėsinti šią sritį šaltu paketu. Odos paraudimas, trunkantis ilgiau kaip 1 dieną, yra nedažnas IPL šalutinis poveikis ir yra odos nudegimo požymis. Neatlikite kito apdorojimo tol, kol oda visiškai išgis. Būtinai naudokite mažesnę šviesos intensyvumą kitiems apdorojimams.
Odos paraudimas (eritema)	Paraudimas be aiškaus krašto apdorotoje srityje.	

Nedažni šalutiniai poveikiai	Kas stebima?	Kiek tai trunka ir kokia galima pagalba?
Patinimas (edema)	Patinimas apie plaukų folikulus atrodo kaip gumbeliai apdorotoje srityje, kartais jis lydimas paraudimo.	Ši reakcija tipiskai praeina per kelias valandas, bet gali užtrukti iki 1 savaitės. Galite atvėsinti šią sritį šaltu paketu.
Odos išsausėjimas	Oda apdorojimo srityje atrodo šiurkšti ir pleiskanojanti.	Ši reakcija tipiskai trunka nuo 1 dienos iki 1 mėnesio. Galite naudoti bekvapę drėkinimo priemonę apdorotoje srityje.
Nudegimai ir pūslės	Smarkus odos paraudimas, patinimas ir galimai pūslės kartu su skausmu.	Šios reakcijos gali trukti nuo 1 dienos iki 1 mėnesio ir gali prireikti medicininio gydymo arba vaistų.
Paviršiaus sukietėjimas	Aštriai apibrėžta parudusi ir sukietėjusi sritis gali atsirasti ten, kur odos tonas yra tamsesnis	Patariame pasitarti su gydytoju. Neatlikite kito apdorojimo tol, kol oda visiškai išgis Būtinai naudokite mažesnę šviesos intensyvumą kitiems apdorojimams.
Folikulitas	Patinimas ir paraudimas apie plaukų folikulus, su niežuliu ir (arba) pustulės susiformavimu.	Esant folikulitui gali prireikti medicininio gydymo arba vaistų. Patariame pasitarti su gydytoju. Folikulitas gali trukti nuo kelių dienų iki kelių savaičių. Neatlikite kito apdorojimo tol, kol oda visiškai išgis. Būtinai naudokite švarų skustuvą skusdami prieš apdorojimą.
Pigmentacijos pasikeitimas / odos spalvos pakitimas	Apdorotos srities oda atrodo tamsesnė arba šviesesnė negu aplinkinė oda.	Ši reakcija tipiskai trunka kelias savaites, o retais atvejais iki metų. Neapdorokite srityse, kurių pigmentacija pasikeitė / pakito odos spalva, kol jūsų oda atgaus normalų atspalvį. Būtinai naudokite mažesnę šviesos intensyvumą kitiems apdorojimams.
Odos infekcija	Atrodo kaip odos uždegimas. Tai antrinis poveikis, kuris galimas po odos nudegimo arba kitų sužalojimų.	Esant odos infekcijai gali prireikti medicininio gydymo arba vaistų. Patariame pasitarti su gydytoju. Neapdorokite virš vietų, kuriose pasireiškia odos infekcija.

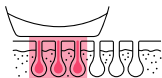
Nedažni šalutiniai poveikiai	Kas stebima?	Kiek tai trunka ir kokia galima pagalba?
Randai	Randas gali atsirasti kaip antrinis poveikis po nudegimo arba odos infekcijos.	Svarbu pasikonsultuoti su gydytoju, jei yra nudegimų ar folikulitas, kad nesusiformuotų randas. Neapdorokite virš audinio su randu.
Pūslelinės protrūkis	Mažos pūslelės ar atviros opos, dažniausiai prie lūpos ar lytinių organų, pasireiškia naudotojams, užsikrėtusiems Herpes Simplex virusu	Protrūkis paprastai trunka nuo kelių dienų iki savaičių ir gali būti sutrumpintas vartojant gydytojo paskirtus antivirusinius vaistus.
Galvos skausmas ir vaizdiniai	Jautriems žmonėms gali skaudėti galvą arba atsirasti vaizdinių, kai šviesos blyksnis pasiekia akį.	Šios reakcijos tipiška trunka nuo minučių iki kelių valandų. Kad to išvengtumėte, „Lumea“ naudokite gerai apšviestoje patalpoje ir prieš blyksnį tvirtai prispauskite prietaisą prie odos.

Plaukus šalinant intensyvia impulsine šviesa kai kuriems asmenims gali suintensyvėti plaukų augimas. Rizikingos kūno sritys yra moterų žandikaulio linija, kaklas ir sritys virš skruostikaulio bei vyrų viršutinė nugaros dalis ir pečiai. Remiantis dabartiniais duomenimis, didžiausia šios reakcijos rizikos grupė yra moterys, kilusios iš Viduržemio jūros regiono, Artimųjų Rytų ir Pietų Azijos.

Kas yra IPL?



Nuskaitykite QR kodą, kad peržiūrėtumėte trumpą vaizdo įrašą.



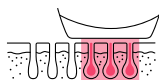
1. IPL reiškia intensyvią impulsinę šviesą („Intense Pulsed Light“).

Švelnius šviesos impulsus absorbuoja jūsų plaukų šaknys.



2. Dėl šių šviesos impulsų plaukų folikulai pereina į ramybės etapą.

Plaukai natūraliai iškrinta, o augimas sulėtėja tam tikrą mėnesių skaičių.



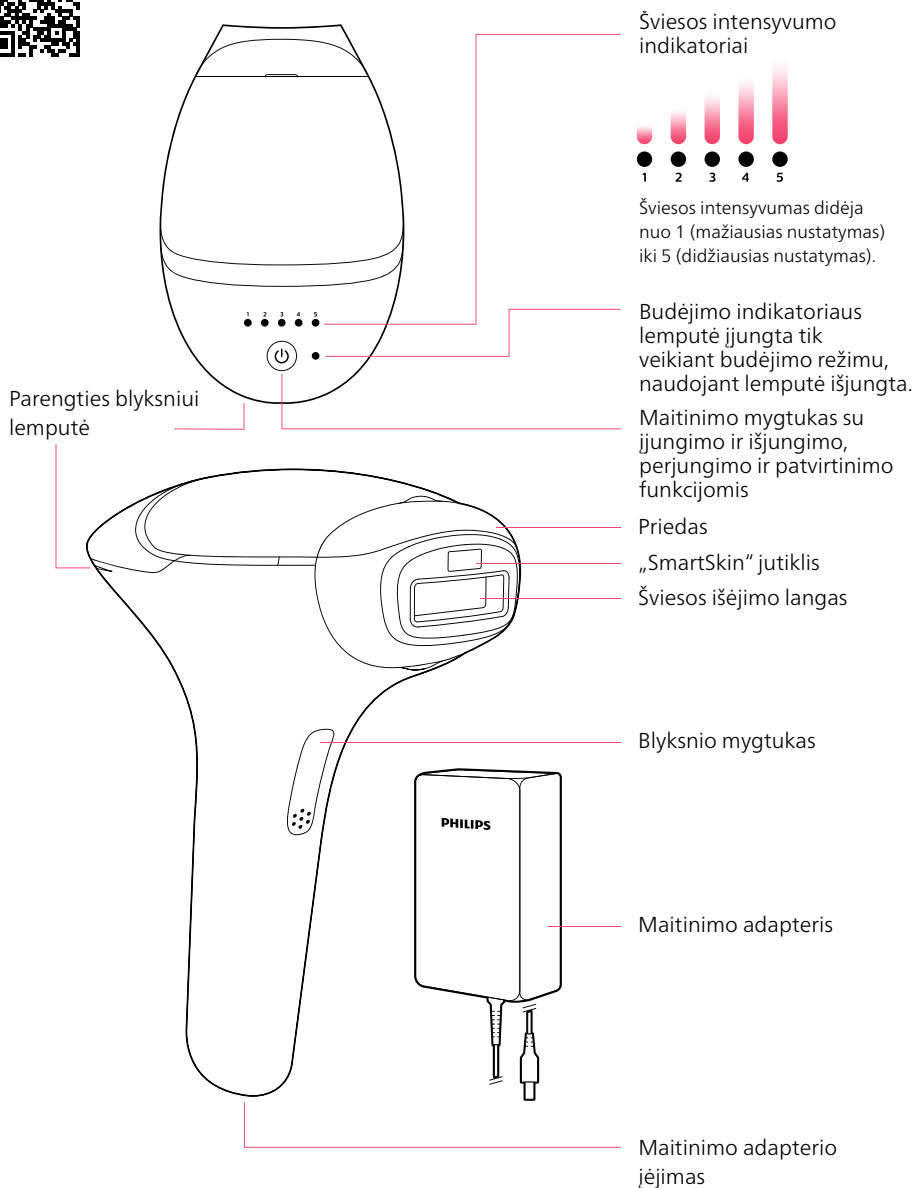
3. Plaukai neauga nuolat: jie auga ciklais.

Ne visi plaukai vienoje srityje auga tuo pačiu metu. IPL veiksminga tik aktyviai augantiems plaukams, todėl svarbu kartoti apdorojimą, kaip nurodyta.

„Lumea“ apžvalga



Nuskaitykite QR kodą, kad peržiūrėtumėte trumpą vaizdo įrašą.



Neparodyta:

- Valymo šluostė
- Grožio krepšys arba aukščiausios kokybės grožio maišelis, arba prabangi grožio dėžutė

„SmartSkin“ jutiklis

„SmartSkin“ jutiklis nustato jūsų odos toną ir padės pasirinkti patogų nustatymą, įjungdamas vieną iš šviesos intensyvumo indikatorių prietaiso viršuje.

Taip pat jis automatiškai neleidžiama apdoroti odos sričių, kurios yra per tamsios, kad būtų galima saugiai naudoti.



Parengties blyksniui lemputė

Balta parengties blyksniui lemputė praneš, kai bus geras kontaktas su jūsų oda ir jūsų „Lumea“ bus paruoštas blyksniui.

Jei parengties blyksniui lemputė mirksi oranžine spalva, jūsų oda šioje kūno vietoje yra per tamsi, kad ją būtų galima apdoroti. Apdorokite šviesesnę kūno sritį.



„SenseIQ 2.0“ technologija



SenseIQ 2.0
technology

Individualiai plaukų šalinimo procedūrai skirta „SenseIQ 2.0“ technologija – mūsų išskirtinis derinys:

- Patobulinti išmanieji jutikliai, kurie matuoja jūsų odos toną ir padeda pasirinkti patogų apdorojimą.
- Unikalus priedai yra sukurti kiekvienam jūsų kūno linkniui.
- „Philips Lumea IPL“ programa, skirta jūsų procedūrų tvarkai palaikyti.

Priedai



Nuskaitykite QR kodą, kad peržiūrėtumėte trumpą vaizdo įrašą.

Jūsų „Lumea“ pateikiamas su skirtingais priedais, kuriuos galite naudoti skirtingose kūno vietose. Pasirinkite priedą, skirtą sričiai, kurią norite apdoroti.

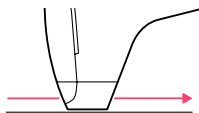
	Priedo tipas	BR1930	BR1931	BR1932	BR1933	BR1937	BR1938	BR1983	BR1984
	Kūno priedas - didžiausias lango dydis; - išlenkta konstrukcija, skirtas efektyviai uždengti ir apdoroti sritis žemiau kaklo linijos.	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Veidui skirtas priedas - mažiausias lango dydis tiksliai apdoroti žemiau skruostikaulių; - maža, plokščia konstrukcija; - papildomas integruotas filtras veidui žemiau skruostikaulių apdoroti. ⚠ NENAUDOKITE „Lumea“ vyrų kaklui ir veidui. Šiose srityse plaukų charakteristikos kitokios. Patarimas. Kad būtų lengviau atlikti procedūrą, liežuvį laikykite tarp dantų ir viršutinės lūpos arba išpūskite žandus.								
	Tikslus priedas - vidutinis lango dydis; - lenkta konstrukcija tiksliai ir veiksmingai naudoti bikinio ir pažastų srityse.					✓	✓		
	Tikslus priedas bikinio sričiai - vidutinis lango dydis; - lenkta konstrukcija tiksliai ir veiksmingai naudoti bikinio srityje.							✓	✓
	Tikslus priedas pažastims - vidutinis lango dydis; - lenkta konstrukcija tiksliai ir veiksmingai naudoti pažastų srityje.							✓	✓

Apdorojimo režimai



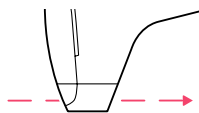
Nuskaitykite QR kodą, kad peržiūrėtumėte trumpą vaizdo įrašą.

Jūsų „Lumea“ gali veikti dviem apdorojimo režimais, kad būtų patogiau naudoti įvairiose kūno srityse.



Slydimas ir blyksnis

Didesnėms sritims (kojoms), laikykite blyksnio mygtuką nuolat nuspaustą, kai „Lumea“ braukiate per odą. „Lumea“ skleidžia blyksnius, kol atleidžiate mygtuką arba prarandate gerą kontaktą su oda.



Prispaudimas ir blyksnis

Mažoms kūno sritims (bikinio sričiai, pažastims), uždėkite „Lumea“ ant odos ir paspauskite blyksnio mygtuką. Pakelkite „Lumea“ nuo odos ir padėkite šalia anksčiau apdorotos vietos. Vėl paspauskite blyksnio mygtuką, kad įvyktų kitas blyksnis.

Jūsų apdorojimo vadovas

Perskaitykite svarbias saugos instrukcijas naudotojo vadove, kad patikrintumėte, ar „Lumea“ apdorojimas jums tinka, kad galėtumėte visiškai panaudoti savo prietaisą.

Prieš apdorojimą



1. Pasiruošimas apdoroti
Pašalinkite plaukus, užtikrinkite, kad oda būtų švari ir sausa



2. Patikrinkite odą
Raskite patogų nustatymą



3. Palaukite odos reakciją 24 val

Apdorojimas



4. Apdorojimas



5. Valymas ir laikymas



6. Kitų apdorojimų planavimas

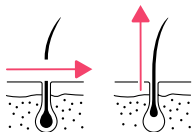


Nuskaitykite QR kodą ir žiūrėkite mūsų vaizdo įrašus, kuriuose rasite nuoseklių nurodymų, kaip atlikti „Lumea“ apdorojimą, ir bendruosius vaizdo įrašus apie jūsų „Lumea“ prietaisą.

Pasiruošimas apdoroti

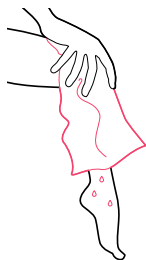


Nuskaitykite QR kodą, kad peržiūrėtumėte trumpą vaizdo įrašą.



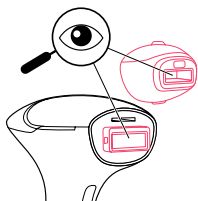
1. Pašalinkite plaukus

Prieš naudodami „Lumea“ panaudokite vašką, skuskite arba epiliuokite. Apdorokite prieš tai, kai ant jūsų odos bus matomi nauji plaukai. Jei pasirinkote panaudoti vašką, palaukite 24 valandas prieš naudodami „Lumea“.



2. Švari ir sausa oda

Ant jūsų odos negali likti aliejaus, kremo arba kūno pienelio.



3. Pasirinkite tinkamą priedą ir patikrinkite savo „Lumea“, ar nėra apgadinimų ir purvo

⚠ VISADA patikrinkite „Lumea“ prieš naudodami. Nenaudokite „Lumea“ arba maitinimo adapterio esant apgadinimų. Visada pakeiskite apgadintą dalį originalia dalimi.

⚠ NENAUDOKITE „Lumea“, jei ant jūsų odos arba „Lumea“ yra bet kokio losjono arba gelio. Apdorokite tik tai švarią ir sausą odą. Taip pat užtikrinkite „Lumea“ švarumą ir sausumą.

Patikrinkite odą

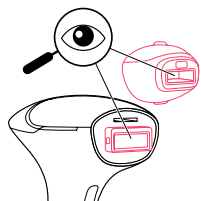


Nuskaitykite QR kodą, kad peržiūrėtumėte trumpą vaizdo įrašą.

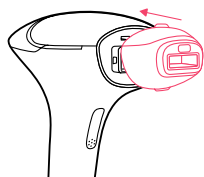
⚠ NEPRADĖKITE ir netęskite naudoti „Lumea“ 4 savaites po to, kai neapsaugotą jūsų odą paveikė saulės šviesa (natūrali saulės arba soliariumo šviesa) arba 2 savaites po dirbtinio įdegio (naudojant kremus, purškalus arba piliules).

Prieš pirmą kartą apdorodami kiekvieną kūno sritį arba neapsaugotą odą paveikus saulės spinduliams, patikrinkite odos reakciją ir suraskite apdoroti tinkamą nustatymą. Rekomenduojama „Lumea“ naudoti neapšviečiant tiesioginiais saulės spinduliais. Saulės šviesa gali paveikti „SmartSkin“ jutiklį.

1. Atlikite veiksmus, aprašytus skyriuje „Pasiruošimas apdoroti“

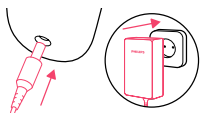


2. Patikrinkite „Lumea“, ar nėra apgadinimų ir purvo



3. Prijunkite tinkamą priedą

Užspauskite priedą sričiai, kuria norite apdoroti.



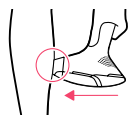
4. Prijunkite

Prijunkite „Lumea“ prie sieninio lizdo.



5. Paspauskite maitinimo mygtuką

5 šviesos intensyvumo indikatoriai virš maitinimo mygtuko nuolat nušvis iš kairės į dešinę ir atgal, kol uždėsite „Lumea“ ant odos.



6. Uždėkite „Lumea“ ant odos

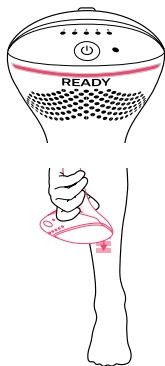
Jis turi būti lygiai su oda.



7. Nustatykite šviesos intensyvumo nustatymą

Vienas iš šviesos intensyvumo indikatorių taps baltas, nurodymas jums siūlomą nustatymą. Nustatymas automatiškai pasirenkamas po 5 sekundžių.

Pastaba. Jei parengties blyksniui lemputė mirksi oranžine spalva, jūsų oda gali būti tamsi apdoroti, žr. skyrių „Trikčių diagnostika ir šalinimas“.



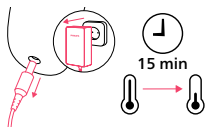
8. Raskite patogų nustatymą

Vėl uždėkite „Lumea“ ant odos.

Parengties blyksniui lemputė nušvis baltai.

Paspauskite blyksnio mygtuką 1 kartą. Jeigu blyksnis komfortabilus, galite padidinti nustatymą. Jeigu pajuntate skausmą, nustatymą sumažinkite. Perjunkite nustatymus spausdami maitinimo mygtuką.

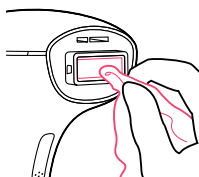
Pakeiskite nustatymą, perkeltkite „Lumea“ į kitą vietą ir vėl įjunkite blyksnį. Kartokite, kol rasite aukščiausią komfortabilų nustatymą.



9. Išjunkite, atjunkite

⚠ NELIESKITE šviesos išėjimo lango naudodami arba tuoj po naudojimo, ši dalis labai įkaista. Panaudoję atjunkite „Lumea“ ir maitinimo adapterį ir leiskite jiems 15 minučių atvėsti prieš valydami ir padėdami saugoti.

Laikykite maitinimo mygtuką 2 sekundes. Atjunkite „Lumea“ ir maitinimo adapterį nuo sieninio lizdo. Leiskite „Lumea“ atvėsti.



10. Nuvalykite visas „Lumea“ dalis po naudojimo

Svarbu valyti visas „Lumea“ dalis. Likučiai, tokie kaip plaukai, prakaitas ar nešvarumai, gali susikaupti dėl blyksnių proceso ir gali sukelti odos reakcijas, jei nebus nuvalyti. Atlikite veiksmus, aprašytus skyriuje „Valymas ir laikymas“.



11. Palaukite 24 valandas ir patikrinkite, ar yra kokia nors odos reakcija

Jeigu po 24 valandų nematyti jokių odos reakcijų, pradėkite procedūrą, taikydami aukščiausią patogų nustatymą. Jei nuo aukščiausio patogaus nustatymo pasireiškė odos reakcija, pasirinkite žemesnį nustatymą, nuo kurio odos reakcija nepasireiškė. Jeigu žemesnio nustatymo neišbandėte, pakartokite bandymą ant odos.

Apdorojimas

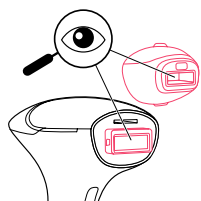


Nuskaitykite QR kodą, kad peržiūrėtumėte trumpą vaizdo įrašą.

Išbandykite odos reakciją prieš apdorodami naują kūno sritį arba neapsaugotą odą paveikus saulės spinduliams.

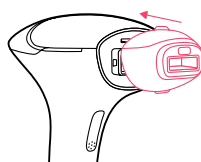
1. Atlikite veiksmus, aprašytus skyriuje „Pasiruošimas apdoroti“

2. Patikrinkite „Lumea“, ar nėra apgadinimų ir purvo



3. Prijunkite tinkamą priedą

Užspauskite priedą sričiai, kuria norite apdoroti.



4. Jauskitės patogiai

Įsitaisykite patogiai prieš pradėdami apdorojimą.

Rekomenduojama „Lumea“ naudoti neapšviečiant tiesioginiais saulės spinduliais. Saulės šviesa gali paveikti „SmartSkin“ jutiklį.



5. Prijunkite. Paspauskite maitinimo mygtuką

5 šviesos intensyvumo indikatoriai virš maitinimo mygtuko nuolat nušvis iš kairės į dešinę ir atgal, kol uždėsite „Lumea“ ant odos.



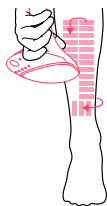
6. Pasirinkite nustatymą

Spauskite maitinimo mygtuką, kad perjungtumėte per nustatymus, pasirinkite aukščiausią patogų nustatymą, kai odos reakcija nepasireiškė.



7. Pradėkite apdorojimą

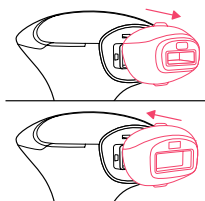
Uždėkite „Lumea“ ant odos. Parengties blyksniui lemputė nušvis baltai.



8. Atlikite blyksnį. Tada perkelkite

⚠ **NETĘSKITE** apdorojimo, jei jaučiate skausmą. Sumažinkite šviesos intensyvumą nustatymą arba nustokite naudoti „Lumea“.

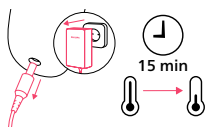
Procedūros metu **NEŠVITINKITE** tos pačios vietos kelis kartus. Priedo paviršius turi iš dalis dengti ankstesnę sritį, kad būtų veikiamą visa oda, bet kelis kartus švitinant tą pačią sritį, veiksmingumas dėl to nepadidės. Paspauskite blyksnio mygtuką. Pereikite prie gretimos vietos ir vėl atlikite blyksnį.



9. Apdorokite kitą kūno sritį

⚠ **NEPRADĖKITE** ir netęskite naudoti „Lumea“ 4 savaites po to, kai neapsaugotą jūsų odą paveikė saulės šviesa (natūrali saulės arba soliariumo šviesa) arba 2 savaites po dirbtinio įdegio (naudojant kremus, purškalus arba piliules). Atlikite odos testą prieš pradėdami arba tęsdami apdorojimą, žr. „Išbandykite savo odą“.

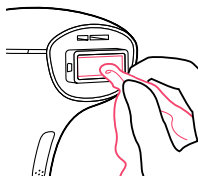
Jei norite apdoroti kitą kūno sritį, įsitikinkite, kad pasirinkote tinkamą priedą ir pradėkite iš naujo nuo 1 veiksmo. Jei pirmą kartą apdorojate kūno sritį arba neapsaugojus po saulės spindulių poveikio, būtinai atlikite odos testą. Palaukite 24 valandas ir patikrinkite, ar yra kokia nors odos reakcija.



10. Baigta. Išjunkite ir atjunkite

⚠ **NELIESKITE** šviesos išėjimo lango naudodami arba tuoj po naudojimo, ši dalis labai įkaista. Panaudoję atjunkite „Lumea“ ir maitinimo adapterį ir leiskite jiems 15 minučių atvėsti prieš valydamis ir padėdami saugoti.

Laikykite maitinimo mygtuką 2 sekundes. Atjunkite „Lumea“ ir maitinimo adapterį nuo sieninio lizdo. Leiskite „Lumea“ atvėsti.



11. Nuvalykite visas „Lumea“ dalis po naudojimo

Svarbu valyti visas „Lumea“ dalis. Likučiai, tokie kaip plaukai, prakaitas ar nešvarumai, gali susikaupti dėl blyksnių proceso ir gali sukelti odos reakcijas, jei nebus nuvalyti. Atlikite veiksmus, aprašytus skyriuje „Valymas ir laikymas“.



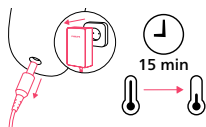
12. Suplanuokite kitą apdorojimą

Atlikite veiksmus, aprašytus skyriuje „Kitų apdorojimų planavimas“.

Valymas ir laikymas

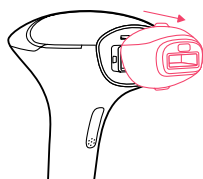


Nuskaitykite QR kodą, kad peržiūrėtumėte trumpą vaizdo įrašą.



1. Išjunkite, atjunkite ir atvėsinkite „Lumea“

⚠ NELIESKITE šviesos išėjimo lango naudodami arba tuoj po naudojimo, ši dalis labai įkaista. Panaudoję atjunkite „Lumea“ ir maitinimo adapterį ir leiskite jiems 15 minučių atvėsti prieš valydami ir padėdami saugoti.



2. Atsekite priedą

Švelniai jį nutraukite.

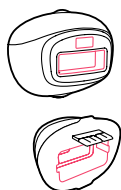


3. Šiek tiek sudrėkinkite „Lumea“ valymo audeklą

⚠ NENAUDOKITE „Lumea“ drėgnoje aplinkoje.

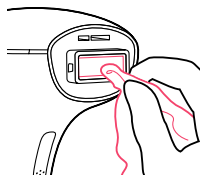
NELEISKITE į „Lumea“ patekti vandeniui.

Sudrėkinkite minkštą „Lumea“ valymo audeklą keliais lašais vandens.



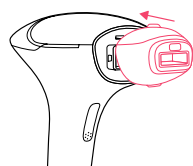
4. Priedų valymas

Nuvalykite kiekvieną naudoto priedo dalį, įskaitant metalinius reflektorius.



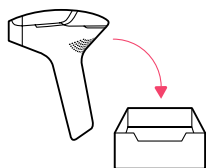
5. Nuvalykite šviesos išėjimo langą

Įsitikinkite, kad ant šviesos išėjimo lango paviršiaus neliko nešvarumų, likučių ar drėgmės.



6. Užspauskite priedą

Įsitikinkite, kad „Lumea“ šviesos išėjimo langas būtų apsaugotas nuo apgadinimo užspausdami vieną iš priedų.



7. Laikymas

Visas dalis laikykite originalioje pakuotėje arba pateiktame krepšyje, maišelyje ar dėžutėje, nedulkėtoje ir sausoje vietoje.

Po apdorojimo

Jei po naudojimo norite patepti gydomas vietas losjonais, kremais, dezodorantais, drėkinamaisiais kremais ar kosmetika, visada patikrinkite produkto, kurį norite tepti, naudojimo instrukciją, kad įsitikintumėte, jog jis tinka jūsų odos būklei tuo metu.

Kitų apdorojimų planavimas



Nuskaitykite QR kodą, kad peržiūrėtumėte trumpą vaizdo įrašą.

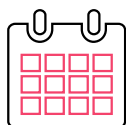
Laikykitės nurodyto apdorojimo tvarkaraščio.



24 val

Testo etapas

Prieš pirmą kartą apdorodami kiekvieną kūno sritį arba neapsaugotą odą paveikus saulės spinduliams, atlikite odos testą, atlikdami veiksmus, nurodytus skyriuje „Patikrinkite odą“. Po odos bandymo palaukite 24 valandas prieš pradėdami apdorojimo etapą.



Apdorojimo etapas: 4 apdorojimai kas dvi savaites

Apdorojimo etapo metu, kuris trunka 4 apdorojimus, apdorokite kas 2 savaites.

Apdorokite per 3 dienas prieš suplanuoto apdorojimo datą arba po jos vykstant apdorojimo etapui.



Tobulinimo etapas kas 4 savaites

Po apdorojimo etapo naudokite „Lumea“ kas 4 savaites, kad išlaikytumėte rezultatus.

Apdorokite per 4 dienas prieš suplanuoto apdorojimo datą arba po jos vykstant tobulinimo etapui.

Pastaba. Jei praleidote apdorojimą, nurodymų žr. skyriuje „Trikčių diagnostika ir šalinimas“. Jei nukrypsite nuo apdorojimo grafiko, galite nepasiekti numatytų rezultatų.

Trikčių diagnostika ir šalinimas

Šiame skirsnyje apibendrintos dažniausios problemos, su kuriomis galite susidurti naudodami „Lumea“ arba jei nukrypsite nuo apdorojimo tvarkaraščio. Jei toliau pateikta informacija nepadės išspręsti problemos, apsilankykite www.philips.com/support, ten rasite dažnai užduodamų klausimų sąrašą, arba kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą, kaip nurodyta pridėjame tarptautinės garantijos lapelyje.

Dažnos problemos naudojant „Lumea“:

Problema

„Lumea“ neblyksi / parengties blyksniui lemputė pasidaro oranžinė ir pradeda mirksėti.

Blyksnio metu mano „Lumea“ skleidžia keistą kvapą.

Mano „Lumea“ viršuje esantys šviesos intensyvumo indikatoriai mirksi, o parengties blyksniui lemputė yra oranžinė ir mirksi.

Sprendimas

1. Gali būti, kad jūsų oda per tamsi. Žr. odos tono / plaukų spalvų lenteles šio bukletų viršelyje.
2. Įsitinkinkite, kad priedas (tinkamai) prijungtas prie „Lumea“ priekio.
3. Užtikrinkite, kad būtų palaikomas visiškas kontaktas su oda mažiausiai 5 sekundes. Kai kuriose srityse (jautrioje ir kaulėtoje srityje) gali būti sunku pasiekti gerą kontaktą su oda. Šviesa neturi patekti tarp „Lumea“ ir jūsų odos. Bandykite pakeisti „Lumea“ padėtį.
4. Būtinai paspauskite blyksnio mygtuką vidinėje rankenoje, kad apdorotumėte odos sritį.

1. Prieš naudodami „Lumea“ įsitinkinkite, kad pašalinote visus plaukus srityje, kurią norite apdoroti. Sudegę plaukai gali būti kvapo priežastis.
2. Užtikrinkite, kad jūsų oda būtų švari ir sausa prieš pradėdami apdorojimą.
3. Užtikrinkite, kad jūsų „Lumea“ ir jo priedai būtų švarūs ir sausi prieš pradėdami apdorojimą. Likučiai, tokie kaip plaukai, prakaitas ar nešvarumai, gali susikaupti dėl blyksnių proceso ir gali sukelti odos reakcijas, jei nebus nuvalyti.

1. „Lumea“ veikia klaidos režimu. Spauskite maitinimo mygtuką ilgiau kaip 2 sekundes, „Lumea“ turi grįžti į budėjimo režimą. Arba atjunkite „Lumea“ nuo maitinimo tinklo, jis turi išsijungti.
2. Palaukite 5 minutes. „Lumea“ automatiškai grįš į budėjimo režimą po 5 minučių be pagalbos.

Ką daryti, jei nukrypstate nuo apdorojimo grafiko:

Etapas	Problema	Sprendimas
Apdorojimo etapas	Praleistas apdorojimas. <i>Atlikau apdorojimą daugiau kaip po 3 dienų nuo originaliai suplanuotos datos.</i>	Bandykite labai nenukrypti nuo suplanuotos procedūros datos. Galite tęsti pagal originaliai suplanuotą tvarkaraštį. Prie apdorojimo etapo galite pridėti vieną papildomą apdorojimą, atliekamą kas dvi savaites. Jei nukrypsite nuo apdorojimo grafiko, galite nepasiekti numatytų rezultatų.
	Paskutinis apdorojimas kas dvi savaites. <i>Baigiau apdorojimo etapą, bet jaučiu, kad nepasiekiau teigiamų rezultatų.</i>	Galite pridėti papildomą kas dvi savaites atliekamą apdorojimą prie apdorojimo etapo, tačiau nurodyti rezultatai yra pagrįsti nurodytu apdorojimo grafiku, o individualūs rezultatai skiriasi.
Tobulinimo etapas	Praleidau apdorojimo laikotarpį. <i>Neatlikau apdorojimo per 4 dienas nuo suplanuotos apdorojimo datos.</i>	Laikykitės tinkamo tvarkaraščio. Jei nukrypsite nuo apdorojimo grafiko, galite nepasiekti numatytų rezultatų. Galite tęsti pagal originaliai suplanuotą tvarkaraštį arba galite pradėti iš naujo apdorojimo etapą, tačiau nurodyti rezultatai yra pagrįsti nurodytu apdorojimo grafiku, o individualūs rezultatai skiriasi.

Papildoma informacija

Perdirbimas



- Šis simbolis reiškia, kad gaminio negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis (2012/19/ES).
- Laikykitės jūsų šalyje galiojančių taisyklių, kuriomis reglamentuojamas atskiras elektros ir elektronikos produktų surinkimas. Tinkamas tokių gaminių utilizavimas padės išvengti neigiamo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai.

Pagal ES REACH reglamentą 1907/2006 reikalaujama, kad „Philips“ pateiktų informaciją apie labai didelį susirūpinimą keliančių medžiagų (SVHC) cheminį turinį, jei jų koncentracija atitinkamoje prekėje viršija 0,1 % masės. Informaciją apie medžiagas, esančias „Philips“ gaminiuose, galite rasti „Philips“ REACH svetainėje: www.philips.com/REACH.

Elektromagnetinis suderinamumas

Šis gaminys buvo išbandytas ir nustatyta, kad jis atitinka IEC 60601-1-2 elektromagnetinio suderinamumo (EMS) B klasę pagal CISPR 11. Bandymų lygiai nurodyti pridedamose lentelėse. Su prietaisu galima naudoti tik su „Lumea“ pateiktą maitinimo adapterį.

Rekomendacijos ir gamintojo deklaracija dėl elektromagnetinės spinduliuotės ir atsparumo

„Lumea“ skirtas naudoti čia nurodytoje elektromagnetinėje aplinkoje. Prietaiso naudotojas turi užtikrinti, kad prietaisas būtų naudojamas tokioje aplinkoje, siekiant užkirsti kelią netinkamam veikimui.

Spinduliuotė	Atitiktis	Elektromagnetinė aplinka – nurodymai
RD spinduliuotė CISPR 11	1 grupė	„Lumea“ nenaudoja RD energijos numatytajam veikimui. Todėl RD spinduliuotė yra labai maža ir neturėtų lemti jokių trukdžių šalia esančiai elektrinei įrangai.
RD spinduliuotė CISPR 11	B klasė	„Lumea“ tinka naudoti gyvenamosiose patalpose ir įstaigose, tiesiogiai prijungtose prie žemosios įtampos maitinimo tinklo, kuris tiekia energiją gyvenamosios paskirties pastatams.
Harmoninė spinduliuotė IEC 61000-3-2	A klasė	
Įtampos fliktuacijos / mirgėjimo spinduliuotė IEC 61000-3-3	Atitinka	

Atsparumo testas	Atsparumo testo lygis	Elektromagnetinė aplinka – nurodymai
Elektrostatinė iškrova (ESI) IEC 61000-4-2	± 8 kV kontaktas ± 15 kV oras	Grindys gali būti statinės elektros šaltinis. Kai oras labai sausas (<20 % SD), naudotojams patariama „Lumea“ naudoti patalpoje su betoninėmis arba medinėmis grindimis (o ne naudoti patalpoje su sintetinėmis grindimis).
Spinduliuojami RD EM laukai IEC 61000-4-3	10 V/m 80 MHz – 2.7 GHz 80 % AM at 1 kHz	„Lumea“ yra atsparus bet kokiems RD belaidžio ryšio įrenginiams, kaip išmanusis telefonas, „Wi-Fi“ ar „Bluetooth“ įrenginys, 30 cm ar didesniu atstumu. Venkite mažesnio atstumo, nes dėl to galimas netinkamas veikimas.
Artumo laukai iš RD belaidžio ryšio įrangos IEC 60601-1-2	385 (27), 450 (28), 710 (9), 745 (9), 780 (9), 810 (28), 870 (28), 930 (28), 1720 (28), 1845 (28), 1970 (28), 2450 (28), 5240 (9), 5500 (9), 5785 (9) MHz (V/m)	
VARDINĖS galios dažnio magnetiniai laukai IEC 61000-4-8	30 A/m 50 Hz arba 60 Hz	
Artumo magnetiniai laukai IEC 61000-4-39	30 kHz, CW, 8 A/m 134,2 kHz, impulsinė moduliacija 2,1 kHz, 65 A/m 13,56 MHz, impulsinė moduliacija 50 kHz, 7,5 A/m	
Elektros spartusis perėjimas / šuolis IEC 61000-4-4	±2 kV 100 kHz pasikartojantis dažnis	Tikimasi, kad maitinimo tinklo kokybė atitiks tipišką komercinei arba gyvenamajai aplinkai.
Viršįtampiai IEC 61000-4-5	±0,5 kV, ±1 kV tarp linijų	
RD laukų indukuoti laidininkais sklindantys trikdžiai IEC 61000-4-6	3 V v. k. p., prieš pritaikant moduliaciją 0,15 MHz – 80 MHz 6 V v. k. p., prieš pritaikant moduliaciją ISM ir mėgėjų dažnio ruožuose tarp 0,15 MHz ir 80 MHz 80 % AM esant 1 kHz	
Įtampos kryčiai, trumpi pertrūkiai ir įtampos variacijos maitinimo tiekimo linijose IEC 61000-4-11	0 % UT; 0,5 ciklo esant 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° ir 315° 0 % UT; 1 ciklas ir 70 % UT; 25/30 ciklų, viena fazė esant 0° 0 % UT; 250/300 ciklų	Tikimasi, kad maitinimo tinklo kokybė atitiks tipišką komercinei arba gyvenamajai aplinkai. Esant maitinimo trukdžių „Lumea“ išsijungs.

Pastaba. UT yra KS tinklo įtampa prieš prijungiant testo lygį. Jei mažai tikėtina atveju „Lumea“ neveikia dėl kitų įrenginių keliamų trukdžių, viršijančių anksčiau pateiktoje lentelėje nurodytus lygius, „Lumea“ visiškai išsijungs ir turi būti paleistas iš naujo paspaudus maitinimo mygtuką. Tokiu atveju užtikrinkite, kad atstumas iki kito prietaiso, sukeliančio šį sutrikimą, būtų padidintas.

Elektromagnetiniai laukai (EML)

Šis prietaisas atitinka visus taikomus standartus ir nuostatas dėl elektromagnetinių laukų poveikio.

Atitiktis

„Philips Lumea“ yra suprojektuota taip, kad atitiktų bendrąsias specifikacijas, apibrėžtas Komisijos įgyvendinamoje direktyvoje (ES) 2022/2346, taikomoje grupei produktų be numatytosios medicininės paskirties, išvardintų direktyvos (ES) 2017/745 XVI priede. Taikomi standartai nurodyti Atitikties deklaracijoje ir yra prieinami mūsų svetainėje.

Techninės specifikacijos

Elektros specifikacijos	Maitinimo adapteris ir „Lumea“ yra: II klasės ME ĮRANGA
Priedas	BF tipo taikomoji dalis aikomoji dalis (priedas) gali įkaisti naudojant <60 °C. Jei taip nutinka, leiskite prietaisui atvėsti ir apribokite kontakto trukmę iki trumpesnės nei 1 minutės.
Veikimo režimas	Nepertraukiamas veikimas
Numatytasis operatorius	Naudotojas yra numatytasis operatorius
Maitinimo adapterio IP įvertinimas	IP22
Šviesos galia	
Rizikos grupės klasifikacija	Nėra
Skleidžiamos optinės spinduliuotės bangų ilgio diapazonas	Kūno ir tikslus priedas: 520 nm – 1200 nm Veidui skirtas priedas: 590 nm – 1200 nm
Dėmės dydis	Kūno priedas: 4,1 cm ² (32,7 mm x 12,6 mm) Tikslus priedas: 3 cm ² (30,0 mm x 10,0 mm) Veidui skirtas priedas: 2 cm ² (25,0 mm x 8,0 mm)
Optinis eksponavimas	1 nustatymas: 2,5 ± 0,80 J/cm ² 2 nustatymas: 3,1 ± 0,85 J/cm ² 3 nustatymas: 3,8 ± 0,91 J/cm ² 4 nustatymas: 4,4 ± 0,96 J/cm ² 5 nustatymas: 5,0 ± 1,00 J/cm ²
Maksimali optinė energija	Kūno priedas: 23,0 J Tikslus priedas: 16,8 J Veidui skirtas priedas: 11,2 J
Optinis homogeniškumas	Maks. ± 30 % nuokrypis nuo vidutinės optinės ekspozicijos apdorojamoje srityje
Impulsų seka	Vienas impulsas, visiems nustatymams
Impulsų intervalas	1,0–2,4 s, visiems nustatymams
Impulso plotis	1,25 +/- 0,4 ms (FWHM)
Gabenimo ir laikymo sąlygos	„Lumea“ toliau veikia NAUDOJANT ĮPRASTAI pagal specifikacijas po gabenimo arba laikymo tokiomis aplinkos sąlygomis: – temperatūros intervalas nuo -25 °C iki 70 °C; ir – santykinė drėgmė iki 95 % SD, be kondensato; ir – atmosferos slėgio intervalas nuo 700 hPa iki 1060 hPa. Jei prietaisas buvo laikomas karštoje ar šaltoje aplinkoje, padėkite jį 30 minučių 20 °C aplinkoje, kad jis pasiektų naudojimo sąlygų temperatūrą (nuo 5 °C iki 40 °C) prieš jį naudodami.
Darbinės sąlygos	„Lumea“ atitinka savo specifikacijas, kai veikia NAUDOJANT ĮPRASTAI šiomis aplinkos darbo sąlygomis: – temperatūros intervalas nuo 5 °C iki 40 °C; – santykinės drėgmės diapazonas nuo 15 % iki 90 % SD, be kondensato; ir – atmosferos slėgio intervalas nuo 700 hPa iki 1060 hPa.

Maitinimo adapteris	
Maitinimo adapterio įėjimas	100–240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A
Maitinimo adapterio išėjimas	19,5 V  3,33 A 65,0 W
Vidutinis aktyvus efektyvumas	≥88,0 %
Efektyvumas esant mažai apkrovai (10%)	≥79,0 %
Energijos vartojimas be apkrovos	<0,21W
Prietaiso svoris	Maitinimo adapteris ~ 480 g Rankinė dalis ~ 430 g
Prietaiso dydis	Maitinimo adapteris ~ 10,8 x 6,5 x 6,8 cm Rankinė dalis ~ 20,0 x 14,5 x 9,5 cm
Naudojimo trukmė	5 metai, remiantis „Lumea“ apdorojimo tvarkaraščiu su 14 visų kūno apdorojimų per metus. Efektyvi šviesos galia patikrinta 5 metų eksploataavimo laikotarpiu.
Medžiagos	
Korpusas	PC (polikarbonatas), ABS (akrilonitrilo-butadieno-stirenas), PA (poliamidas)
Kabelis	TPE (termoplastinis elastomeras)

Simbolių paaiškinimas

Saugos ženklai ir simboliai būtini, norint užtikrinti, kad jūs naudosite šitą produktą saugiai ir tinkamai bei apsaugoti jus ir kitus nuo sužalojimo. Toliau rasite etiketėje ir naudotojo vadove esančių saugos ženklų ir simbolių paaiškinimą.



IEC 60417-5333 BF tipo taikomoji dalis
Šis simbolis nurodo BF tipo taikomąją dalį, atitinkančią 60601-1.



ISO 7000-2620 drėgmės apribojimas
Šis simbolis nurodo leistinas viršutines ir apatines santykinės drėgmės ribas transportuojant ir sandėliuojant.



ISO 7000-2621 atmosferos slėgio ribojimas
Šis simbolis nurodo leistinas viršutines ir apatines atmosferos slėgio ribas transportuojant ir sandėliuojant.



ISO 7000-0632 temperatūros ribojimas
Šis simbolis nurodo maksimalias ir minimalias temperatūros ribas, kurioms esant prekė turi būti laikoma, gabenama ar naudojama.



ISO 7000-0626 laikyti sausi
Šis simbolis nurodo, kad prietaisas turi būti laikomas sausai.

IP22

Šis simbolis rodo, kad yra apsauga nuo $\geq 12,5$ mm kietųjų pašalinių objektų prasiskverbimo ir nuo kenksmingo poveikio, atsirandančio dėl krintančių lašų prasiskverbimo, kaip priemonė pakreipta 15 laipsnių kampu.



IEC 60417-5172 II klasės įranga
Šis simbolis nurodo „II klasės įrangą“. Maitinimo adapteris yra dvigubai izoliuotas.



ISO 7000-3082 gamintojas
Šis simbolis nurodo produkto gamintoją.



IEC 60417-6049 pagaminimo šalis
Šis simbolis nurodo gamybos šalį ir pagaminimo datą. „CC“ yra dviraids šalies kodas.



ISO 7000-2492 partijos numeris
Šis simbolis rodo gamintojo partijos numerį.



ISO 7000-2493 katalogo numeris
Šis simbolis nurodo gamintojo katalogo numerį.



IEC 60417-5032 kintamoji srovė
Šis simbolis nurodo kintamąją srovę.



IEC 60417-5031 nuolatinė srovė
Šis simbolis nurodo nuolatinę srovę.



ISO 7000-1641 žr. naudojimo instrukcijas
Šis simbolis rodo, kad naudojant prietaisą reikia atsižvelgti į naudojimo instrukcijas.



ISO 7010-W017 įspėjimas; karštas paviršius
Šis simbolis įspėja apie karštą paviršių. Fono spalva geltona, simbolio spalva juoda.



IEC 61558-1 vardinė maksimali aplinkos temperatūra
Šis simbolis nurodo maksimalią aplinkos temperatūrą, kuriai esant transformatorius gali būti nuolat eksploatuojamas įprastomis naudojimo sąlygomis.



IEC 60417-5957 naudoti tik patalpose
Šis simbolis reiškia, kad ši priemonė suprojektuota naudoti patalpose.



IEC 60417-5947 apsauginis izoliacinis transformatorius, atsparus trumpajam jungimui
Šis simbolis reiškia, kad transformatorius suprojektuotas taip, kad apsaugotų nuo trumpojo jungimo.



IEC 60417-6190 maitinimo blokas, perjungimo režimas
Šis simbolis reiškia, kad transformatorius laikomas perjungiamų režimų maitinimo tiekimo (angl. „Switch Mode Power Supply“ (SMPS)) įrenginiu.



IEC 60417-6343 maksimalus aukštis virš jūros lygio
Šis simbolis rodo, kad prietaisas yra skirtas naudoti ne didesniame nei 3000 m aukštyje.



ISO 7000-3706 vienam pacientui, daugkartinis
Šis simbolis rodo, kad prietaisas yra gali būti naudojamas daug kartų vienam naudotojui.



SenseIQ 2.0 technologija
Šis simbolis nurodo, kad prietaisas aprūpintas SenseIQ 2.0 technologija.



ISO/IEC 16022 Informacinės technologijos – automatinio identifikavimo ir duomenų surinkimo technologijos – duomenų matricos brūkšninio kodo simbolių specifikacija
Duomenų matrica (QR kodas) naudojama informacijai užfiksuoti mašininio būdu nuskaityma forma.



ISO 15223-1 unikalūs prietaiso identifikatoriai

Nurodo unikalų prietaiso identifikatorių, kuris naudojamas konkrečiam produktui identifiкуoti.



ISO 7010-W001 bendrasis įspėjimo ženklas

Šis simbolis reiškia, kad naudotojas turi perskaityti naudojimo instrukcijas, kuriose pateikiama svarbi saugos informacija, pvz., kontraindikacijos ir įspėjimai. Ant prietaiso, fono spalva geltona, simbolio spalva juoda.



ISO 7000-0434A atsargiai

Šis simbolis reiškia, kad naudotojas turi perskaityti naudojimo instrukcijas, kuriose pateikiama svarbi saugos informacija apie perspėjimus.



Perdirbimo simbolis, kuris naudojamas identifiкуojant medžiagą, iš kurios pagaminta prekė, kad būtų lengviau perdirbti arba atlikti kitokį pakartotinį apdorojimą. Simbolių yra skaičius, nurodantis medžiagos kodą.



IEC 60417-5009 budėjimas

Šis simbolis nurodo jungiklį arba jungiklio padėtį, kuriai esant įjungiama tam tikra įrangos dalis, kad ją būtų galima perjungti į budėjimo būseną. Simbolis taip pat identifiкуoja valdiklį, kuriuo galima perjungti arba nurodyti mažo energijos sunaudojimo būseną.



Šis simbolis nurodo „Forest Stewardship Council“ (Miškų priežiūros tarybą). FSC prekių ženklai suteikia galimybę vartotojams pasirinkti produktus, kuriais palaikomas miškų išsaugojimas, siūloma socialinė nauda ir rinkai suteikiama galimybė teikti geresnio miškų tvarkymo iniciatyvą.



IEC 60417-6352 nenaudoti maitinimo šaltinio su apgadintu kištuku

Šis simbolis rodo, kad maitinimo adapterio negalima naudoti, jeigu apgadinti kištuko strypai.



Simbolis „prietaisais atitinka Europos medicinos prietaisų reglamentą 2017/745, Pavojingų medžiagų ribojimo (RoHS) 2011/65/ES, Elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEA) 2012/19/ ES reikalavimus“. 0344 yra notifiкуotosios įstaigos numeris Europos medicinos prietaisų reglamentui.



ISO 15223-1 medicinos prietaisais

Šis simbolis rodo, kad tai medicinos prietaisais.



Šis simbolis nurodo WEEE, elektronikos atliekas ir elektroninę įrangą. Elektros produktų atliekos negali būti šalinamos su buitinėmis atliekomis. Perdirbkite ten, kur yra tam skirti įrenginiai. Patarimo dėl perdirbimo kreipkitės į vietos administraciją arba mažmenininką (žr. skyrių „Perdirbimas“).



Jei reikia informacijos ar pagalbos, apsilankykite www.philips.com/support arba perskaitykite tarptautinės garantijos lankstinuką.

Rozdziały

Witamy w gronie użytkowników Lumea	134
Przeznaczenie	134
Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa	135
Przeciwwskazania	135
Ostrzeżenia	136
Uwagi	138
Zagrożenia i korzyści związane z używaniem urządzenia Lumea	139
Potencjalne efekty uboczne zabiegów usuwania owłosienia światłem (IPL)	140
Czym jest technologia IPL?	143
Omówienie elementów urządzenia Lumea	144
Technologia <i>SenseIQ 2.0</i>	145
Nasadki	146
Tryby przeprowadzania zabiegu	147
Zalecenia dotyczące zabiegu	148
Przygotuj się do zabiegu	149
Wykonaj test na skórze	150
Przeprowadź zabieg	152
Wyczyść i schowaj urządzenie	154
Po zabiegu	155
Zaplanuj następne zabiegi	156
Rozwiązywanie problemów	157
Informacje dodatkowe	159

Witamy w gronie użytkowników Lumea

Lumea pozwala delikatnie, szybko i skutecznie zredukować owłosienie. Urządzenie może być używane w domowym zaciszu. Możemy zaczynać?



Zeskanuj aparatem w telefonie lub aplikacją do kodów QR albo wejdź na stronę www.philips.com/myIPL

Uwaga: W tej instrukcji obsługi Lumea oznacza urządzenie Philips Lumea IPL serii 7000, 8000 i 9000.

Przeznaczenie

Philips Lumea to urządzenie do użytku domowego, przeznaczone do usuwania niechcianego owłosienia przez jednego, tego samego użytkownika. Urządzenie Lumea mogą używać osoby w wieku od 18 do 65 lat, których skóra ma odcień jasny do średniobrązowego, a włosy na ciele mają naturalnie kolor ciemny blond, brązowy, ciemnobrązowy lub czarny. Urządzenie Lumea można używać na ciele oraz na twarzy* u kobiet (poniżej kości policzkowych). Lumea to urządzenie ręczne, przeznaczone do użytku domowego.

* Wyłącznie jeśli Lumea zawiera nasadkę do twarzy (BRI932, BRI933, BRI937, BRI938, BRI983, BRI984).

Czy urządzenie Lumea jest odpowiednie dla Ciebie?

Nie każdy powinien używać urządzenia Philips Lumea. Uważnie zapoznaj się z tabelą odcieni skóry i tabelą kolorów włosów na ciele zamieszczonymi na początku tej instrukcji obsługi oraz z ważnymi informacjami na temat bezpieczeństwa, aby stwierdzić, czy urządzenie Lumea jest dla Ciebie odpowiednie.

Nieodpowiednie kolory włosów na ciele: Zabiegi za pomocą urządzenia Lumea nie będą skuteczne, jeśli masz włosy w kolorze jasny blond, rudym lub siwym, ponieważ włosy w tych odcieniach nie absorbują wystarczającej ilości światła.

Nieodpowiednie odcienie skóry: Nie używaj urządzenia Lumea, jeśli odcień Twojej skóry jest ciemnobrązowy lub ciemniejszy, gdyż taka skóra łatwiej pochłania światło, co może spowodować ból, zaczerwienienie skóry lub oparzenia.

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

 **ZAWSZE** uważnie zapoznaj się z instrukcjami i ich przestrzegaj, aby skutecznie korzystać z urządzenia Lumea oraz ograniczyć do minimum ryzyko odniesienia obrażeń ciała lub wystąpienia reakcji skórnych i skutków ubocznych. Należy koniecznie zachować tę instrukcję na przyszłość.

Przeciwwskazania

- **NIE** używaj urządzenia Lumea, jeśli w ciągu ostatnich 3 miesięcy poddawano Cię chemioterapii lub radioterapii.
- **NIE** używaj urządzenia Lumea, jeśli wskutek zastosowania leku (np. środka przeciwbólowego, kremu znieczulającego) lub w związku ze schorzeniem masz obniżoną wrażliwość na ból.
- **NIE** używaj urządzenia Lumea, jeśli odcień Twojej skóry jest ciemnobrązowy lub ciemniejszy.
- **NIE** używaj urządzenia Lumea, jeśli jesteś w ciąży, jesteś w okresie laktacji lub karmisz piersią.
- **NIE** używaj urządzenia Lumea, jeśli masz mniej niż 18 lat lub więcej niż 65 lat.

Czułość na światło:

- **NIE** używaj urządzenia Lumea, jeśli Twoja skóra jest bardzo wrażliwa na światło, na przykład jeśli:
 - masz alergię na światło słoneczne;
 - przyjmujesz określone leki lub zioła. Zapoznaj się z ulotką w opakowaniu leku, aby sprawdzić, czy jego stosowanie może spowodować nadwrażliwość na światło słoneczne.

Istniejące schorzenia:

- **NIE** używaj urządzenia Lumea (albo skonsultuj się najpierw ze swoim lekarzem), jeśli:
 - cierpisz na epilepsję z wrażliwością na światło błyskowe;
 - masz aktywny lub wyleczony nowotwór złośliwy skóry;
 - cierpisz na zaburzenia w pigmentacji skóry, takie jak bielactwo;
 - w przeszłości miałś(-eś) trudno gojące się rany;
 - znajdujesz się w stanie obniżonej odporności z powodu choroby, takiej jak AIDS, lub z powodu przyjmowania leków immunosupresyjnych;
 - w przeszłości miałś(-eś) zaburzenia kolagenowe, łącznie z przypadkami tworzenia blizny keloidowej.

⚠ Ostrzeżenia

Ochrona przed wysoką temperaturą — w celu uniknięcia bólu, zaczerwienienia skóry lub oparzeń skóry

- **NIE** używaj urządzenia Lumea na ustach, nozdrzach, uszach, skórze głowy, brodawkach sutkowych, wargach sromowych mniejszych, w okolicach krocza, odbytu, prącia i moszny. Są to bardzo wrażliwe obszary, gdzie skóra jest cieńsza i ciemniejsza.
- **NIE** dotykaj okienka emisji światła podczas ani bezpośrednio po zakończeniu używania urządzenia, gdyż ta część mocno się nagrzewa. Po skończeniu używania odłącz urządzenie Lumea i zasilacz od źródła zasilania elektrycznego, a następnie odczekaj około 15 minut, aż ostygnie, przed jego wyczyszczeniem i schowaniem.
- **NIE** używaj urządzenia Lumea w przypadku jakichkolwiek problemów skórnych, gdyż może to pogorszyć dotychczasowy stan lub spowodować dodatkowy ból, zaczerwienienie skóry lub oparzenia. Problemy skórne oznaczają między innymi:
 - Siniaki, wysypki, owrzodzenia, otwarte rany, blizny lub oparzenia słoneczne. Należy poczekać do całkowitego zagojenia ran przed rozpoczęciem zabiegów urządzeniem.
 - Podrażnienia, stany zapalne lub zakażenia skóry. Należy poczekać do całkowitego wyleczenia skóry przed rozpoczęciem zabiegów urządzeniem.
 - Uszkodzenia skóry po użyciu kremu do depilacji. Należy odczekać przynajmniej 2 dni przed rozpoczęciem zabiegów urządzeniem.
 - Uszkodzenia skóry po peelingu, (mikro)dermabrazji lub zabiegu odmładzania skóry. Należy odczekać przynajmniej 1 tydzień przed rozpoczęciem zabiegów urządzeniem.

Ochrona oczu — w celu uniknięcia uszkodzenia oczu

- **NIE** używaj urządzenia Lumea w pobliżu oczu ani na powiekach lub brwiach. Urządzenie Lumea można stosować jedynie poniżej kości policzkowych.

Ochrona przeciwporażeniowa — w celu uniknięcia porażenia prądem

- **NIE** używaj urządzenia Lumea w wilgotnych miejscach (np. w łazience lub w pobliżu prysznica czy basenu).
- **NIE** pozwól, by woda dostała się do wnętrza urządzenia Lumea.
- **NIE** narażaj urządzenia Lumea na duże zmiany temperatury, szczególnie w warunkach wysokiej wilgotności; należy pozwolić urządzeniu Lumea przystosować się do temperatury otoczenia przez 30 minut, zanim zostanie użyte (patrz „Dane techniczne”).
- **NIE** próbuj otwierać, naprawiać, wymuszać ustawień ani modyfikować urządzenia Lumea lub zasilacza.
- **NIE** dotykaj żadnej wewnętrznej części uszkodzonego urządzenia Lumea lub zasilacza.
- **NIE** używaj innych nasadek ani zasilaczy niż dołączone do zestawu z urządzeniem Lumea.
- **ZAWSZE** przed podłączeniem urządzenia sprawdź, czy napięcie podane na zasilaczu jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.

Ogólne zasady bezpieczeństwa — w celu uniknięcia poważnych obrażeń

- **ZAWSZE** sprawdzaj urządzenie Lumea przed jego użyciem. Nie używaj urządzenia Lumea ani zasilacza w przypadku ich uszkodzenia. Uszkodzoną część należy wymienić na oryginalny element tego samego typu.
- **ZAWSZE** odłączaj urządzenie Lumea i zasilacz od źródła zasilania po skończeniu jego używania oraz w przypadku awarii zasilania, aby uniknąć jego uszkodzenia.
- **NIE** używaj urządzenia Lumea bezpośrednio na aktywnych implantach ani w ich pobliżu, takich jak:
 - rozrusznik serca,
 - neurostymulator,
 - pompa insulinowa.Sprawdź w instrukcji aktywnego implantu, ile wynosi bezpieczna odległość od innych urządzeń elektronicznych.
- **NIE** zakładaj przewodu zasilacza wokół szyi, aby uniknąć uduszenia.
- **NIE** używaj urządzenia Lumea, jeśli masz ograniczone funkcje fizyczne, sensoryczne lub umysłowe, ponieważ może to skutkować nieprawidłowym użytkowaniem.
- **NIE** używaj urządzenia Lumea, w tym przewodu zasilacza, w odległości mniejszej niż 30 cm od urządzeń Wi-Fi lub Bluetooth (przenośnych urządzeń wykorzystujących sygnał radiowy do komunikacji bezprzewodowej) lub smartfonów, gdyż może to spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia Lumea.
- **NIE** używaj urządzenia Lumea przy innych urządzeniach ani na nich. Może to spowodować nieprawidłowe działanie.
- **NIE** zostawiaj włączonego urządzenia Lumea bez nadzoru, by nie stworzyć zagrożenia pożarowego.
- **PRZECHOWUJ** urządzenie Lumea w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie pozwalaj też dzieciom bawić się urządzeniem.
- **ZAWSZE** podłączaj zasilacz do prawidłowo zamontowanego i działającego ściennego gniazdka elektrycznego, by nie stworzyć zagrożenia pożarowego.

Uwagi

Ochrona przed wysoką temperaturą — w celu uniknięcia bólu, zaczerwienienia skóry lub oparzeń skóry

- **NIE** rozpoczynaj ani nie wznowiaj korzystania z urządzenia Lumea w okresie 4 tygodni po ekspozycji skóry na działanie promieni słonecznych bez ochrony (naturalne światło słoneczne lub solarium) ani w okresie 2 tygodni po sztucznym opalaniu (za pomocą kremu, sprayu lub tabletek). Przed rozpoczęciem lub wznowieniem zabiegów wykonaj test na skórze; zapoznaj się z punktem „Test na skórze”.
- **NIE** używaj urządzenia Lumea z nasadką do ciała ani nasadką precyzyjną na górnej wardze ani w innych miejscach na twarzy. Używaj wyłącznie nasadki do twarzy, gdyż ma wbudowany dodatkowy filtr pozwalający na bezpieczne przeprowadzanie zabiegów poniżej kości policzkowych.
- **NIE** kontynuuj zabiegów, jeśli odczuwasz ból lub wystąpiła reakcja skórna, które nie ustąpiły po 24 godzinach. Zmniejsz poziom intensywności światła lub przestań używać urządzenia Lumea.
- **NIE** wystawiaj skóry na działanie promieni słonecznych bez ochrony w okresie korzystania z urządzenia Lumea. Podczas całego okresu przeprowadzania zabiegów IPL, a zwłaszcza w ciągu pierwszych 48 godzin po zabiegu, chroń skórę przed światłem słonecznym za pomocą odzieży lub stosuj produkty z filtrem przeciwsłonecznym nie mniejszym niż SPF 50 na nieosłoniętych obszarach, które są poddawane zabiegom. Podczas zabiegu
- **NIE** naświetlaj tego samego obszaru wielokrotnie. Powierzchnia nasadki powinna częściowo nakładać się na poprzedni obszar, aby zapewnić naświetlenie całego obszaru skóry, ale wielokrotne używanie urządzenia w tym samym miejscu nie podnosi skuteczności zabiegów.
- **NIE** używaj urządzenia Lumea na skórze ciemniejszej niż znajdującej się wokół niej obszar poddawany zabiegowi. Obszary skóry o wysokiej pigmentacji mogą się bowiem nadmiernie nagrzewać. Ciemniejsze obszary to między innymi:
 - ciemne plamy na skórze, takie jak pieprzyki, brodawki, duże piegi, znamiona, plamy starcze lub ciemne żyły;
 - zabarwienia umieszczone na skórze, takie jak tatuaże czy makijaż (permanentny).
- **NIE** używaj urządzenia Lumea na męskim owłosieniu szyi i twarzy. Owłosienie w tych obszarach ma inną charakterystykę.
- **NIE** zaznaczaj obszar zabiegu na skórze żadnego rodzaju ołówkiem, długopisem lub markerem.
- **NIE** używaj urządzenia Lumea, jeśli na skórze lub na urządzeniu znajduje się krem, żel lub widoczne owłosienie. Zabiegowi należy poddawać wyłącznie czystą, suchą i nieowłosioną skórę. Urządzenie Lumea również musi być czyste i suche.
- **NIE** używaj urządzenia Lumea, jeśli okienko emisji światła lub jego obramowanie są uszkodzone. Przed użyciem urządzenia Lumea sprawdź, czy nie jest uszkodzone.
- **NIE** poddawaj urządzenia Lumea większym wstrząsom, aby uniknąć uszkodzenia lampy.
- **NIE** wykonuj zabiegów częściej niż raz na 2 tygodnie.

Ochrona oczu — w celu uniknięcia dolegliwości oczu

- **ZAWSZE** korzystaj z urządzenia Lumea w dobrze oświetlonym pomieszczeniu. Oczy są bardziej wrażliwe na rozproszone światło w ciemniejszym otoczeniu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa — w celu uniknięcia obrażeń

- **NIE** używaj urządzenia Lumea na obszarze dotkniętym chorobą naczyniową skóry (taką jak żylaki).
- **UPEWNIJ SIĘ**, że zasilacz można łatwo odłączyć od gniazdka elektrycznego w razie awarii. Zasilacz jest uważany za rozłącznik.
- **NIE** pozwalaj innym osobom używać swojego urządzenia Lumea ze względów higienicznych. Urządzenie Lumea jest przeznaczone do użytku wyłącznie przez jedną osobę.

Uwaga

Każdy poważny incydent, który wystąpił w związku z tym produktem, należy zgłosić firmie Philips za pośrednictwem strony www.philips.com/support oraz właściwym organom w państwie członkowskim, w którym mieszka użytkownik (https://health.ec.europa.eu/medical-devices-sector/new-regulations/contacts_en).

Zagrożenia i korzyści związane z używaniem urządzenia Lumea

Bezpieczeństwo i skuteczność urządzenia Lumea zostały przetestowane w badaniu klinicznym z udziałem 94 kobiet (w wieku od 18 do 64 lat). Żadna z uczestniczek badania nie zrezygnowała z niego przedwcześnie z powodu problemów wywołanych korzystaniem z urządzenia Lumea.

Spośród 94 uczestniczek 31 doświadczyło jednego lub kilku łagodnych i krótkotrwałych efektów ubocznych: ból (26), swędzenie (8), zaczerwienienie (5), zapalenie mieszków włosowych (2), pieczenie (1), strupki (1) i obrzęk (1).

Efekty po 4 zabiegach wykonywanych co dwa tygodnie:

- 75 kobiet wykonało zabieg na górnej wardze i uzyskało zmniejszenie owłosienia na poziomie 61,1 %.
- 76 kobiet wykonało zabieg w okolicy pachy i uzyskało zmniejszenie owłosienia na poziomie 60,6 %.
- 77 kobiet wykonało zabieg w okolicy bikini i uzyskało zmniejszenie owłosienia na poziomie 61,9 %.
- 76 kobiet wykonało zabieg na nogach i uzyskało redukcję owłosienia na poziomie 93,1 %.

35 kobiet wykonało 8 dodatkowych zabiegów uzupełniających (jeden co 4 tygodnie) i uzyskało zmniejszenie owłosienia na poziomie sięgającym nawet 67,0 % w każdym z obszarów poddanych zabiegowi.

Potencjalne efekty uboczne zabiegów usuwania owłosienia światłem (IPL)

Poniższa tabela zawiera listę znanych objawów niepożądanych, które mogą wystąpić po zabiegach przy użyciu urządzeń IPL.

Częste efekty uboczne	Czym się objawiają?	Jak długo trwają i jak można je złagodzić?
Uczucie bólu/ dyskomfortu	Miejscowy ból lub dyskomfort na obszarze poddawany zabiegowi w trakcie jego trwania lub po jego zakończeniu.	Jeśli zabieg sprawia ból/dyskomfort, zmniejsz intensywność światła lub przestań używać urządzenia Lumea. Ból lub dyskomfort może być odczuwalny nawet przez 1 tydzień po zabiegu.
Uczucie swędzenia	Uczucie swędzenia na obszarze poddawany zabiegowi.	Tego rodzaju reakcje zazwyczaj ustępują w ciągu kilku godzin, a maksymalnie w ciągu 1 tygodnia. Możesz schłodzić skórę zimnym okładem.
Uczucie ciepła/ pieczenia	Uczucie ciepła lub pieczenia w miejscu zabiegu	Tego rodzaju reakcja zazwyczaj ustępuje w ciągu kilku godzin, a maksymalnie w ciągu 1 dnia. Możesz schłodzić skórę zimnym okładem. Zaczerwienienie skóry utrzymujące się ponad 1 dzień jest rzadkim efektem ubocznym zabiegu IPL i stanowi oznakę oparzenia skóry. Następny zabieg wykonaj dopiero po całkowitym wyleczeniu skóry. Do następnego zabiegu użyj światła o niższej intensywności.
Zaczerwienienie skóry (rumień)	Zaczerwienienie bez wyraźnych krawędzi na obszarze poddanym zabiegowi	

Rzadkie efekty uboczne	Czym się objawiają?	Jak długo trwają i jak można je złagodzić?
Opuchlizna (obrzęk)	Obrzęk wokół mieszków włosowych objawia się guzkami na obszarze poddanym zabiegowi, którym czasami towarzyszy zaczerwienienie.	Tego rodzaju reakcja zazwyczaj ustępuje w ciągu kilku godzin, a maksymalnie w ciągu 1 tygodnia. Możesz schłodzić skórę zimnym okładem.
Suchość skóry	Skóra na obszarze poddanym zabiegowi jest szorstka i łuszczy się.	Tego rodzaju reakcja zwykle trwa od 1 dnia do 1 miesiąca. Na okolicę poddaną zabiegowi możesz zastosować bezzapachowy balsam nawilżający.
Oparzenia i pęcherze	Rozległe zaczerwienienie skóry, obrzęk, a czasem również pęcherze, którym towarzyszy uczucie bólu.	Tego rodzaju reakcje mogą trwać od 1 dnia do 1 miesiąca i konieczne może być zastosowanie leczenia lub przyjmowania leków. Zalecamy zasięgnięcie porady lekarza.
Strup	Wyraźnie odgraniczony brązowawy i twardy obszar, który może wystąpić w przypadku ciemniejszych odcieni skóry.	Następny zabieg wykonaj dopiero po całkowitym wyleczeniu skóry. Do następnego zabiegu użyj światła o niższej intensywności.
Zapalenie mieszków włosowych	Obrzęk i zaczerwienienie wokół mieszków włosowych, którym towarzyszy swędzenie i/lub powstawanie krost	Zapalenie mieszków włosowych może wymagać zastosowania leczenia lub przyjmowania leków. Zalecamy zasięgnięcie porady lekarza. Zapalenie mieszków włosowych może trwać od kilku dni do kilku tygodni. Następny zabieg wykonaj dopiero po całkowitym wyleczeniu skóry. Przed zabiegiem należy golić się czystą żyłką
Zmiany pigmentacyjne / przebarwienia skóry	Skóra na obszarze poddanym zabiegowi jest ciemniejsza lub jaśniejsza niż skóra znajdująca się wokół niego.	Tego rodzaju reakcja zazwyczaj trwa kilka tygodni, a w bardzo rzadkich przypadkach może trwać do roku. Obszarów ze zmianami pigmentacyjnymi / przebarwieniami nie należy poddawać zabiegom do czasu odzyskania przez skórę normalnego odcienia. Do następnego zabiegu użyj światła o niższej intensywności.

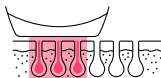
Zakażenie skóry	Objawia się stanem zapalnym skóry. Jest to efekt wtórny, który może wystąpić po oparzeniu lub innym uszkodzeniu skóry.	Zakażenie skóry wymaga zastosowania leczenia lub przyjmowania leków. Zalecamy zasięgnięcie porady lekarza. Na obszarze objętym zakażeniem nie należy wykonywać zabiegów.
Bliznowacenie	Blizna może pojawić się jako efekt wtórny oparzenia lub zakażenia skóry.	W przypadku oparzenia skóry lub zapalenia mieszków włosowych warto zasięgnąć porady lekarza, aby zapobiec tworzeniu się blizn. Na obszarze występowania tkanki bliznowatej nie należy wykonywać zabiegów.
Opryszczka	Małe pęcherze lub otwarte ranki, zwykle w pobliżu warg lub narządów płciowych, występujące u użytkowników będących nośicielami wirusa Herpes Simplex.	Atak opryszczki trwa zwykle od kilku dni do kilku tygodni, a okres ten można skrócić, przyjmując leki przeciwwirusowe przepisane przez lekarza.
Ból głowy i powidoki	Osoby wrażliwe mogą odczuwać ból głowy lub widzieć powidoki, gdy błysk światła dotrze do oka.	Tego rodzaju reakcje trwają zazwyczaj od kilku minut do kilku godzin. Aby temu zapobiec, korzystaj z urządzenia Lumea w dobrze oświetlonym pomieszczeniu i mocno dociśnij urządzenie do skóry przed użyciem błysku światła.

Depilacja za pomocą technologii intensywnego światła impulsowego (ang. Intense Pulsed Light, IPL) może u niektórych osób powodować szybszy wzrost włosów. Szczególnie narażone obszary ciała obejmują linię szczęki, szyję i obszary powyżej kości policzkowych u kobiet, a także górną część pleców i ramiona u mężczyzn. Na podstawie aktualnych danych można stwierdzić, że największe ryzyko wystąpienia takiej reakcji dotyczy kobiet pochodzących z regionu Morza Śródziemnego, Bliskiego Wschodu i Południowej Azji.

Czym jest technologia IPL?



Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć krótki film.



1. Skrót IPL pochodzi od angielskich wyrazów „Intense Pulsed Light” (intensywne światło impulsowe).

Delikatne impulsy światła są absorbowane przez cebulki włosów.



2. Impulsy światła powodują, że mieszki włosowe przechodzą do fazy spoczynku.

Włosy wypadają w sposób naturalny, a ich wzrost zostaje ograniczony na kilka miesięcy.



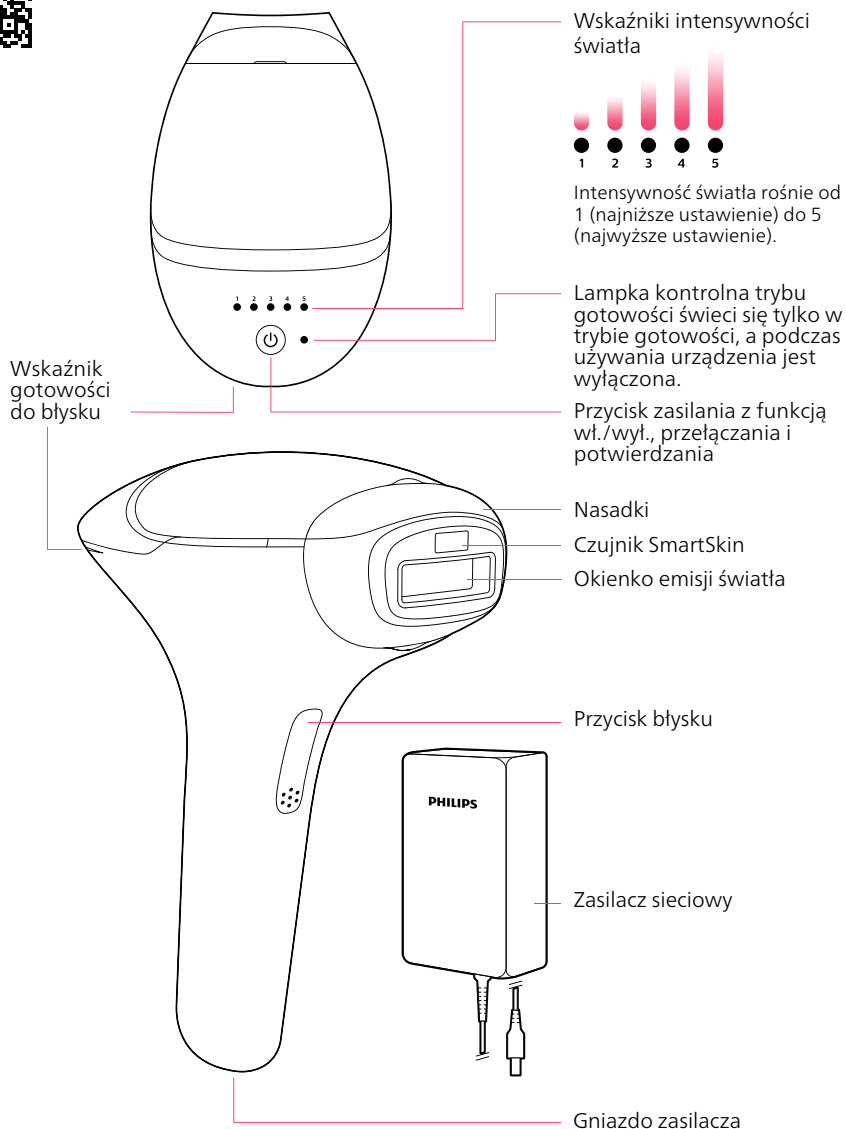
3. Włosy nie rosną w sposób ciągły: rosną bowiem cyklicznie.

Nie wszystkie włosy na danym obszarze rosną w tym samym czasie. Ponieważ technologia IPL jest skuteczna tylko w przypadku aktywnie rosnących włosów, zabiegi należy powtarzać zgodnie ze zaleceniami.

Omówienie elementów urządzenia Lumea



Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć krótki film.



Niepokazane na rysunku:

- Szmatka do czyszczenia
- Kosmetyczka lub kosmetyczka premium, lub luksusowe etui podróżne

Czujnik SmartSkin

Czujnik SmartSkin określa odcień skóry i pomaga wybrać odpowiednie ustawienie intensywności światła poprzez podświetlenie jednej z kontroltek na górnej powierzchni urządzenia.

Ponadto automatycznie zapobiega poddawaniu zabiegom miejsc o zbyt ciemnym odcieniu do bezpiecznego korzystania z urządzenia.



Wskaźnik gotowości do błysku

Białe światło gotowości do błysku informuje użytkownika, że urządzenie Lumea ma dobry kontakt ze skórą i jest gotowe do błysku.

Jeśli wskaźnik gotowości do błysku miga na pomarańczowo, odcień skóry w danym miejscu jest za ciemny, aby można było przeprowadzić zabieg. Użyj urządzenia Lumea na jaśniejszym obszarze ciała.



Technologia *SenseIQ 2.0*



SenseIQ 2.0
technology

Technologia **SenseIQ 2.0** służąca do spersonalizowanych zabiegów usuwania owłosienia to nasze wyjątkowe połączenie:

- Udoskonalonych, inteligentnych czujników, które dokonują pomiaru odcienia skóry i pomagają wybrać ustawienie komfortowej intensywności światła.
- Specjalnych nasadek, zaprojektowanych do podążania za każdą krzywizną ciała.
- Aplikacji Philips Lumea IPL, która pomaga ustalić plan zabiegów.

Nasadki



Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć krótki film.

Urządzenie Lumea jest w zestawie z różnymi nasadkami do różnych obszarów ciała. Wybierz nasadkę przeznaczoną do obszaru, który ma zostać poddany zabiegowi.

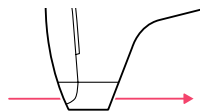
	Rodzaj nasadki	BR1930	BR1931	BR1932	BR1933	BR1937	BR1938	BR1983	BR1984
	Nasadka do ciała - największy rozmiar okienka; - zakrzywiony kształt, zapewniający dobre przyleganie i skuteczność zabiegów poniżej linii szyi.	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Nasadka do twarzy - najmniejszy rozmiar okienka pozwalający na precyzyjne wykonywanie zabiegów poniżej kości policzkowych; - mały rozmiar i płaski kształt; - wbudowany dodatkowy filtr pozwalający na bezpieczne przeprowadzanie zabiegów poniżej kości policzkowych. ⚠ NIE używaj urządzenia Lumea na męskim owłosieniu szyi i twarzy. Owłosienie w tych obszarach ma inną charakterystykę. Wskazówka: Aby ułatwić wykonywanie zabiegu, wsuń język pomiędzy górną wargę i zęby lub wydmij policzki.			✓	✓	✓	✓	✓	✓
	Nasadka precyzyjna - średni rozmiar okienka; - zakrzywiony kształt zapewniający precyzyjną i skuteczną depilację okolic bikini i pach.					✓	✓		
	Nasadka precyzyjna do okolic bikini - średni rozmiar okienka; - zakrzywiony kształt zapewniający precyzyjną i skuteczną depilację okolic bikini.							✓	✓
	Nasadka precyzyjna do pach - średni rozmiar okienka; - zakrzywiony kształt zapewniający precyzyjną i skuteczną depilację pach.							✓	✓

Tryby przeprowadzania zabiegu



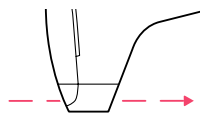
Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć krótki film.

Urządzenie Lumea oferuje dwa tryby przeprowadzania zabiegu, aby zapewnić wygodne zastosowanie na różnych obszarach ciała.



Przesuwanie i błysk

Na większych obszarach ciała trzymaj naciśnięty przycisk błysku i przesuwaj urządzenie Lumea po skórze. Urządzenie Lumea będzie emitować błyski do czasu zwolnienia przycisku lub utraty dobrego kontaktu ze skórą.



Przyłożenie i błysk

Na małych obszarach ciała (okolice bikini, pachy) przyłóż urządzenie Lumea do skóry i naciśnij przycisk błysku. Następnie przyłóż urządzenie Lumea w kolejnym punkcie tuż obok. Wyzwól kolejny błysk, ponownie naciskając przycisk błysku.

Zalecenia dotyczące zabiegu

Zapoznaj się z ważnymi informacjami na temat bezpieczeństwa w instrukcji, aby sprawdzić, czy zabiegi urządzeniem Lumea będą dla Ciebie odpowiednie.

Przed zabiegiem



1. Przygotuj się do zabiegu
Usuń włoski i upewnij się, że skóra jest czysta i sucha



2. Wykonaj test na skórze
Znajdź ustawienie, które będzie dla Ciebie komfortowe



3. Odczekaj 24 h, by sprawdzić, czy wystąpią reakcje skórne

Zabieg



4. Przeprowadź zabieg



5. Wyczyść i schowaj urządzenie



6. Zaplanuj następne zabiegi

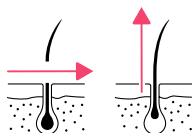


Zeskanuj kod QR, by obejrzeć filmy instruktażowe, które krok po kroku wyjaśniają, jak wykonać zabieg urządzeniem Lumea, a także ogólne filmy informacyjne o urządzeniu Lumea.

Przygotuj się do zabiegu

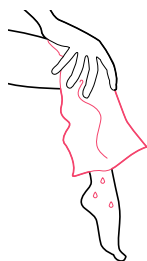


Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć krótki film.



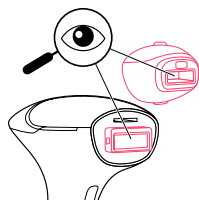
1. Usuń owłosienie

Usuń włosy maszynką do golenia, woskiem lub depilatorem przed użyciem urządzenia Lumea. Wykonaj zabieg zanim nowe włosy pojawią się na skórze. Jeśli zdecydujesz się na woskowanie, odczekaj 24 godziny przed użyciem urządzenia Lumea.



2. Umyj i wysusz skórę

Na skórze nie może znajdować się woda, olejek, krem ani mleczko do ciała.



3. Wybierz odpowiednią nasadkę i sprawdź, czy urządzenie Lumea nie jest uszkodzone lub zabrudzone

! **ZAWSZE** sprawdzaj urządzenie Lumea przed jego użyciem. Nie używaj urządzenia Lumea ani zasilacza w przypadku ich uszkodzenia. Uszkodzoną część należy wymienić na oryginalny element tego samego typu.

! **NIE** używaj urządzenia Lumea, jeśli na skórze lub na urządzeniu znajdują się krem lub żel. Zabiegowi należy poddawać wyłącznie czystą i suchą skórę. Urządzenie Lumea również musi być czyste i suche.

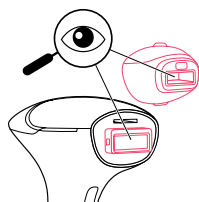
Wykonaj test na skórze



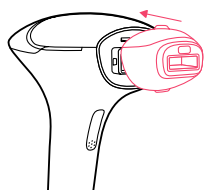
Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć krótki film.

! NIE rozpoczynaj ani nie wznawiaj korzystania z urządzenia Lumea w okresie 4 tygodni po ekspozycji skóry na działanie promieni słonecznych bez ochrony (naturalne światło słoneczne lub solarium) ani w okresie 2 tygodni po sztucznym opalaniu (za pomocą kremu, sprayu lub tabletek).

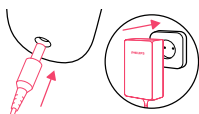
Przed pierwszym zabiegiem na dowolnym obszarze ciała lub po wystawieniu skóry na działanie promieni słonecznych bez ochrony należy sprawdzić reakcję skóry i znaleźć odpowiednie ustawienie dla zabiegu. Zaleca się korzystanie z urządzenia Lumea w miejscu nienarażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Światło słoneczne może wpływać na czujnik SmartSkin.



1. Wykonaj czynności opisane w sekcji „Przygotuj si do zabiegu”
2. Sprawdź urządzenie Lumea pod kątem uszkodzeń i zabrudzeń



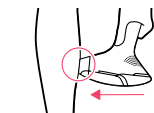
3. Zamontuj odpowiednią nasadkę
Założ nasadkę odpowiednią do obszaru, który ma zostać poddany zabiegowi.



4. Podłącz
Włóż wtyczkę urządzenia Lumea do gniazdka elektrycznego.



5. Naciśnij przycisk zasilania
5 wskaźników intensywności światła nad przyciskiem zasilania będzie świecić w sposób ciągły od lewej do prawej i z powrotem, dopóki nie przyłożysz urządzenia do skóry.



6. Przyłóż urządzenie Lumea do skóry
Urządzenie musi dokładnie przylegać do skóry.



7. Ustaw poziom intensywności światła

Jedna z kontroltek intensywności światła zaświeci się na białą, wskazując proponowane ustawienie. Ten poziom zostanie automatycznie wybrany po 5 sekundach.

Uwaga: Jeśli wskaźnik gotowości do błysku miga na pomarańczowo, odcień skóry w danym miejscu może być za ciemny, aby przeprowadzić zabieg. Zapoznaj się z rozdziałem „Rozwiązywanie problemów”.

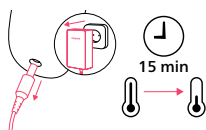


8. Znajdź ustawienie, które będzie dla Ciebie komfortowe

Ponownie przyłóż urządzenie Lumea do skóry.

Wskaźnik gotowości do błysku zaświeci się na białą.

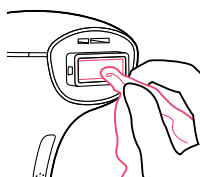
Naciśnij 1 raz przycisk błysku. Jeśli błysk nie powoduje dyskomfortu, możesz zastosować wyższe ustawienie. Jeśli poczujesz ból, zmniejsz poziom intensywności. Możesz przełączać między poziomami, naciskając przycisk zasilania. Zmień ustawienie, przesuwając urządzenie Lumea do następnego miejsca i ponownie wykonaj błysk. Powtarzaj tę czynność do momentu znalezienia najbardziej komfortowego ustawienia.



9. Wyłącz, odłącz od zasilania

⚠ NIE dotykaj okienka emisji światła podczas ani bezpośrednio po zakończeniu używania urządzenia, gdyż ta część mocno się nagrzewa. Po skończeniu używania odłącz urządzenie Lumea i zasilacz od źródła zasilania elektrycznego, a następnie odczekaj około 15 minut, aż ostygnie, przed jego wyczyszczeniem i schowaniem.

Przytrzymaj przycisk zasilania przez 2 sekundy. Odłącz urządzenie Lumea i zasilacz od gniazdka. Pozwól urządzeniu Lumea ostygnąć.



10. Po użyciu wyczyść wszystkie części urządzenia Lumea

Ważne jest, aby czyścić wszystkie części urządzenia Lumea. Pozostałości, takie jak włosy, pot lub brud, mogą gromadzić się podczas procesu naświetlania i powodować reakcje skórne, jeśli nie zostaną usunięte. Wykonaj czynności opisane w sekcji „Wyczyść i schowaj urządzenie”.



11. Odczekaj 24 godziny i sprawdź, czy nie wystąpiły reakcje skórne

Jeśli po 24 godzinach na skórze nie wystąpią żadne reakcje, rozpocznij zabieg z najwyższym ustawieniem, które nie powoduje uczucia dyskomfortu. Jeśli najwyższe ustawienie niepowodujące dyskomfortu wywołało reakcję skóry, wybierz niższe ustawienie, które nie spowodowało żadnych takich reakcji. Jeśli nie przetestowano niższego ustawienia, należy powtórzyć test na skórze.

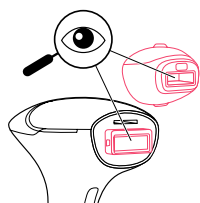
Przeprowadź zabieg



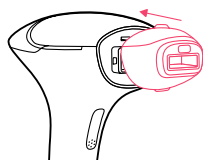
Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć krótki film.

Należy sprawdzić reakcję skóry przed zastosowaniem produktu na nowym obszarze ciała lub po wystawieniu skóry na działanie promieni słonecznych bez ochrony.

1. Wykonaj czynności opisane w sekcji „Przygotuj si do zabiegu”



2. Sprawdź urządzenie Lumea pod kątem uszkodzeń i zabrudzeń



3. Zamontuj odpowiednią nasadkę

Założ nasadkę odpowiednią do obszaru, który ma zostać poddany zabiegowi.

Zaleca się korzystanie z urządzenia Lumea w miejscu nienarażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Światło słoneczne może wpływać na czujnik SmartSkin.

4. Zapewnij sobie wygodę

Przed rozpoczęciem zabiegu należy zapewnić sobie wygodne ułożenie ciała.



5. Podłącz. Naciśnij przycisk zasilania

5 wskaźników intensywności światła nad przyciskiem zasilania będzie świecić w sposób ciągły od lewej do prawej i z powrotem, dopóki nie przyłożysz urządzenia do skóry.



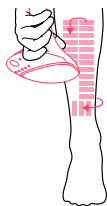
6. Wybierz ustawienie

Naciśnij przycisk zasilania, aby przełączać ustawienia i wybrać najbardziej komfortowe, które nie spowodowało wcześniej żadnych reakcji skórnych.



7. Rozpocznij zabieg

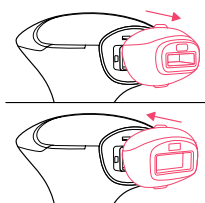
Przyłóż urządzenie Lumea do skóry. Wskaźnik gotowości do błysku zaświeci się na biał.



8. Błyśnij. Potem przesun

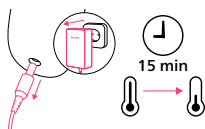
! **NIE** kontynuuj zabiegu, jeśli poczujesz ból. Zmniejsz poziom intensywności światła lub przestań używać urządzenia Lumea.

NIE naświetlaj tego samego obszaru wielokrotnie. Powierzchnia nasadki powinna częściowo nakładać się na poprzedni obszar, aby zapewnić naświetlenie całego obszaru skóry, ale wielokrotne używanie urządzenia w tym samym miejscu nie podnosi skuteczności zabiegów. Naciśnij przycisk błysku. Przejdź do sąsiedniego obszaru i ponownie błyśnij.



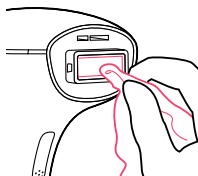
9. Zabieg na innym obszarze ciała

! **NIE** rozpoczynaj ani nie wznowiaj korzystania z urządzenia Lumea w okresie 4 tygodni po ekspozycji skóry na działanie promieni słonecznych bez ochrony (naturalne światło słoneczne lub solarium) ani w okresie 2 tygodni po sztucznym opalaniu (za pomocą kremu, sprayu lub tabletek). Przed rozpoczęciem lub wznowieniem zabiegów wykonaj test na skórze; zapoznaj się z punktem „Test na skórze”. Jeśli chcesz poddać zabiegowi inny obszar ciała, upewnij się, że wybrana jest odpowiednia nasadka i zacznij ponownie od kroku 1. Jeśli poddajesz zabiegowi obszar ciała po raz pierwszy lub po ekspozycji na światło słoneczne bez ochrony, nie zapomnij wykonać testu skórniego. Odczekaj 24 godziny i sprawdź, czy nie wystąpiły reakcje skórne.



10. Koniec zabiegu. Wyłącz i odłącz

! **NIE** dotykaj okienka emisji światła podczas ani bezpośrednio po zakończeniu używania urządzenia, gdyż ta część mocno się nagrzewa. Po skończeniu używania odłącz urządzenie Lumea i zasilacz od źródła zasilania elektrycznego, a następnie odczekaj około 15 minut, aż ostygnie, przed jego wyczyszczeniem i schowaniem. Przytrzymaj przycisk zasilania przez 2 sekundy. Odłącz urządzenie Lumea i zasilacz od gniazdka. Pozwól urządzeniu Lumea ostygnąć.



11. Po użyciu wyczyść wszystkie części urządzenia Lumea

Ważne jest, aby czyścić wszystkie części urządzenia Lumea. Pozostałości, takie jak włosy, pot lub brud, mogą gromadzić się podczas procesu naświetlania i powodować reakcje skórne, jeśli nie zostaną usunięte. Wykonaj czynności opisane w sekcji „Wyczyść i schowaj urządzenie”.



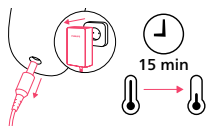
12. Zaplanuj następny zabieg

Wykonaj czynności opisane w sekcji „Zaplanuj następne zabiegi”.

Wyczyść i schowaj urządzenie

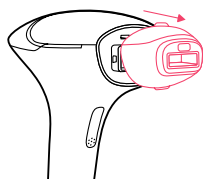


Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć krótki film.



1. Wyłączanie, odłączanie i chłodzenie urządzenia Lumea

⚠ NIE dotykaj okienka emisji światła podczas ani bezpośrednio po zakończeniu używania urządzenia, gdyż ta część mocno się nagrzewa. Po skończeniu używania odłącz urządzenie Lumea i zasilacz od źródła zasilania elektrycznego, a następnie odczekaj około 15 minut, aż ostygnie, przed jego wyczyszczeniem i schowaniem.



2. Odczep nasadkę

Delikatnie ją zdejmij.

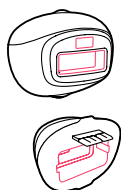


3. Lekko zwilż ściereczkę do czyszczenia Lumea

⚠ NIE używaj urządzenia Lumea w mokrym środowisku.

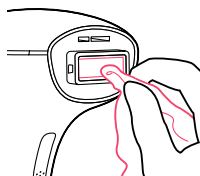
NIE pozwól, by woda dostała się do wnętrza urządzenia Lumea.

Zwilż miękką ściereczkę czyszczącą Lumea kilkoma kroplami wody.



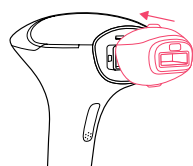
4. Oczyszczyć nasadki

Wyczyść każdą część używanej nasadki, w tym metalowe elementy odblaskowe.



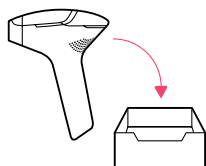
5. Wyczyść okienko emisji światła

Upewnij się, że na powierzchni okienka emisji światła nie ma brudu, pozostałości ani wilgoci.



6. Załóż nasadkę

Upewnij się, że okienko emisji światła urządzenia Lumea jest chronione przed uszkodzeniem, zakładając jedną z nasadek.



7. Przechowywanie

Wszystkie części należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu lub w dołączonej do zestawu kosmetyczne lub etui w suchym i wolnym od kurzu miejscu.

Po zabiegu

Po użyciu, jeśli chcesz zastosować balsamy, kremy, dezodoranty, środki nawilżające lub kosmetyki na obszarach poddanych zabiegowi, zawsze sprawdź ulotkę produktu, który chcesz zastosować, aby upewnić się, że jest odpowiedni dla stanu skóry w danym momencie.

Zaplanuj następne zabiegi



Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć krótki film.

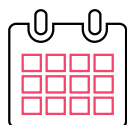
Przestrzegaj określonego harmonogramu zabiegów.



24 godz

Faza testowa

Przed pierwszym zabiegiem na każdym obszarze ciała lub po wystawieniu skóry na działanie promieni słonecznych bez ochrony należy wykonać test skórny, wykonując czynności opisane w sekcji „Test na skórze”. Przed rozpoczęciem fazy zabiegu należy odczekać 24 godziny od wykonania testu skórniego.



Faza zabiegu: 4 zabiegi co dwa tygodnie

Podczas fazy, która obejmuje 4 zabiegi, należy wykonywać zabieg co 2 tygodnie.

Wykonaj zabieg w ciągu 3 dni przed lub po planowanej dacie zabiegu w fazie zabiegowej.



Faza odświeżania: raz na 4 tygodnie

Po zakończeniu fazy zabiegowej należy używać urządzenia Lumea raz na 4 tygodnie, aby utrzymać dobre rezultaty.

Wykonaj zabieg w ciągu 4 dni przed lub po planowanej dacie zabiegu w fazie odświeżania.

Uwaga: W przypadku pominięcia zabiegu należy zapoznać się z rozdziałem „Rozwiązywanie problemów” w celu uzyskania wskazówek. Odstąpienie od harmonogramu zabiegów może spowodować, że zamierzone rezultaty nie zostaną osiągnięte.

Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale podsumowano najczęstsze problemy, które mogą wystąpić podczas korzystania z urządzenia Lumea lub w przypadku odstępstw od harmonogramu zabiegów. Jeśli poniższe wskazówki okażą się niewystarczające do rozwiązania problemu, odwiedź stronę www.philips.com/support, na której znajduje się lista często zadawanych pytań lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju, wskazanym w dołączonej międzynarodowej ulotce gwarancyjnej.

Najczęstsze problemy podczas korzystania z urządzenia Lumea:

Problem

Moja Lumea nie miga / wskaźnik gotowości do błysku zmienia kolor na pomarańczowy i zaczyna migać.

Rozwiązanie

1. Twoja skóra może być zbyt ciemna. Sprawdź tabele odcieni skóry/kolorów włosów znajdujące się na okładce niniejszej broszury.
2. Sprawdź, czy nasadka jest (prawidłowo) podłączona do przedniej części urządzenia Lumea.
3. Upewnij się, że masz pełny kontakt ze skórą przez co najmniej 5 sekund. W niektórych obszarach (wrażliwych i w których tuż pod skórą znajdują się kości) może być trudno uzyskać dobry kontakt ze skórą. Żadne inne światło nie powinno dostawać się pomiędzy urządzenie Lumea a skórę. Spróbuj zmienić położenie urządzenia Lumea.
4. Sprawdź, czy dobrze naciskasz przycisk błysku na wewnętrznej części uchwytu, aby poddać zabiegowi dany obszar skóry.

Moja Lumea wydziela dziwny zapach podczas błysków.

1. Przed użyciem urządzenia Lumea należy usunąć wszystkie włosy w obszarze, który ma zostać poddany zabiegowi. Nieprzyjemny zapach może być spowodowany przez przypalone włosy.
2. Przed rozpoczęciem zabiegu należy upewnić się, że skóra jest czysta i sucha.
3. Przed rozpoczęciem zabiegu sprawdź, czy urządzenie Lumea i jego nasadki są czyste i suche. Pozostałości, takie jak włosy, pot lub brud, mogą gromadzić się podczas procesu naświetlania i powodować reakcje skórne, jeśli nie zostaną usunięte.

Wskaźniki intensywności światła na górze mojego urządzenia Lumea migają, a dioda gotowości do błysku świeci na pomarańczowo i miga.

1. Lumea jest w trybie błędu. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez ponad 2 sekundy. Urządzenie Lumea powinno powrócić do trybu gotowości. Lub odłącz urządzenie od zasilania, co spowoduje jego wyłączenie.
2. Odczekaj 5 minut. Lumea automatycznie powróci do trybu gotowości po 5 minutach.

Co zrobić w przypadku odstępstwa od harmonogramu zabiegów:

Faza	Problem	Rozwiązanie
Faza zabiegu	Pominięty zabieg. <i>Zabieg został wykonany ponad 3 dni po pierwotnie planowanej dacie.</i>	Staraj się trzymać bliżej planowanej daty zabiegu. Można kontynuować pierwotnie zaplanowany harmonogram. Do fazy zabiegowej można dodać jeden dodatkowy zabieg co dwa tygodnie. Odstąpienie od harmonogramu zabiegów może spowodować, że zamierzone rezultaty nie zostaną osiągnięte.
	Ostatni zabieg co dwa tygodnie. <i>Moja faza zabiegowa została zakończona, ale nie czuję, że oczekiwane rezultaty zostały osiągnięte.</i>	Możesz zdecydować się na dodanie dodatkowego zabiegu co dwa tygodnie do swojej fazy, ale deklarowane wyniki są oparte na wskazanym harmonogramie zabiegów, a indywidualne wyniki mogą się różnić.
Faza odświeżania	Poza oknem zabiegowym. <i>Zabieg nie został wykonany w ciągu 4 dni od zaplanowanej daty.</i>	Prosimy o przestrzeganie właściwego harmonogramu. Odstąpienie od harmonogramu zabiegów może spowodować, że zamierzone rezultaty nie zostaną osiągnięte. Można kontynuować pierwotnie zaplanowany harmonogram lub zdecydować się na ponowne rozpoczęcie fazy zabiegowej, ale deklarowane wyniki są oparte na wskazanym harmonogramie zabiegów, a indywidualne wyniki mogą się różnić.

Informacje dodatkowe

Recykling



Symbol przekreślonego kontenera na odpady, oznacza, że produkt podlega selektywnej zbiórce zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE i informuje, że sprzęt po okresie użytkowania, nie może być wyrzucony z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek oddać go do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Rozporządzenie UE REACH 1907/2006 wymaga od firmy Philips dostarczenia informacji o zawartości chemicznej substancji wzbudzających szczególnie duże obawy (SVHC), jeśli są one obecne w danym artykule w stężeniu powyżej 0,1% wagowo. Informacje na temat substancji zawartych w produktach firmy Philips można znaleźć na stronie internetowej Philips REACH: www.philips.com/REACH.

Kompatybilność elektromagnetyczna

Ten produkt został przetestowany i uznany za zgodny z normą IEC 60601-1-2 pod kątem zgodności elektromagnetycznej (EMC) dla kategorii klasy B zgodnie z CISPR 11. Poziomy testów są wymienione w załączonych tabelach. Należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z urządzeniem Lumea.

Zalecenia i deklaracja producenta dotyczące emisji elektromagnetycznych i odporności na zakłócenia

Urządzenie Lumea jest przeznaczone do użytku w środowisku elektromagnetycznym opisanym poniżej. Użytkownik urządzenia powinien zadbać, aby było ono używane w takim środowisku w celu zapobiegania nieprawidłowemu działaniu.

Emisja	Zgodność	Środowisko elektromagnetyczne — zalecenia
Emisja fal radiowych CISPR 11	Grupa 1	Lumea nie wykorzystuje energii fal radiowych na potrzeby wymaganej funkcji. W związku z tym emisja radiowa jest bardzo niska i nie powinna zakłócać działania pobliskiego sprzętu elektronicznego.
Emisja fal radiowych CISPR 11	Klasa B:	Lumea nadaje się do użytku w obszarach mieszkalnych i w obiektach podłączonych bezpośrednio do niskonapięciowej sieci elektrycznej, która zasilą budynki mieszkalne.
Emisje harmoniczne prądu IEC 61000-3-2	Klasa A	
Emisja zmian/wahań napięcia i migotania światła IEC 61000-3-3	Jest zgodny	

Test odporności	Poziom testu odporności	Środowisko elektromagnetyczne — zalecenia
Wyładowanie elektrostatyczne (ESD) IEC 61000-4-2	Kontakt ± 8 kV Powietrze ± 15 kV	Podłogi mogą być źródłem ładunków elektrostatycznych. Jeśli powietrze jest bardzo suche (wilgotność względna $<20\%$), zaleca się użytkowanie urządzenia Lumea w pomieszczeniu z podłogą wykonaną z betonu lub drewna (zamiast w pomieszczeniu z podłogą syntetyczną).
Promieniowane pola elektromagnetyczne o częstotliwości radiowej IEC 61000-4-3	10 V/m 80 MHz – 2,7 GHz 80% AM przy 1 kHz	Urządzenie Lumea wykazuje odporność przeciwko wszelkiego rodzaju urządzeniom do komunikacji bezprzewodowej o częstotliwości radiowej, takim jak smartfon, sieć Wi-Fi lub urządzenie z funkcją Bluetooth w odległości co najmniej 30 cm. Unikaj mniejszych odległości, ponieważ może to spowodować nieprawidłowe działanie.
Pola zbliżeniowe z urządzeń do komunikacji bezprzewodowej o częstotliwości radiowej IEC 60601-1-2	385 (27), 450 (28), 710 (9), 745 (9), 780 (9), 810 (28), 870 (28), 930 (28), 1720 (28), 1845 (28), 1970 (28), 2450 (28), 5240 (9), 5500 (9), 5785 (9) MHz (V/m)	
ZNAMIONOWE pola magnetyczne o częstotliwości zasilania IEC 61000-4-8	30 A/m 50 Hz lub 60 Hz	
Zbliżeniowe pola magnetyczne IEC 61000-4-39	30 kHz, CW, 8 A/m 134,2 kHz, modulacja impulsu 2,1 kHz, 65 A/m 13,56 MHz, modulacja impulsu 50 kHz, 7,5 A/m	
Szybkoszmiennie elektryczne zakłócenia przejściowe IEC 61000-4-4	Częstotliwość powtarzania 100 kHz ± 2 kV	Jakość zasilania sieciowego oczekiwana w typowym środowisku komercyjnym lub mieszkalnym.
Przebiecia IEC 61000-4-5	$\pm 0,5$ kV, ± 1 kV linia do linii	
Zaburzenia przewodzone indukowane przez pola o częstotliwości radiowej IEC 61000-4-6	3 Vrms, przed zastosowaniem modulacji 0,15–80 MHz 6 Vrms, przed zastosowaniem modulacji, w ISM i amatorskich pasmach radiowych od 0,15 MHz do 80 MHz 80% AM przy 1 kHz	
Spadki napięcia, krótkie przerwy i zmiany napięcia w wejściowych liniach zasilających IEC 61000-4-11	0% UT; 0,5 cyklu przy 0°, 45°, 90°, 135°, 180°, 225°, 270° oraz 315° 0% UT; 1 cykl i 70% UT; 25/30 cykli w pojedynczej fazie przy 0° 0% UT; 250/300 cykli	Jakość zasilania sieciowego oczekiwana w typowym środowisku komercyjnym lub mieszkalnym. W przypadku przerw w zasilaniu Lumea wyłącza się

Uwaga: UT to napięcie sieciowe prądu przemiennego przed zastosowaniem poziomu testowego. Jeśli w mało prawdopodobnym przypadku działanie Lumea zostanie zablokowane przez zakłócenia z innych sprzętów przekraczające poziomy podane w powyższej tabeli, urządzenie wyłączy się całkowicie i musi zostać ponownie uruchomiona za pomocą przycisku zasilania. W takim przypadku dopilnuj, by odległość względem innego urządzenia powodującego zakłócenia została zwiększona.

Pola elektromagnetyczne (EMF)

Urządzenie to spełnia wszystkie stosowne normy i jest zgodne ze wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Zgodność

Urządzenie Philips Lumea jest zaprojektowane tak, aby było zgodne ze wspólnymi specyfikacjami określonymi w Rozporządzeniu Wykonawczym Komisji (UE) 2022/2346 dla grup produktów niemających zamierzonego zastosowania medycznego, wymienionych w załączniku XVI do Rozporządzenia (UE) 2017/745.

Stosowane normy wymienione są w Deklaracji Zgodności i są dostępne na naszej stronie internetowej.

Dane techniczne

Dane elektryczne	Rozważane jest połączenie zasilacza i urządzenia Lumea: SPRZĘT ME klasy II
Nasadki	Część wchodząca w kontakt z ciałem, typu BF Zastosowana część (nasadka) może się nagrzewać podczas użytkowania do nie więcej niż 60°C. W takim przypadku należy odczekać, aż urządzenie ostygnie i ograniczyć czas trwania kontaktu do mniej niż 1 minuty.
Tryb działania	Działanie ciągłe
Docelowy operator	Użytkownik jest docelowym operatorem.
Zasilacz o stopniu ochrony IP	IP22
Strumień świetlny	
Klasyfikacja grup ryzyka	Zwolnienie
Zakres długości fal emitowanego promieniowania optycznego	Nasadka do ciała i precyzyjna: 520 nm–1200 nm Nasadka do twarzy: 590 nm–1200 nm
Rozmiar naświetlanego obszaru	Nasadka do ciała: 4,1 cm ² (32,7 x 12,6 mm) Nasadka precyzyjna: 3 cm ² (30,0 x 10,0 mm) Nasadka do twarzy: 2 cm ² (25,0 x 8,0 mm)
Promieniowanie optyczne	Ustawienie 1: 2,5 ± 0,80 J/cm ² Ustawienie 2: 3,1 ± 0,85 J/cm ² Ustawienie 3: 3,8 ± 0,91 J/cm ² Ustawienie 4: 4,4 ± 0,96 J/cm ² Ustawienie 5: 5,0 ± 1,00 J/cm ²
Maksymalna energia optyczna	Nasadka do ciała: 23,0 J Nasadka precyzyjna: 16,8 J Nasadka do twarzy: 11,2 J
Jednorodność optyczna	Maks. ± 30% odchylenia od średniego promieniowania optycznego w obszarze poddawany zabiegowi
Sekwencja impulsów	Pojedynczy impuls dla wszystkich ustawień
Odstęp impulsów	1,0–2,4 s dla wszystkich ustawień
Szerokość impulsu	1,25 +/- 0,4 ms (FWHM)
Przenoszenie i przechowywanie	W przypadku NORMALNEJ EKSPLOATACJI urządzenie Lumea będzie działać zgodnie ze specyfikacją, jeśli było transportowane lub przechowywane w następujących warunkach: - w temperaturze od -25°C do 70°C, - przy wilgotności względnej do 95% (bez kondensacji), oraz - przy ciśnieniu atmosferycznym od 700 hPa do 1060 hPa. Jeśli urządzenie było przechowywane w gorącym lub zimnym środowisku, przed użyciem umieść je na 30 minut w środowisku o temperaturze 20°C, aby osiągnęło temperaturę z zakresu przewidzianego w warunkach użytkowania (5°C–40°C).
Warunki pracy	Urządzenie Lumea będzie działać zgodnie ze specyfikacją, jeśli będzie UŻYTKOWANE NORMALNIE w następujących warunkach: - w temperaturze od 5°C do 40°C, - przy wilgotności względnej od 15% do 90%, bez kondensacji, oraz - przy ciśnieniu atmosferycznym od 700 hPa do 1060 hPa.

Zasilacz sieciowy	
Wejście zasilacza	100-240 V ~ 50/60 Hz 1,5 A
Wyjście zasilacza	19,5V  3,33 A 65,0 W
Średnia efektywność czynna	≥88,0 %
Efektywność przy niskim obciążeniu (10%)	≥ 79,0 %
Pobór mocy bez obciążenia	<0,21 W
Waga urządzenia	Zasilacz sieciowy ~ 480 g Uchwyt ~ 430 g
Rozmiar urządzenia	Zasilacz sieciowy ~ 10,8 x 6,5 x 6,8 cm Uchwyt ~ 20,0 x 14,5 x 9,5 cm
Okres przydatności do użytku	5 lat, w oparciu o harmonogram zabiegów Lumea z 14 zabiegami na całe ciało rocznie. Weryfikowany jest efektywny strumień świetlny przez okres 5 lat.
Materiały	
Obudowa	PC (poliwęglan), ABS (terpolimer akrylonitrylo-butadieno-styrenowy), PA (poliamid)
Przewód	TPE (elastomer termoplastyczny)

Objaśnienie symboli

Znaki i symbole bezpieczeństwa mają kluczowe znaczenie dla zagwarantowania bezpiecznego i prawidłowego użytkowania oraz dla ochrony użytkownika i innych osób przed urazami. Poniżej zamieszczono znaczenie znaków i symboli bezpieczeństwa zastosowanych na etykiecie i w instrukcji obsługi.



IEC 60417-5333 — część wchodząca w kontakt z ciałem typu BF (część aplikacyjna)
Ten symbol identyfikuje część aplikacyjną typu BF wchodzącą w bezpośredni kontakt z ciałem pacjenta, zgodną z normą IEC 60601-1.



ISO 7000-2620 — ograniczenie wilgotności
Ten symbol wskazuje dopuszczalną górną i dolną granicę wilgotności względnej podczas transportu i przechowywania.



ISO 7000-2621 — ograniczenie ciśnienia atmosferycznego
Ten symbol wskazuje dopuszczalną górną i dolną granicę ciśnienia atmosferycznego podczas transportu i przechowywania.



ISO 7000-0632 — limit temperatury
Ten symbol wskazuje maksymalne i minimalne limity temperatury, w których produkt powinien być przechowywany, transportowany lub używany.



ISO 7000-0626 — przechowywać w suchym miejscu
Ten symbol oznacza, że urządzenie powinno być przechowywane w suchym miejscu.

IP22

Ten symbol oznacza ochronę przed wnikaniem obcych ciał stałych o rozmiarze $\geq 12,5$ mm i przed szkodliwymi skutkami wnikania kapiącej wody przy przechyleniu pod kątem 15 stopni.



IEC 60417-5172 — sprzęt klasy II
Ten symbol oznacza „Sprzęt klasy II”. Zasilacz posiada podwójną izolację.



ISO 7000-3082 — producent
Ten symbol identyfikuje producenta produktu



IEC 60417-6049 — kraj produkcji
Ten symbol wskazuje kraj produkcji i datę produkcji. „CC” to dwuliterowy kod kraju.



ISO 7000-2492 — numer partii
Ten symbol oznacza numer seryjny partii produkcyjnej nadany przez producenta.



ISO 7000-2493 — numer katalogowy
Ten symbol wskazuje numer katalogowy urządzenia nadany przez producenta.



IEC 60417-5032 — prąd przemienny
Ten symbol oznacza prąd przemienny.



IEC 60417-5031 — prąd stały
Ten symbol oznacza prąd stały.



ISO 7000-1641 — patrz instrukcje użytkownika
Ten symbol oznacza, że przed i podczas korzystania z urządzenia należy przestrzegać instrukcji obsługi.



ISO 7010-W017 — ostrzeżenie; gorąca powierzchnia
Ten symbol ostrzega przed gorącą powierzchnią. Kolor tła jest żółty, a kolor symbolu jest czarny.



IEC 61558-1 — znamionowa maksymalna temperatura otoczenia
Ten symbol wskazuje maksymalną temperaturę otoczenia, w której transformator może pracować w sposób ciągły w normalnych warunkach użytkowania.



IEC 60417-5957 — tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń
Ten symbol oznacza, że urządzenie jest przeznaczone do użytku w pomieszczeniach.



IEC 60417-5947 — transformator bezpieczeństwa, odporny na zwarcia
Ten symbol oznacza, że transformator jest odporny na zwarcia.



IEC 60417-6190 — zasilacz sieciowy, tryb przełączania
Ten symbol oznacza, że urządzenie jest wyposażone w zasilacz impulsowy (SMPS).



IEC 60417-6343 — maksymalna wysokość
Ten symbol oznacza, że urządzenie jest przeznaczone do stosowania na wysokościach do maksymalnie 3000 m n.p.m.



ISO 7000-3706 — wielokrotne użycie przez jednego pacjenta
Ten symbol oznacza, że urządzenie może być używane wielokrotnie przez jednego użytkownika.



SenseIQ Technology 2.0
Ten symbol oznacza, że urządzenie jest wyposażone w technologię SenseIQ 2.0.



ISO/IEC 16022 Technologie informacyjne — technologie automatycznej identyfikacji i przechwytywania danych — specyfikacja symboliki kodów kreskowych matrycy danych. Matryca danych (kod QR) służy do przechwytywania informacji w formie nadającej się do odczytu maszynowego.

**ISO 15223-1 — unikalny identyfikator urządzenia**

Wskazuje unikalny identyfikator urządzenia używany do identyfikacji określonego produktu.

**ISO 7010-W001 — ogólny znak ostrzegawczy**

Symbol ten oznacza, że użytkownik powinien zapoznać się z instrukcją obsługi w celu uzyskania ważnych informacji dotyczących bezpieczeństwa, takich jak przeciwwskazania i ostrzeżenia. Na urządzeniu kolor tła jest żółty, a kolor symbolu jest czarny.

**ISO 7000-0434A — przestroga**

Symbol ten oznacza, że użytkownik powinien zapoznać się z instrukcją obsługi w celu uzyskania ważnych informacji dotyczących bezpieczeństwa i środków ostrożności.



Symbol recyklingu używany do identyfikacji materiału, z którego wykonano dany artykuł, aby ułatwić jego recykling lub inny sposób przetwarzania. Symbol zawiera numer identyfikujący kod materiału.

**IEC 60417-5009 — tryb gotowości**

Ten symbol identyfikuje przełącznik lub położenie przełącznika, za pomocą którego część urządzenia jest włączana w celu wprowadzenia go w stan gotowości. Wskazuje także przełącznik trybu niskiego zużycia energii lub wskaźnik stanu tego trybu.



Ten symbol oznacza Forest Stewardship Council. Znaki towarowe FSC umożliwiają konsumentom wybieranie produktów wyprodukowanych z dbałością o ochronę lasów, które oferują korzyści społeczne i które umożliwiają rynkowi stwarzanie zachęt do lepszej gospodarki leśnej.

**IEC 60417-6352 — nie używać zasilacza z uszkodzoną wtyczką**

Ten symbol oznacza, że w przypadku uszkodzenia zasilacza, nie należy go używać.

**0344**

Symbol oznaczający, że „urządzenie jest zgodne z europejskim rozporządzeniem w sprawie wyrobów medycznych 2017/745, dyrektywą w sprawie ograniczenia stosowania substancji niebezpiecznych (RoHS) 2011/65/UE oraz dyrektywą w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) 2012/19/UE”. 0344 odnosi się do numeru jednostki notyfikowanej w kontekście europejskiego rozporządzenia w sprawie wyrobów medycznych.

**ISO 15223-1 — wyrób medyczny**

Ten symbol oznacza, że jest to urządzenie medyczne.



Ten symbol oznacza zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE). Odpadów elektrycznych nie wolno wyrzucać do śmieci wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Należy przekazać produkt do recyklingu w odpowiednich punktach. Aby uzyskać wskazówki dotyczące recyklingu, należy zwrócić się do miejscowych organów administracyjnych lub sprzedawcy (patrz rozdział „Recykling”).



Jeśli potrzebujesz pomocy lub dodatkowych informacji, odwiedź stronę www.philips.com/support lub zapoznaj się z treścią międzynarodowej karty gwarancyjnej.



© 2024 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.
3000.090.3383.1
(2024-12-17)



Philips Consumer Lifestyle B.V.
Tussendiepen 4
9206 AD Drachten
The Netherlands

PL - Dystrybutor:
Philips Polska Sp. z o.o.
Al. Jerozolimskie 195B
02-222 Warszawa

www.philips.com